

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

CiU gana pero tendrá que pactar para gobernar

REPARTO DE ESCAÑOS

ciudadanos **ICV** **ICV EUiA** **partido político** **escanos** **% votos**

3/3,05% **12/9,57%** **X/1**

ciu **PSC** **PSC CPiC**

48/31,38% **37/27,96%**

ABSTENCIÓN 43,23% **ERC**

21/14,02%

Partido Popular

14/10,65%

ESQUERRA

Juli Carrón G. - Infografía 08



Los cementerios de la provincia cobraron vida por unas horas, en la festividad de Todos los Santos. Miles de segovianos acudieron ayer a los camposantos segovianos para rendir un homenaje a sus seres queridos. Las flores y los mensajes de cariño inundaron estas dependencias, en una jornada marcada por el buen tiempo y la nostalgia. **FOTO: JUAN MARTÍN**

Los pueblos del entorno de Segovia atraen a miles de ciudadanos cada año

KM
RENTAL

100
Tel: 921 443 575

C/ Garmes de los Carreiros, P'ncipal, 93

OPEL VECTRA 2.2
AÑO 11/2003
11.900 €.

AUDI A6 1.8
AÑO 2002
16.600 €.

INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING



El Madrid se impone al Steaua de Bucarest con un gol en propia puerta de Nicolita **DEPORTES 38**

DE MARCHA
Fangoria:
Con otros
aires

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
VERDE PISO EN SEGOVIA
(VALDEVILLA)
2º PISO. BUENA OPORTUNIDAD.
Ref. 6.107 + **123.210 €**
Avda. Filiz. Lauredo 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

ampliado sus servicios y dotaciones ► **SEGOVIA 6 Y 7**

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] ANTONIO JIMÉNEZ

EL MUNDO

"La moratoria al 'albañil rumano' solo aplaza el problema", dice que esta "medida no deja de ser un parche sólo útil a corto plazo, puesto que dentro de dos años el problema seguirá siendo el mismo. Y eso, en el caso de que se mantenga el ciclo expansivo de la economía, puesto que si se produjera una crisis, los primeros que perderían el empleo serían los inmigrantes".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Probablemente, estamos en la hora límite para frenar el cambio climático de la Tierra. El último albadonazo lo ha dado el Gobierno británico al hacer público un informe del prestigioso economista sir Nicholas Stern, el cual afirma que aún se está a tiempo de poner remedio al calentamiento del planeta, aunque advierte que, en caso contrario, las consecuencias serán dramáticas. Tony Blair se ha puesto a la cabeza de los que luchan para recuperar el medio ambiente y frente a la política de la Administración Bush, que no firmó el protocolo de Kioto".

EL PAIS

Hace referencia al estudio, patrocinado por el primer ministro británico, Tony Blair, en el que se alerta que "o empezamos a hacer entre todos algo ahora para reducir el calentamiento global o en menos de diez años comenzaremos a sufrir las consecuencias, con un coste que puede llegar al 20 por ciento del PIB mundial, una recesión planetaria mucho peor que la que empezó en 1929".

LA RAZON

"El Gobierno sigue dando ejemplos de descoordinación ante el principal problema del país" y alude a las respuestas diferentes de los ministros Caldera y Moratinos en relación a la petición de los sindicatos para que se restrinja durante dos años la libre circulación de ciudadanos rumanos y búlgaros.

ABC

En su editorial, "Cataluña necesita al PP", asegura que éste es el partido "en mejores condiciones para recibir el apoyo de los ciudadanos de Cataluña que quieran rescatar a su comunidad de un camino basado en la quiebra de consensos".

Moratinos entre en el 'proceso'

EL DEBATE SOBRE el "proceso de consecución de objetivos políticos por parte de ETA-Batasuna y de cesión del Gobierno", en el Parlamento Europeo resultó un calco del que se vive en el de España. El PSOE se empeñó en exportar a Estrasburgo el enfrentamiento y la división que la negociación con ETA ha generado entre nosotros y el resultado se tradujo en un pírrico respaldo a Zapatero, quien no debió considerar suficientemente cuestionado y fallido el experimento político y ahora pretende llevarlo al foro anual Iberoamericano que este año se celebra en Montevideo (Uruguay).

La pista la ha dado el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, al sugerir que "cualquier apoyo al proceso en la XVI Cumbre Iberoamericana será bienvenido". Aunque el propio Moratinos aclara que el tema no está aún en la "agenda de la Cumbre", no es descabellado concluir que Zapatero, por iniciativa propia del Gobierno español o inter-

puesta por cualquiera de los mandatarios presentes, se empeñe en colar su 'proceso' en ese escenario internacional que habitualmente cuenta con la presencia del Rey Juan Carlos encabezando la delegación de España y que inevitablemente se verá involucrado en el problema que más divide a los españoles en estos momentos.

La de Montevideo sería además la primera Cumbre Iberoamericana en la que los presidentes y jefes de Estado de los países de este y otro lado del Atlántico se ocuparían de un asunto de ETA y no, precisamente, para condenar el terrorismo, sino para bendecir una cuestionada y cada día más incierta negociación del Gobierno español.

El afán de Zapatero por internacionalizar su 'proceso' se entiende y apoya desde la perspectiva de los 'malos', que siempre quisieron exportar lo que definen como 'conflicto' allende los Pirineos, pero no desde la posición de quienes

observan con asombro y malestar que mientras el presidente sigue dando pasos en la dirección pretendida por el brazo político de ETA, la banda se rearma en Francia con cientos de pistolas, miles de kilos de sustancias explosivas como amosal, amonal y clorita, roba coches, placas falsas de matriculas, troqueladoras y documentos de identidad -¿querrá montar una ferretería-armería?- mientras en el País Vasco continúa la 'kale borroka' y empiezan a detectarse movimientos de seguimiento a concejales y cargos políticos, que es la actividad propia de los comandos informativos. Y todavía se le sigue llamando 'de paz' a un proceso que, como se ve, le sobran apoyos internacionales forzados y prescindibles como los que persigue y rebusa el Gobierno, mientras le siguen faltando los gestos de firme voluntad de los terroristas de abandono de la violencia y aceptación de las reglas de la democracia, sin concesiones políticas.

[ESCAÑO CERO] JULIA NAVARRO

Barbaros

HAY QUE FELICITAR al fiscal coordinador de Medio Ambiente y Urbanismo, Antonio Vercher, por presentar una propuesta que puede acabar incluida en el Código Penal para castigar con penas de cárcel a quienes maten a animales domésticos sin justificación.

Creo que la imagen de aquel monstruo, porque no se le puede tachar de otra cosa, que mataba a palos a su perro pastor alemán y que pudimos ver por todas las televisiones, ha logrado remover las conciencias. Lo mismo que esas imágenes que se repiten cada año de galgos y perros de caza ahorcados por sus dueños al final de la temporada.

El fiscal también propone que se impongan multas por asistir u organizar actos sangrientos como las peleas de perros. En este aspecto, en mi opinión, se

queda corto. También debería de tipificarse con cárcel, pero al menos algo es algo.

La gente que maltrata a un animal, que se ensaña con él y que la mata es un monstruo, un asesino. Dirán ustedes que un asesino es el que mata a otro ser humano, pero a mí me parece que la muerte gratuita de un animal de compañía es un asesinato. Los que son capaces de ahorcar a su perro al final de la temporada de caza me parecen gentuza de la peor especie.

Pero lo mismo sucede con esas fiestas que se celebran en algunos pueblos en los que la gente se divierte tirando a una cabra desde una torre, o martirizando a cualquier animal. Ahí tampoco ha querido entrar el fiscal.

La verdad es que ya puesto el fiscal

podría recoger la petición de las asociaciones de defensa de los animales, pidiendo que se endurezcan las penas por abandono de animales.

Ya digo que algo es algo, pero me parece que el grado de civilización de un país también se mide por cómo trata a los animales y el nuestro deja mucho que desear al respecto.

Quiénes son capaces de maltratar a un animal llevan a una fiera dentro, y son gente peligrosa de la que hay que desconfiar. Y es que maltratar a un animal es maltratar a alguien más débil que depende de ti. Confieso la repugnancia que me produce la gente que es capaz de dañar a otro ser vivo gratuitamente.

La iniciativa del fiscal Antonio Vercher está bien y hay que felicitarle, pero en mi opinión se queda corto.



Estas Fiestas... regala... LO MEJOR

RIBERA DE POLENDOS

Medalla de Oro Vinales Internacionales 2006
Medalla de Oro Tempranillos al Mundo 2006
Medalla de Plata Premios Bacchus 2006

BODEGAS AGEJAS 40.392 CABAÑAS DE POLENDOS SEGOVIA TFNO. 649 09 88 22 FAX 921 120 189

[FRUTOS DE FRUTOS] MADRIGAL



[TRIBUNA] PABLO MARTÍN CANTALEJO

Los segovianos, ejemplo de paciencia

ES POSIBLE QUE ALGUNA ORGANIZACIÓN HUMANITARIA se acuerde, un día, de la paciencia de los segovianos para soportar las múltiples obras que están distorsionando la vida de la capital, los cambios de dirección para el tráfico o los cortes casi a diario de calles y plazas, todo ello en pos de un afán -me parece justo, sí- de enmendar olvidos de muchos años. Creo que todos estamos de acuerdo en que hace mucho tiempo que no se realizaban obras necesarias, pero insisto, como es opinión generalizada -salvo la de quienes tomaron la iniciativa- en que lo que no se hizo en diez años no es razonable tratar de hacerlo en uno solo. De esto se derivan retrasos y otras circunstancias muy especiales, que incluso desvirtúan determinados espacios de la ciudad.

Por ejemplo, es inconcebible que se haya autorizado -y que los defensores del patrimonio no lo hayan denunciado- la sustitución del anterior pavimento de piedras rodadas en la plaza de Medina del Campo (existente de muchas décadas atrás, como puede comprobarse por fotografías expuestas en el Teatro Juan Bravo) por las desgastadas y rotas losas extraídas de la Calle Real, que ahora ofrecen un lamentable espectáculo con sus retoques de cemento para tapar los espacios donde falta la piedra. Una plaza que tenía personalidad y que ha quedado hecha una bi-

rria, así de claro. Y "nos lo tragamos".

Como nos tragamos los vecinos del barrio de San Andrés multitud de cosas que van camino de agotar la vida de esta zona antigua, a la que llegará día en que los vecinos ni podamos traer a casa el suministro adecuado para nuestro alimento, como dicen que tampoco es posible que llegue el gas natural a determinadas zonas de la barriada.

Y si nos referimos a temas de obras, habrá que dejar rienda suelta a todo tipo de exclamaciones, al menos por los afectados por las que se realizan en la calle de Velarde. Hay que recordar que en la página web municipal "Ciudadanos" apareció hace tres meses una nota de la que entresaco algunas frases: "Corte de tráfico en la calle Velarde". "Desde el lunes 7 de agosto de 2006, y debido a las obras de "Renovación completa de servicios y pavimentación de la c/ Velarde", se hace necesario realizar el corte de tráfico en dicha calle. Las obras se ejecutarán por fases (tres, se dice) para minimizar las molestias a los ciudadanos". Y se añade: "Se prevé una duración de los trabajos de mes y medio aproximadamente". Sí, ya vemos que este "aproximadamente" quiere decir "duración ilimitada", pues han pasado ya tres meses desde el comienzo de la obra y aún falta mucho para acabarla en el primero de los tres tramos.

Y aunque el concejal de Obras pida perdón por las molestias, lo cierto es que se está originando un importante perjuicio a los vecinos y a cuantos guardan coches en los garajes afectados. Otra cosa es cuando tengan que quedar en la calle, por tiempo indeterminado, cerca de treinta vehículos que ahora se cierran en estos garajes. Si no hay espacio para aparcar los que ahora lo hacen en la vía pública ¿dónde van a meterse diariamente otros treinta más? Porque la aledaña Cuesta de San Juan de la Cruz, convertida en almacén de materiales para las obras en Velarde, han perdido numerosas plazas de estacionamiento. Se está insinuando ahora la posible construcción de aparcamientos subterráneos reducidos, sin pensar en los "lentos" que a diario se producen en las inmediaciones del cementerio, de los colegios de Maristas y Misioneros, etc. etc. Porque las numerosas personas que trabajan en la ciudad, pero viven fuera de ella, tienen que dejar en algún sitio el automóvil.

Lamentable, pero lo cierto es que aún no se ha pensado en serio, en Segovia, sobre una posible solución a este enorme problema. Que es urgentísimo. Los coches siguen en aumento, fenómeno que es imparable. Y no se puede resolver el asunto sólo con prohibiciones y con nuevos espacios recaudatorios de la ORA.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



Castañitas asadas

HUELE A CASTAÑAS. Desde hace días mi olfato se va detrás de los puestos que han empezado a aparecer en varias calles lisboetas, como ocurre cada año. ¡Qué ricas! Fue mi hermana Blanca quien me llevó en Segovia en esto de las castañas, y con quien he ido a comprar docenas y docenas de ellas en el puesto de la Canaleja. Ahora están más cerca de casa de mi abuela, junto a la Colonial, mucho mejor, tan sólo bajar la cuesta, y subirla, claro, pero con un paquete de castañas en la mano la cosa cambia. En Madrid también comprábamos, e incluso las asábamos en casa, o con anís (en casa de mis abuelas) y aquí aunque el olor sea igual de apetecible siguen sin convencerme, porque se asan con sal, el sabor es algo diferente, y te ensucias las manos mucho más. Aunque las asadas con carbón te ensucian igualmente las manos, y realmente es parte del encanto. Tendré que volver pronto a Segovia, o Madrid, y poder darme un buen atracón de castañas.

Ha llegado el otoño con todo rigor, y lluvia incluida. Después del veranillo de San Miguel nos vamos despidiendo de las hojas verdes, al menos en Lisboa, y de los días con mucha luz. El marrón predomina en el paisaje y las calles de la ciudad empiezan a ser adornadas, de cara a la Navidad. Puede parecer un poco ridículo y hasta cursi, pero por estas fechas siempre añoro los días de colegio, principalmente los primeros meses del curso, con las pilas recargadas del verano, y con muchas novedades alrededor. Material y libros nuevos (sólo algunos, que normalmente heredaba los de mi hermana), saber quien se iba a sentar en el pupitre de al lado, profesores diferentes... Cosas de niños.

Decía que ha comenzado el otoño y una vez más me he perdido San Frutos. Mejor dicho, hace años que no voy a las fiestas de San Frutos, y otros muchos festejos en los que no he estado presente. Lo cierto es que siempre me ha gustado el día del patrón de Segovia, con el concierto en la Catedral y ese clima otoñal, a veces casi invernal, que da otro color a la ciudad. Lo bonito es poder recordar todas estas vivencias y poder pensar en nuestra tierra y en la familia y amigos que allí tenemos donde quiera que estemos. ■

[TRIBUNA] JUAN MONTERO LOBO

Decálogo del civismo en Segovia ¿dónde está?



1º) ¿POR QUÉ LOS CONDUCTORES casi no respetan ninguno de los pasos de cebra pintados de blanco y amarillo y los pintados de amarillo por obras circunstancialmente son un peligro para los peatones, que se juegan la vida, por falta de visibilidad y luz por las noches?

2º) ¿Por qué no se respetan los campos cercanos a la ciudad y las aceras de las cunetas de las carreteras porque están llenas de basura, por qué los conductores tiran esos residuos desde las ventanillas de los coches?

3º) ¿Qué pasa con los grafiteros y sus insidiosas pintadas? Se nota una falta de civismo y educación que la sociedad debería afrontar.

4º) ¿Por qué los moteros de moto-cross campan a sus anchas, deteriorando las montañas y parajes naturales de los alrededores de la ciudad y nadie toma medidas?

5º) ¿Por qué se sigue permitiendo el botellón, cuando en otras ciudades lo han prohibido por decreto, porque nos están destruyen-

do y ensuciando sin remedio nuestros hermosos jardines?

6º) ¿Por qué las obras se señalizan tan mal, con letreros toscos y tercermundistas y antes no se hace la previsión consecuente, para evitar molestias a peatones y conductores?

7º) ¿Por qué las obras publicas se rematan tan mal y tan chapucemente, será por el presupuesto exiguo o porque alguien se lucrará?

8º) ¿Por qué las calles de la ciudad están llenas de excrementos de perros, dónde está la conciencia ciudadana?

9º) ¿Por qué los vándalos nocturnos no respetan el mobiliario urbano los fines de semana, es que no saben divertirse de otra manera y descargan su adrenalina en bienes públicos que todos pagamos?

10º) ¿Por qué los ciudadanos de Segovia no cuidamos nuestra bella y hermosa ciudad, para que sea una ciudad limpia y acogedora y cambiemos y no seamos tan cerrados y colaboremos todos los vecinos para el bien de la ciudad, con solidaridad, con sentimiento ciudadano? Amén.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernandez Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

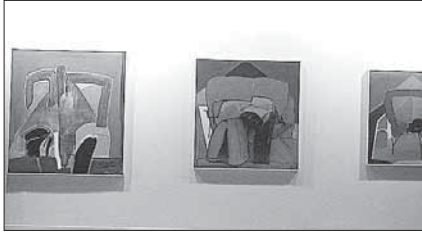
Con el pasar de los años..

Todo pasa y todo queda, pero lo nuestro es pasar... Así lo decía el poeta Antonio Machado y así también se refleja en esta imagen. El paso del tiempo queda patente en los hitos que marcan la distancia kilométrica en la avenida Vía Roma, en la capital. El problema es que puede dar lugar a confusión o, al menos, así lo consideran algunos de los lectores. Pasar haciendo caminos, caminos sobre la mar... En esta ocasión también hacemos camino aunque, eso sí, por tierras segovianas...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO ZULOAGA

MUSEO ZULOAGA.
SEGOVIAMuestra de
Jorge Vidal

"Obra 1964-2002" del pintor Jorge Vidal es la muestra itinerante que expone hasta el próximo día 12 de noviembre el Museo Zuloaga. (Foto: Fernando Peñalosa)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 - 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@elade-
lantado.com

AGENDA4

HOY

2 noviembre de 2006

Faltan 59 días para que finalice el año.

Santorial
Conmemoración de los Fieles Difuntos. Santos, Justo y Jorge.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Manuel Serrano

Pinturas de Manuel Serrano. Hasta el 18 de noviembre.

BAR QUINTANAR

Obieta

"Del caos a la idea", muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.

BRICOPEKE

Exposición de setas

El viernes y sábado, días 3 y 4, muestra de setas tóxicas y comestibles en la Casa del Sello de Paños (Cámara de Comercio); de 12.00 a 14.00 h. y de 18.30 a 21.30 h.

CÁMARA DE COMERCIO

Premio de Carteles

Hoy, día 2, inauguración de la muestra de las obras seleccionadas en el Premio convocado por Caja Madrid y dedicado al acoso escolar. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávititas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mí-nimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Domingo Otones

Hoy, día 2, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra 'Titirimundi 2006', colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Diego Etcheverry

"Pinturas, estampaciones y un juguete", últimos trabajos del artista uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el 4 de noviembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

"Naturalmente artificial"

"Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal

Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León.

Hasta el 12 de noviembre.

MUSEO ZULOAGA

Francisco Monedero Bueno

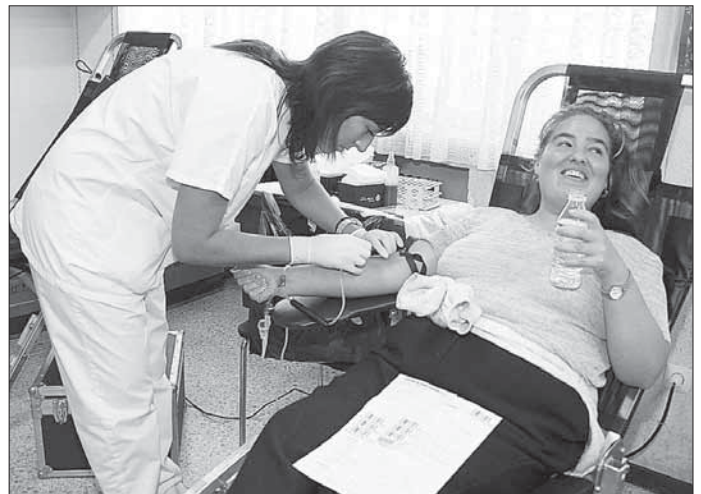
"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la

SOLIDARIDAD



Donantes de sangre. Un equipo de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se trasladó el martes a las instalaciones del IES María Moliner, en el barrio segoviano de La Albuera, donde numerosos ciudadanos donaron su sangre. (Foto: Fernando Peñalosa)

muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva

"Vida y muerte en la naturaleza", muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOSAS LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA, CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

El jueves, día 3, inauguración de la muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo del Vidrio. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA, CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Suso Barrio

Mañana, viernes, día 3, inauguración de

"¡Qué cara tienes!", de Suso Barrio. Hasta el 23 de noviembre.

LA GRANJA, GALERÍA GARAJARTE

Mila Trenas

El sábado, día 4, inauguración de la muestra "Tierras", de Mila Trenas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de noviembre.

LA GRANJA, GALERÍA ZACA

Exposición de setas

Hasta el domingo, día 5, exposición de setas en la Casa del Médico de Navalmanzano. Organiza la asociación micológica "Ribera del Malucas".

NAVALMANZANO

Arqueología

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS, EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Mon Montoya

Muestra "Calle Ciruela" del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, en la calle Reyes, 13.

CIUDAD REAL, GALERÍA DE ARTE ALEPH

TEATRO

Representaciones

La programación del teatro Juan Bravo de Segovia se publica en la página 45.

SEGOVIA, TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León. Hoy, día 2, a las 11.00 h., actuación en el centro cultural Ntra. Sra. del Manto de Rianza para los alumnos del CRA de la localidad.

RIAZA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Riaza y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nieva y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

Jazz

Hoy, a las 21.00 h., actuación de Baxtalo drom gipsykazz en La Semilla Negra, en Cuéllar.

CUÉLLAR

Música en la Casa de las Flores

Ante el éxito del certamen, Patrimonio ha convocado un ciclo para los domingos del mes de noviembre. El día 5, a cargo de Ignacio Marín Bocanegra, con dos sonatas en fa sostenido menos, del Padre Soler.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Concierto

Mañana, día 3, a las 23.30 h., actuación del cantante Daniel Francia en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

CINE

Proyección

Hoy, jueves, a las 19.30 h., proyección de la película "Koyaanisqatsi" (1983) en el auditorio del Muse de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE ESTEBAN VICENTE

Cine Club-Studio

El viernes, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de la película "Buenas noches y buena suerte", de George Cloony (USA) en la Escuela de Magisterio de Segovia. Solo socios. El sábado, día 4, a las 20.00 h., proyección del mismo film en la sala Canónigos de La Granja.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO Y LA GRANJA

OTRAS ACTIVIDADES

Consumo responsable

Hoy, jueves, a las 18.00 h., conferencia taller sobre "Piensa y actúa. Desde las familias por un consumo responsable" en la sala de La Alhóndiga. Organiza el Ayuntamiento en colaboración con la asociación de amas de casa María del Salto.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

Amigos de la Vida

Actividades organizadas por la asociación Amigos de la Vida. Mañana, viernes, a las 18.00 h., conferencia sobre la "Pervivencia en el conocimiento de las plantas de la provincia de Segovia y toponimia vegetal segoviana" a cargo de Mario Sanz Elorza.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Observatorio Socioeconómico de Segovia

Mañana, a las 19.00 h., conferencia-coloquio sobre "El ciclo del agua en Segovia" y presentación del Boletín de Coyuntura Económica de Segovia en la Sala Caja Segovia. Organiza el Observatorio Socioeconómico de Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Didácticas de las ciencias

El día 4, sábado, Seminario Internacional sobre Didáctica de las Ciencias en la Universidad SEK, diri-

gido por las profesoras Pilar Aramburuzabala y María Rocío Esteban.

Actividad enmarcada en el proyecto Con-Science del programa Sócrates.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Medio ambiente y urbanismo

El sábado, día 4, a las 20.00 h., coloquio sobre "¿Está en peligro el entorno natural de La Granja?" y presentación de la asociación "Protejamos las Caldeas" en la sala Farinelli.

LA GRANA. FARINELLI



CONVOCATORIAS

Asociación de vecinos de San Lorenzo

Mañana, día 3, finaliza el plazo para presentar candidaturas para formar una nueva junta directiva de la asociación. Posteriormente, el día 10, a las 20.00 h., asamblea general ordinaria y asamblea general extraordinaria.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

Bailes de Salón

La escuela de música Amadeus inicia un curso de bailes de salón el próximo mes de noviembre. La matrícula es gratuita.

Más información en los teléfonos 921110163 y 675965731

ESCUELA DE MÚSICA AMADEUS

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura del barrio de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotas, óleos, labores, gimnasia, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

El 25 de noviembre finaliza el plazo para enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano. Más información, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, los lunes, martes y miércoles en el taller de Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173 y móvil 667565850.

SEGOVIA

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa con sus actividades. Para aquellas personas interesadas mayor información en la plaza de El Salvador, 7 ó a través del teléfono móvil 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

AGENDA SOCIAL



Felicitación. Desde el día que nacimos no nos ha faltado tu querer; por eso hoy tus nietos te lo queremos agradecer. Felicidades abuelo **Benito**. Te queremos.

Homenaje.

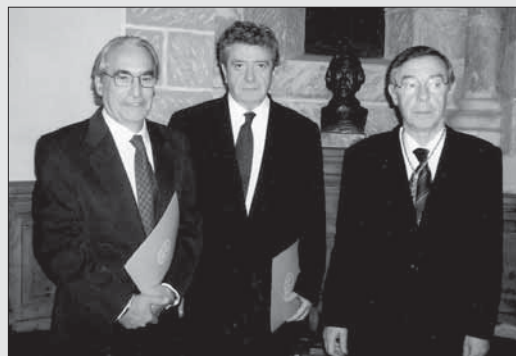
El pasado fin de semana y en el transcurso de su asamblea ordinaria, la **Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia** tributó un merecido homenaje a quien durante muchos

años ha sido el presidente de la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León, el abulense Jesús Barrera, quien recibió un pequeño detalle de manos del director general de Desarrollo Sanitario de la Junta, Jesús García-Cruces. (Foto: Javier Román)



Nueva inmobiliaria.

Se inauguró una nueva agencia inmobiliaria dotada de los más modernos elementos de gestión en la calle Carral, de La Granja de San Ildefonso. Se denomina **Mundo House** y la dirige Eduardo García del Vado.



Nuevos académicos. En la sesión de apertura del curso 2006-07, la **Real Academia de Historia y Arte de San Quirce** entregó los correspondientes títulos a los nuevos académicos correspondientes al escultor José Luis Parés y al pianista Antonio Baciero, en la foto junto al director de la institución, Antonio Ruiz (dcha.).

DEMANDAMOS O SOLICITAMOS

PISO LUMINOSO EN:
Santo Tomás, Fdéz. Ladrada,
Ezequiel González, 2/4
dormitorios. Imprescindible
garaje y ascensor.

PISO ZONA CENTRO
120 m² aprox.
2 ó 3 dormitorios
2º PISO ó más con
ascensor y garaje.

FINCA TERMINO
LAS NAVILLAS, LA
LOSA ó ORTIGOSA. Se
pagaría hasta
300.000 .

**LE AYUDAMOS A VENDER
SU INMUEBLE
!DE INMEDIATO!**

PAGO CONTADO

**Piso en zona
centro de
LA GRANJA**

**Último PISO ó
ÁTICO, céntrico,
exterior. Máximo
601.000.**

**ADOSADOS ó
PAREADOS en
LA GRANJA**

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - Local - Segovia
E-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► SOCIEDAD

Miles de segovianos optan por una mejor calidad de vida en el entorno de la capital

A 15 kilómetros de Segovia. Muchos ciudadanos, en su mayoría jóvenes, eligen municipios como Valverde del Majano, Bernuy de Porreros, Basardilla o La Losa, para establecer su domicilio, por motivos económicos o de calidad de vida

J.H. / SEGOVIA

Los municipios del entorno de la capital de Segovia se han convertido en los últimos años en un lugar ideal y atractivo para muchos segovianos para instalar allí su domicilio. Ya no sólo son las localidades del denominado Alfoz, sino las situadas a unos pocos kilómetros más, a unos 15 de la capital, las que cada vez acogen una mayor número de vecinos. Municipios como Valverde del Majano, Bernuy de Porreros, Basardilla o La Losa, entre otros, han incrementado su población estos años, se han visto obligado a mejorar sus servicios, para ofrecer una mejor calidad de vida. Las poblaciones

actuales de estos municipios oscilan entre los 300 y los 800 habitantes, habiendo prácticamente triplicado el censo en la última legislatura, según los datos ofrecidos por los alcaldes de estos pueblos.

Para atender esa demanda de población, los ayuntamientos están trabajando en la mejora de la dotación de servicios. De hecho, los equipamientos educativos, sanitarios y sociales se han incrementado y están consiguiendo fijar la población, que es el principal objetivo de estas localidades.

En cuanto a dotaciones educativas, Bernuy de Porreros cuenta con un colegio de Infantil y Primaria al que acuden diariamente 11

niños. Al pueblo le ha costado mucho esfuerzo mantener el centro, pero lo ha conseguido, y el Ayuntamiento ayuda a los padres en la adquisición de material y libro de texto. En Valverde del Majano, en 2003 había 50 niños en el colegio, en la actualidad son 120 entre Infantil y Primaria. Está previsto desarrollar una nueva unidad escolar en una parcela de 8.000 metros cuadrados para un nuevo colegio. El centro dispone de comedor y del programa madrugadores. La Losa registra 21 niños en su pequeño colegio, que en breve espera ser rehabilitado. Basardilla no cuenta con colegio, enviando sus niños pequeños al centro de To-



Bernuy de Porreros tiene censados 500 habitantes, aunque la población real asciende a unos 650

recaballeros y los mayores a La Granja. Alrededor de 20 niños se desplazan diariamente desde Basardilla.

El aspecto sanitario también está cubierto. En Bernuy de Porreros hay un consultorio médico, en el que un facultativo atiende a los vecinos los lunes, miércoles y viernes, de 10 a 14 horas. El pueblo cuenta también con un practicante, y el siguiente objetivo es establecer un ginecólogo y un pediatra. La farmacia más cercana está en La Lastrilla. En Valverde un médico y una enfermera atien-

den diariamente a los vecinos de 10 a 13 horas, contando esta localidad con farmacia. En Basardilla el consultorio médico está ubicado en las antiguas escuelas, completamente rehabilitado. Un médico y una enfermera pasan consulta todos los jueves. La farmacia más cercana se encuentra en Torrecaballeros.

En los últimos años estos municipios se han esforzado en crear centros sociales y culturales para ofrecer un lugar de encuentro y de actividades a una población principalmente joven. En Ber-

PROYECTOS DE FUTURO

Ciudad Bioclimática de Bernuy de Porreros



• La Ciudad Bioclimática de Bernuy de Porreros es uno de los proyectos más ambiciosos que el Ayuntamiento puso en marcha hace unos años en colaboración con promotores privados. Las viviendas están dotadas con los últimos equipamientos ecológicos. De las 267 viviendas previstas, más de la mitad ya están vendidas.

Polígono industrial de Valverde del Majano



• El polígono industrial de Valverde del Majano se ha convertido en los últimos años en una de las áreas industriales más importantes y con más futuro de la provincia de Segovia y de Castilla y León. Numerosas empresas han optado por instalarse en Valverde, por su situación y por sus buenas comunicaciones.

Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde
90€
al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





vecinos. //JUAN MARTÍN

En proyecto la construcción de nuevas viviendas

Todas estas localidades tienen previsto construir miles de viviendas • La mayoría son unifamiliares y adosadas



Las viviendas unifamiliares y adosadas tienen un menor precio que en la capital. //JUAN MARTÍN



Basardilla apuesta por una calidad de vida en el medio rural. //JUAN MARTÍN

nuy hay un centro social y en proyecto un centro cultural, incluido en los presupuestos de 2006. Las obras comenzarán a primeros de años y contará con un salón para unas 120 personas. En Valverde se ha inaugurado recientemente la casa de cultura, con biblioteca y un salón de actos para 60 personas. Además, las personas mayores desarrollan sus actividades en el centro Mazuelos. En los próximos meses el

Ayuntamiento proyecta una residencia de personas mayores y un centro de día. En Basardilla la Casa Consistorial se utiliza como centro de usos múltiples y biblioteca. En la actualidad se está construyendo un centro social, cuyo destino será celebrar las actividades de mayores y pequeños. En el mismo se instalará una ludoteca y un salón de actos amplio. Las previsiones apuntan a que estará concluido en abril.

J.H. / SEGOVIA

La construcción de viviendas en estos municipios del entorno de Segovia es una constante para los ayuntamientos, que reciben cada año centenares de peticiones para promover proyectos inmobiliarios, a través de los cuales pueden atender la gran demanda de vivienda de muchos segovianos, que han decidido establecer en estos pueblos, bien porque el precio de la vivienda es algo más barato que en Segovia, bien porque quieren vivir más cerca del medio rural, o bien porque se instalan junto a las empresas donde trabajan, como es el caso de Valverde del Majano.

En Valverde, en estos momentos, hay 500 viviendas pendientes de entregar, con lo que en tres o cuatro años se espera que residan en la localidad unas 1.000 personas más. También se están rehabilitando muchas ca-

sas, y está prevista una nueva urbanización de 1.000 viviendas para los futuros trabajadores del nuevo área industrial que dispondrá de dos millones de metros cuadrados de suelo.

En Valverde del Majano se espera que en cuatro años residan unas 1.000 personas más

En Bernuy de Porreros se están construyendo en la actualidad unas 450 viviendas, de las que la mayoría son pisos de uno a tres dormitorios en el casco urbano. Además continúa el desarrollo de la Ciudad Bioclimática. De las 267 viviendas,

más de la mitad ya están vendidas, según fuentes municipales. Está previsto que en septiembre de 2007 se entreguen las primeras viviendas y para el año 2008 estará todo el proyecto concluido.

Por otro lado, el Ayuntamiento tiene previstos tres planes parciales, así como la revisión de las normas urbanísticas, con el fin de adaptarlas a la Ley de Urbanismo y al Plan General de Ordenación Urbana de Segovia.

En Basardilla se subastaron en 2005 13 parcelas para las construcción de viviendas, que se está llevando a cabo ahora. En previsión se encuentra un plan parcial de 16 viviendas, unifamiliares y pareadas todas.

Todos los alcaldes de estos pueblos coinciden en señalar que están "de moda", y seguirán trabajando para mejorar sus servicios, apostando por un crecimiento controlado.



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



TEL.- 921 44 30 31
MANSINO VENDE ÚLTIMA
FINCA URBANA EN EL
SOTILLO, 521 M²
¡TODOS LOS SERVICIOS!
¡PRECIOSAS VISTAS A SEGOVIA!
 REF. 9289

PIG CHAMP PRO EUROPA, S.A.

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

El Consejo de Administración de la Sociedad PIG CHAMP PRO EUROPA, S.A., celebrado en Segovia, en el que ya va a ser el domicilio social en fecha 24 de octubre de 2006, adoptó por unanimidad el acuerdo de cambio del domicilio social de la Entidad, dentro del mismo Municipio de Segovia, de tal manera que se fija como nuevo domicilio el de la Carretera de San Rafael, número 42, 40006 SEGOVIA. Modificando en lo pertinente el artículo correspondiente de los Estatutos Sociales.

Y acordar proceder a las publicaciones pertinentes para que tras su protocolización se proceda a la inscripción del cambio de domicilio y de la modificación estatutaria en cuestión.

En Segovia, a veinticuatro de octubre de dos mil seis.

EL PRESIDENTE DEL
 CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN,
 GUSTAVO MARTÍN DE BUSTAMANTE RUIZ

Ayuntamiento de FRESNO DE CANTESPIÑO (SEGOVIA)

EDICTO

Por acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de Fresno de Cantespino de 27 de octubre de 2006, se acordó a los efectos de lo prevenido en el Artículo 25 de la LEY 5/1999, de 8 de abril, Ley de Urbanismo de la Junta de Castilla y León, y art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León, LA DECLARACIÓN INICIAL DE UTILIDAD PÚBLICA E INTERÉS SOCIAL DE LA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL PARA LA CONSTRUCCIÓN DE CENTRO DE CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS DE DEMOLICIÓN Y CONSTRUCCIÓN, conformando el expediente siguiente:

Expediente nº: 32006 AUTORIZACIÓN EXCEPCIONAL DE CONSTRUCCIÓN EN SUELO RÚSTICO DE CENTRO DE CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS DE DEMOLICIÓN Y CONSTRUCCIÓN.
 Solicitante: AVIGES, S.L.
 Emplazamiento: POLÍGONO 2 PARCELA Nº 5.072 del plano catastral.

TÉRMINO FRESNO DE CANTESPIÑO
 Se abre un plazo de veinte días hábiles, a contar desde el siguiente a la publicación del presente edicto, a fin que quien se considere afectado de alguna manera por el establecimiento de tal actividad, pueda formular las observaciones que estime pertinentes, mediante escrito dirigido al Sr. Alcalde y presentado en el Registro General de este Ayuntamiento.

El citado expediente puede ser consultado en la Secretaría de este Ayuntamiento de Fresno de Cantespino.

Fresno de Cantespino 27 de Octubre de 2006.
 EL ALCALDE

PIG CHAMP PRO EUROPA, S.A.

Crta. de San Rafael, número 42
 40006 SEGOVIA

JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Se convoca Junta General Ordinaria y Extraordinaria de la Sociedad PIG CHAMP PRO EUROPA, S.A., a celebrar en Segovia, en el domicilio de la Carretera de San Rafael, número 42, en única convocatoria, el día 11 de diciembre de 2006, a las 12,00 horas, y con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DÍA

PRIMERO.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Gestión del Consejo de Administración e Informe de Gestión, correspondientes al ejercicio 2005 y aplicación de resultados.

SEGUNDO.— Cese y revocación de Don LUIS MIGUEL RAMÍREZ HERVIAS, como Consejero del Consejo de Administración de la Entidad

TERCERO.— Nombramiento en su caso de un nuevo miembro del Consejo de Administración de la Entidad.

CUARTO.— Autorización para la adquisición en su caso de acciones propias.

QUINTO.— Ejercicio, en su caso, de acciones judiciales contra Don LUIS MIGUEL RAMÍREZ HERVIAS.

SEXTO.— Delegación de facultades.

SEPTIMO.— Aprobación del Acta o nombramiento de interventores para su aprobación.

A partir de la fecha de convocatoria, en cumplimiento de lo preceptuado legalmente, están a disposición de los señores accionistas, que podrán solicitar su envío inmediato y gratuito, los documentos que serán sometidos a la Junta.

En Segovia, a 24 de octubre de 2006

PIG CHAMP PRO EUROPA, S.A.

EL PRESIDENTE DEL

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN,

GUSTAVO MARTÍN DE BUSTAMANTE RUIZ

DÍA DE TODOS LOS SANTOS

LOS SEGOVIANOS VISITAN LOS CEMENTERIOS DE LA PROVINCIA PARA RECORDAR A SUS SE



El punto neurálgico de la ciudad se trasladó ayer hasta el Cementerio. El camposanto segoviano recibió la visita de miles de personas que, como cada año, coincidiendo con la festividad

En dónde estés, te quiero...

La festividad de Todos los Santos congregó ayer a miles de ciudadanos en los cementerios segovianos • Los gestos de cariño se multiplicaron para recordar a los que se fueron

MARÍA COCO / SEGOVIA

La pequeña Natalia revoloteaba ayer por los patios del Cementerio de la capital ajena al significado que para su abuela y sus padres tenía la jornada. Cada vez que encontraba una flor en el suelo se dirigía a ella y, rápidamente, colocaba el clavel encima de alguna de las lápidas que en el Día de Todos los Santos no había recibido visitas o, al menos, no lucía macetas o ramos.

La actividad de la ciudad se centró ayer en el Camposanto. Este era el lugar de encuentro de todos los segovianos, dependencias dónde familias enteras se dieron cita para recordar a sus miembros que ya no están. Los gestos se multiplicaron desde primera hora de la mañana. María daba un beso a la fotografía de Pedro, su marido, mientras que una mujer de mediana edad no podía evitar contener las lágrimas cuando acariciaba la lápida de su hija.

En sus rostros se podía leer que algunas ausencias no consiguen



Inscripción de una lápida, en el Cementerio Municipal de Paradinas. /JUAN MARTÍN

superarse por mucho tiempo que pase. Otras se transforman en cariño y, en el mayor de los casos, el recuerdo de los buenos momentos perdura en la memoria de los que se quedan.

MENSajes DESDE EL CORAZÓN
 Mónica visitó ayer a su abuela Ju-

na, fallecida en 2004. Junto a su lápida, como si de un cumpleaños se tratara, depositó un bonito ramo de flores y una tarjeta, escrita por ella misma: "Como pájaros que vuelan soñando sobre el mar, yo sueño con tenerte a mi lado y poderte abrazar", decía la niña.

Desde hace décadas, la inscrip-

ción en las lápidas se ha convertido en un consuelo para muchas familias que optan por evitar las frases comunes e inmortalizar sentimientos y sensaciones, palabras más personales. Un paseo por el Cementerio Santo Ángel de la Guarda permite leer muchos de estos mensajes. "Adiós mujer mágica, las estrellas dibujan hoy tu nombre en el cielo"; "Vivir en el corazón de los que dejamos detrás de nosotros no es morir"; "Te llevaste un trocito de nosotros"; "Pasé por la vida sembrando alegría y así quiero que me recordéis"...

Literatura y arte se funden con los recuerdos dentro de los camposantos segovianos. Numerosas esculturas reclaman la atención de los ciudadanos que pasean por los cementerios algunas, de notable simbología, representan creencias o formas de vida. Este es el caso de varias lápidas de Madriguera, que se pueden observar desde la distancia y, también, un ejemplo de este arte lo encontramos en las paredes de la Iglesia de Tejares, don-

No hay que romperse la cabeza.
 Solo hay que elegir bien

921 41 20 90

Triangulo
 Inmobiliaria

PROMOCIÓN EN VALSAÍN

DUPLEX CON GARAJE

De 1 a 4 dormitorios

Urbanización de lujo con spa, gimnasio y sauna

En un paraje inigualable

Pregunta en Triangulo

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

CHALET ADOSADO NUEVA SEGOVIA

Chalet adosado de 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, aseo, garaje para 2 coches, bodega, trastero, bajo cubierta acondicionada.

REF.- C-699

Triangulo

921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

ZONA CENTRO

REF.- P1907

Apartamento de 1 dormitorio con unas calidades de primera calidad. No lo deje escapar porque es un inmueble de una situación exquisita; en Segovia.

Pregunta en Triangulo

ERES QUERIDOS



dad de Todos los Santos, acudieron para recordar a sus seres queridos.//JUAN MARTÍN



El colorido de las flores y la presencia de familias completas dotó de vida, durante unas horas, el Cementerio.//JUAN MARTÍN

de pueden contemplarse la pintura de varias calaveras.

El colorido [además de las flores] lo ponen varias etnias y colectivos que hacen más alegre los recuerdos al ritmo de las palmas.

COMPLICACIONES DE TRÁFICO

Las principales complicaciones de tráfico se registraron por la mañana aunque, a las cuatro de la tar-

Las frases en las
**sepulturas y los
mensajes junto a
las lápidas
mantienen vivos
el recuerdo**

de, cuando previsiblemente se vivían los momentos más tranquilos, las puertas de acceso se colapsaron de vehículos. Además, como todos los años, en la entrada al Camposanto se podían adquirir flores. Según los responsables de los puestos, los jóvenes escatiman más a la hora de comprar los centros que, mayoritariamente, suelen estar compuestos por claveles.



En **FERNÁNDEZ LADREDA**.
100 m², 3 dorm., baño y aseo.
Bonita y enorme cocina.
Todo reformado, para entrar a vivir.
426.718 € Ref. 1077



En **EL SOTILLO**.
Espectacular chalé adosado.
4 dorm., 2 baños y aseo.
Jardín y garaje. Alarma.
Bajo cubierta acondicionado.
424.044 € Ref. 5183



TRES CASAS
Chale indiv. seminuevo de 200 m².
4 dorm., 2 baños, 1 aseo.
Barbacoa con horno de leña
578 m² de parcela. Jardín y garaje.
510.860 € Ref. 5514

Atico

INMOBILIARIA

921 44 55 56



www.aticodesegovia.com

SE NECESITA

**INGENIERO
TÉCNICO
DE MINAS**

Enviar C.V. Apartado de
Correos 522 de Segovia

**GESTIÓN
10**

**CASCO ANTIGUO
DE SEGOVIA**

Magnífico PISO de tres
dormitorios, dos baños, exterior,
con tres terrazas y garaje.
Ref. 8010

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN
10**

**TRES ÚNICOS
APARTAMENTOS**

de uno y dos dormitorios
con garaje. En el centro de Val-
verde, entrega inmediata
Desde 93.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

sorteosms adelantado

música



Gana 1 entrada para asistir en directo al concierto de **La Fuga**
Sábado 11 de noviembre
12 de la noche /Sala Cabaret

adelantado fuga al 5410

Fecha sorteo: jueves 9 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

teatro

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de

La Venganza de la Petra

Viernes 3 de noviembre
20:30 horas /Teatro Juan Bravo

adelantado petra al 5410

Fecha sorteo: jueves 2 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana una Cena para dos personas
XV Jornadas Gastronómicas de Caza de La Matita

Ctra. Soria - Plasencia, s/n
Collado Hermoso (Segovia)
921403063



adelantado matita al 5410

Fecha sorteo: martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (para dos personas)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Norma

Domingo 12 de noviembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: viernes 10 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10



cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.
Playas de Castellón
Sábado 25 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: viernes 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

LABORAL



Las familias que se beneficiaron de prestaciones de maternidad ascendieron en un 6,2 por ciento este año. /JUAN MARTÍN

El Estado destina 2,5 millones al pago de prestaciones de maternidad

El montante, del que se beneficiaron 681 familias, aumenta un 17 por ciento respecto a los tres primeros trimestres del año anterior

C.G.Q. / SEGOVIA

El Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss) destinó cerca de 2,5 millones de euros al pago de prestaciones económicas de maternidad en la provincia en los nueve primeros meses del año.

Este montante supuso un incremento del 17 por ciento, respecto a la cuantía que el Inss destinó en los tres primeros trimestres del año pasado, según los datos de que dispone el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

En total, 681 familias se beneficiaron de estas ayudas económicas entre enero y septiembre de este año, un 6,2 por ciento más que el mismo periodo de la campaña anterior.

La prestación económica por maternidad consiste en un subsidio que el Inss reconoce a los trabajadores, tanto hombres como mujeres, que disfruten del tiempo

de descanso laboral legalmente establecido en las situaciones de maternidad, adopción o acogimiento.

COBERTURA La prestación de maternidad tiene como objetivo cubrir la pérdida de rentas de trabajo o de ingresos, que sufren los trabajadores cuando se suspende su contrato o se interrumpe su ac-

tividad en los supuestos de maternidad, adopción y acogimiento.

Mientras, fueron 668 las mujeres que se beneficiaron de estas prestaciones del Inss (un 7,2 por ciento más que el año pasado). Los hombres que percibieron estas cuantías económicas sumaron 13 entre enero y septiembre de este año, casi un 28 por ciento menos que en la campaña anterior.

Trece hombres
percibieron las
prestaciones de
maternidad,
frente a las 668
mujeres

Las cuantías
entregadas a las
mujeres sumaron
un 7,2 por ciento
más que en la
campaña anterior

Contabilidad Financiera con Aplicaciones Informáticas

Fecha inicio: Noviembre
Duración: 60 horas

ACCION FORMATIVA 2.006

Curso gratuito subvencionado por la Consejería de Economía y Empleo y el Fondo Social Europeo.

Destinatarios:
Trabajadores y Autónomos



FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA
C/ LOS COCHES, 1 - 40002 SEGOVIA
Tel.: 921 43 22 12 - Fax.: 921 44 07 18



Un alarmante catálogo de incomodidades

El informe de la Defensora del Ciudadano presenta una ciudad descuidada, invadida por el tráfico y preocupada por la protección del patrimonio histórico y medioambiental

M.GALINDO / SEGOVIA

Pintadas en las paredes, excrementos caninos por las calles, vallas de obra herrumbrosas tiradas en la vía pública... son algunas de las ofertas del amplio catálogo de incomodidades que la Defensora del Ciudadano Claudia de Santos ha reunido en el último año producto del constante contacto con sus convecinos.

Las páginas del informe presentado el pasado lunes ante el Ayuntamiento de Segovia por la responsable de este departamento resumen las principales quejas de los segovianos referidas al estado de la capital, así como a las incomodidades que genera su cada vez mayor desarrollo.

En este sentido, llama la atención la preocupación expresada por los segovianos por el patrimonio histórico y medioambiental, con ejemplos vergonzantes de abandono en entornos tan emblemáticos como la Catedral de Segovia, o la no menos ominosa proliferación de andamios en el centro histórico de la ciudad, cuya presencia en palabras de De Santos "no anuncia una obra que mejorará la ciudad, sino que apuntalan de manera poco respetuosa y menos estética ruinas con anhelo de perpetuarse como tales a la espera de quién sabe que tiempos mejores".

Unida a esta preocupación, la Defensora del Ciudadano reitera la opinión desfavorable de los ciudadanos hacia el abandono de los espacios públicos, donde las imágenes de farolas abandonadas, torres de alta tensión descuidadas o vallas de obra destrozadas distan mucho de lo que debe suponer el cuidado de una ciudad Patrimonio de la Humanidad.

En este rosario de imperfecciones, ocupa un lugar de honor la limpieza de las calles, donde los excrementos de las mascotas "convierten el paseo por Las Lastras, la Judería o la Bajada de la Fontanilla en una carrera de



Detalles. Aunque con muchas dificultades, Segovia mantiene un aceptable nivel de vida que cada vez es más difícil de conservar debido a aspectos como el ruido, el tráfico o la suciedad, cuya problemática se refleja constantemente en las quejas ante la defensora del Ciudadano. / FOTOS: KAMARERO

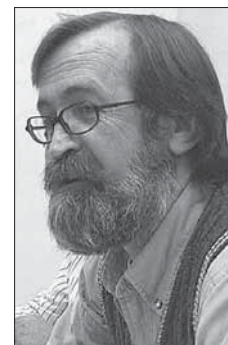
obstáculos para evitar pisar las deyecciones dejadas por las mascotas en complicidad por sus dueños", aunque De Santos reconoce el esfuerzo realizado por el Ayuntamiento para concienciar a los ciudadanos sobre este asunto a la espera de la aprobación del futuro Reglamento de Participación Ciudadana.

Asimismo, este problema se relaciona con los actos vandálicos

que los fines de semana generan destrozos y suciedad en algunas zonas de la ciudad, y aunque el informe constata la aprobación de los ciudadanos a las medidas correctoras adoptadas desde el Ayuntamiento, asegura que la política de "quien destruya ha de pagar por ello de forma que la sociedad pueda sentirse resarcida del daño ha sido aplicada de forma casi testimonial".

En cuanto al tráfico y a la ocupación de espacios públicos, el informe considera que Segovia "no debe soportar el exceso de tráfico al que están sometidas muchas de las zonas más emblemáticas del recinto amurallado", mientras que en lo referido a la ocupación de suelo público —pese a la existencia de una ordenanza reguladora— los avances han sido mínimos en los últimos meses.

► AGRICULTURA



Aparece muerto el dirigente agrario Gregorio de la Fuente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El dirigente agrario Gregorio de la Fuente López, de 55 años, uno de los promotores de la organización COAG, fue encontrado ayer muerto en una finca de su propiedad próxima a su localidad natal de Sacramenia.

Según señalaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, el cadáver del que fue también presidente de la Cámara Agraria de Segovia fue hallado sobre las 12.55 horas en la carretera que une Sacramenia con Fuentesoto, sin que se hayan especificado las causas del fallecimiento.

Aunque figuró como presidente de COAG de Segovia, compartiendo el cargo con Eduardo Herguedas, desde hacía un año se encontraba retirado de la actividad sindical, aquejado de un cáncer del que se estaba siendo tratado, con procesos de quimioterapia y radioterapia. El cadáver de Gregorio de la Fuente, que había padecido también algún proceso depresivo, según personas próximas, se encuentra en el tanatorio de Cuéllar, donde se le practicará la autopsia.

El ex alcalde de Cuéllar Octavio Cantalejo recordó a De la Fuente como una persona que "ha luchado a pecho descubierto por dignificar y prestigiar el mundo del campo, con sus contradicciones, porque también ha sido muy polémico, pero era una persona honrada que iba siempre de cara".

GMS[®]

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

Campaña de viabilidad invernal

Ayer comenzó oficialmente la Campaña de Viabilidad Invernal de la temporada 2006-2007. La Junta de Castilla y León pone a disposición de los ciudadanos un teléfono de información [921430855] para atender las consultas sobre viabilidad en la red de carreteras autonómica en nuestra provincia. El horario de atención es de 8,00 a 20,00 horas, ininterrumpidamente. A partir de esa hora el usuario será atendido por un contestador. Además, la información también puede obtenerse a través de internet, en la página www.jcyl.es o bien en el teléfono regional 902.135.902 /FO-TO: JUAN MARTÍN



La Caixa colabora con proyectos de los colectivos Apadefim y Amanecer

La Obra Social de la entidad participa en dos iniciativas para pretender mejorar la calidad de vida de las personas discapacitadas

M.C.H. / SEGOVIA

La Obra Social 'La Caixa' colabora económicamente con dos proyectos impulsados por sendos colectivos segovianos. Fuentes de la entidad confirmaron que la Asociación Provincial de Padres y Protectores de Deficientes Físicos, Intelectuales y Mentales de Segovia recibirá 25.000 euros para impulsar la construcción de una residencia y un centro de día para personas con discapacidad intelectual.

El futuro centro también contará con una vivienda piloto inte-

grada en la construcción pero de funcionamiento independiente, para que la capacitación de los usuarios que puedan pasar en un plazo medio de tiempo a una vivienda normalizada. Así, la capacidad inicial del Centro de Día se estima en 30 plazas y veinte para la zona residencial.

ASOCIACIÓN AMANECER Por otra parte, la Asociación Segoviana de Enfermos Mentales Amanecer de Segovia recibirá 4.500 euros para la adquisición de un vehículo



La Caixa colaborará con la residencia de Apadefim de Cuéllar; en la imagen el centro de El Sotillo. /M.C.H.

adaptado para su centro ocupacional. Con el nuevo vehículo, la entidad pretende facilitar el acceso de las personas con enfermedad mental crónica a la red de atención sociosanitaria [hospital,

unidad de rehabilitación, centro de acción social...]

Además de los dos proyectos segovianos, la Caixa participará en otras doce iniciativas, todas ellas encaminadas a mejorar la calidad

de vida de las personas con discapacidad. En total, la entidad destinará 205.095 euros a estos programas de la región mientras que en el conjunto nacional han sido 132 los proyectos seleccionados.



SIETE EN UNO NUEVO JEEP COMMANDER. EL PRIMER JEEP DE 7 PLAZAS.

Hay lugares que sólo conocen **7 personas** y el nuevo Jeep Commander es la mejor manera de descubrirlos porque te llevará a los lugares que, antes de Jeep, eran inalcanzables. **JEEP SÓLO HAY UNO.** | www.jeep.es

Equipamiento de serie: 7 plazas | Doble techo de cristal | Climatizador independiente en la 3ª fila de asientos | Sistema de monitorización de presión de neumáticos | ESP | Cambio automático secuencial 5v | Reductora | Disponible en motores gasolina V8 de 326 CV y diesel V6 CRD de 218 CV.

Ficción Publicitaria. Jeep recomienda una conducción responsable y respetuosa con el medio ambiente. Gama Commander: Emisiones de CO₂: 284 - 368 (g/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 Km).

Jeep

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

► ECONOMÍA

Las Cajas acumulan el 70 por ciento del mercado de ahorro de la provincia

Juan Antonio Folgado impartió una conferencia sobre el sistema financiero y los consumidores en el ciclo de 'María del Salto'

C.G.Q. / SEGOVIA

Las Cajas de Ahorro acumulan una cuota del mercado del ahorro en la provincia del 70 por ciento, una proporción superior en casi cinco puntos a la media de Castilla y León y de 17,3 por ciento. Éste fue uno de los asuntos que planteó el director de Planificación y Estudios de Caja Segovia y del Observatorio Socio Económico de Segovia, Juan Antonio Folgado, en la ponencia que impartió en el ciclo de la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto', en la tarde del pasado martes, 31 de octubre, en la residencia Emperador Teodosio.

En su ponencia, con el título de 'El sistema financiero en Segovia y las necesidades de los consumidores', Folgado explicó que sobre los créditos, las Cajas acaparan el 56,9 por ciento del mercado en Segovia, mientras que en la región la cifra se sitúa en el 54,1 por ciento y en España en el 47,9.

Sobre el sistema financiero segoviano, el número de oficinas de las Cajas de Ahorros suponen el 50 por ciento del total; seguida de los bancos, con un 33 por ciento; y las cooperativas de débito, un 31.

Otro de los asuntos a los que Folgado hizo referencia en su ponencia fue sobre el endeudamiento familiar, que alcanza el 78 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) de la UE. Sobre este asunto, insistió en que el ahorro está cayendo, mientras que el endeudamiento sube. Además, recalcó que el pago de la vivienda supone el 77 por ciento del endeudamiento de las familias.

EMPLEOS Tras insistir en que las Cajas de Ahorros lideran el sistema financiero, Folgado señaló que crean más empleos. Así, insistió de los 812 empleados de sector, 433 se encuentran en Caja Segovia, con una media de 5,7 trabajadores por oficina, frente al 4,34 por ciento del resto de entidades.

Sobre el destino de los beneficios netos para las Obras Sociales de las Cajas de Ahorros, Caja Segovia invierte en este concepto un 33 por ciento.

Juan Antonio Folgado también hizo referencia en su intervención al Día Universal del Ahorro, que se celebró el 31 de octubre, y recordó que tiene sus orígenes en 1943, con la concesión de premios por este concepto.



El director del Observatorio Socio Económico, Juan Antonio Folgado. / JUAN MARTÍN

El pago de la vivienda supone el 77% del endeudamiento de las familias, indicó Folgado

El Día Universal del Ahorro tiene sus orígenes en unos premios que se entregaron en 1943

► LABORAL

La pensión media se situó en Segovia en los 597,77 euros en octubre

C.G.Q. / SEGOVIA

La pensión media se situó en octubre pasado en Segovia en los 597,77 euros, un 5,5 por ciento más que hace un año.

En total, fueron 31.865 los pensionistas que percibieron algún tipo de estas prestaciones económicas, según señaló la Subdelegación del Gobierno en una nota de prensa remitida a esta Redacción.

Las pensiones por jubilación formaron, como viene siendo habitual, el gran grueso en la provincia, con un global de 19.506. Otros 9.033 segovianos cobraron prestaciones por viudedad; 2.165, por incapacidad permanente; y 969, por orfandad. Por último, las pensiones por favor de familiares sumaron 192.

CUANTÍAS La pensión por jubilación fue la que mayor cuantía recibió de media en la provincia, con 671,91 euros.

Este montante fue inferior en 22,53 euros a la media regional, mientras que en el conjunto del territorio español se situó en los 726,59 euros.

La pensión por incapacidad permanente en Segovia se colocó en los 663,96 euros, cifra que en Castilla y León se elevó hasta los 755,71 euros y en España a los 734,19.

Mientras, el montante por viudedad fue en la provincia de 458,60 euros, por los 462,71 euros de la región y los 477,95 del conjunto de España. Por orfandad, los segovianos cobraron 303,71 euros y por favor de familiares, 351,51 euros.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

Tanatorios en:

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

AGUILAFUENTE

Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60 • CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

ÚNICO
TANATORIO
AUTORIZADO
EN CUÉLLAR

¡¡ATENCIÓN GANADEROS!!

Del 3 al 5 de noviembre en el mercado de ganados de Ávila

EXPOSICIÓN Y VENTA LIBRE DE
GANADO LIMUSIN

ASOCIACIÓN DE CRIADORES DE LIMUSIN DE CASTILLA Y LEÓN

C/. Lagasca, 70. 28001 Madrid

Teléfono 91 577 19 82

[TRIBUNA] JUAN MANUEL GARROTE DÍAZ (*)

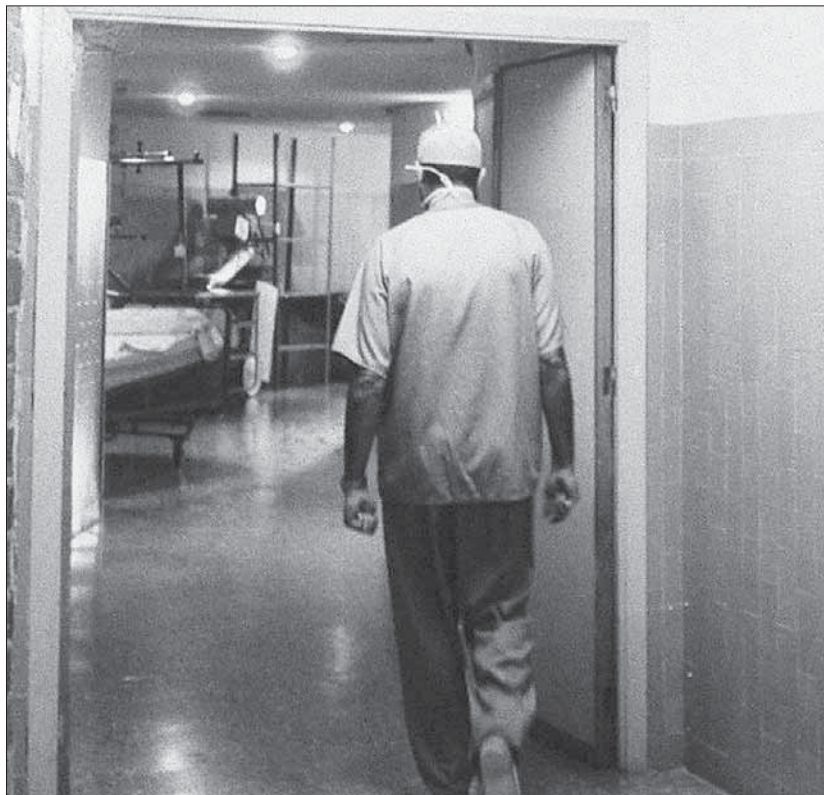
Desde hace algo más de un año y para los desconocedores del problema casi de repente, ha ocurrido en nuestra provincia, en nuestra Comunidad Autónoma y en todo el Estado, una situación paradójica, y es haber pasado de un exceso de médicos, con el consecuente desempleo, a una falta de médicos que cada vez se va agudizando más.

Haber realizado la introducción señalando los distintos enclaves tiene una explicación que más adelante ofreceré, pero el caso es que en el panorama nacional, de repente, nos encontramos que existen especialidades hospitalarias en las que no sólo no hay recambio generacional, sino que incluso no hay plantilla suficiente para cubrir las jornadas ordinarias de los facultativos, obligándose éstos a realizar jornadas laborales muchos más largas. Son recientes los casos de quejas de los médicos de provincias limítrofes con la nuestra, en el sentido de no tener suficiente personal para atender las urgencias hospitalarias, o incluso en nuestra provincia en relación con las urgencias de Atención Primaria. La incorporación de médicos polacos en hospitales de nuestra comunidad, así como en la catalana o la extremeña son los primeros signos de la falta de profesionales españoles. La paradoja del asunto es que mientras a España llegan médicos de otros países, de España salen médicos jóvenes a Francia, Gran Bretaña, Portugal...

La calidad de la Sanidad española está mejorando, y nos encontramos entre los siete países que disponen de la mejor atención sanitaria en todo el mundo. Para conseguir este nivel se ha invertido mucho dinero, tanto en el sector privado como en el público, y que no ha ido a parar al sueldo de los médicos, a quienes por un lado, al igual que a otros trabajadores públicos, se les ha congelado el salario unas veces, otras se les ha aumentado por debajo del IPC, y como desvalor añadido, aprovechándose de una plétora de médicos, a muchos se les ha pagado mal, incluso se les ha pagado diferente sueldo por realizar el mismo trabajo.

Esta situación no ha sido óbice para que los médicos se formen fuera de sus horas de traba-

La fuga de médicos



Las provincias limítrofes a nuestra región ofrecen **mejores** condiciones laborales

Actualmente hay un **desequilibrio** importante entre la carga laboral de unos y otros médicos

Es ineludible una **reorganización** sanitaria global con criterios más profesionales que políticos

jo, y que paguen de su bolsillo la formación en muchos casos, pues son conscientes de la responsabilidad que significa el ejercicio de su profesión. Cuando los países de alrededor han necesitado médicos, han aceptado de mil amores a los españoles, pues son conscientes de su excelente

preparación, y a su vez nuestros galenos han superado su resistencia a marcharse de su país gracias a unos sueldos enormemente más altos de los que tenemos en España.

La cuestión es que en este momento nos encontramos con un problema importante con visos

de agravarse, más aún en determinadas Comunidades y provincias. Las provincias limítrofes a nuestra Comunidad ofrecen condiciones laborales mejores (en la nuestra, incluso a algunos médicos se les contrata día a día), lo que ha propiciado que en el último año se hayan ido varias dece-

nas de médicos de nuestra provincia. La situación tiene trazas de empeorar: estos últimos días, varios médicos han abandonado nuestra provincia porque han aprobado una oposición en la Comunidad de Madrid, donde está previsto abrir ocho nuevos hospitales en 2007, con una necesidad estimada de 1200 médicos. Como ustedes comprenderán, si a cualquier profesional se le propone un contrato estable frente a uno inestable, y además ganando más dinero, es seguro que se marchará. La cuestión es clara: Segovia va a tener un serio problema de médicos en muy poco tiempo.

Si bien la solución no es fácil, y ya se ha ampliado el número de plazas en las universidades, los estudiantes de medicina que empiecen la carrera este año terminarán en 2016. Probablemente, además de poner dinero en este asunto para resolverlo, también habrá que echarle imaginación.

Quizás sea éste un buen momento para hacer una necesaria reestructuración dentro de los partidos médicos equilibrando el trabajo entre los galenos, pues en la actualidad hay un desequilibrio importante entre la carga laboral de unos y otros, o quizás habría que empezar a hablar de turnos, tal vez la solución sea otra... En cualquiera de los casos habría que pedir a políticos y gestores que pregunten a los médicos que están viviendo el problema, y demandar que sean valientes a la hora de tomar decisiones. Ya se sabe que en época de elecciones el tomar decisiones difíciles es comprometido, pero al igual que las elecciones están cerca, el día de después también lo está, y una reorganización sanitaria global de nuestra provincia con criterios más profesionales que políticos es ineludible, y en los tiempos que corren también es oportuna. Para empezar, tal vez sería necesario que las autoridades sanitarias se plantearan equiparar las condiciones profesionales y laborales de todos los médicos del Estado, realizando un esfuerzo que en nuestra Comunidad debería abordar nuestro Consejero de Sanidad.

(*) Presidente del Ilustre Colegio de Médicos de Segovia

Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

MESON MAYOR
Restaurante

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades
Restaurante **TELÉFONO 921 46 30 17**
Plaza Mayor, 3 Segovia

L'SPA
Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Tel 921 17 15 17 · 91 575 11 65
Avenida de Venecia S/N Los Angeles de San Rafael 40424 SEGOVIA

► EDUCACIÓN

La Junta de Castilla y León convoca ayudas para estudiantes universitarios

Las subvenciones tendrán un importe máximo de 2,2 millones, para las matrículas, la residencia y la elaboración fin de proyecto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Educación de Castilla y León ha aprobado las bases reguladoras para la concesión de ayudas a los alumnos que cursen estudios universitarios en esta Comunidad.

El objetivo de esta convocatoria es otorgar ayudas económicas a los alumnos que cursen durante el año académico 2006-2007 cualquiera de los estudios para obtener el título oficial de licenciado, ingeniero arquitecto, diplomado, maestro, ingeniero técnico o arquitecto técnico.

La concesión de estas ayudas tendrá un importe máximo de

2.200.000 euros y comprenderán distintas modalidades siguientes modalidades.

De este modo, la convocatoria incluye ayudas para los gastos generados por la matrícula, una cuantía que corresponderá a los créditos o asignaturas en las que el alumno se encuentre matriculado hasta la fecha en que finaliza la presentación de solicitudes.

Las ayudas para residencia y matrícula, por importe de 2.400 euros, servirán para colaborar en los gastos que se ocasionen por residir, durante este curso académico, fuera del dominio habitual por motivo de los estudios cursados.

Por último, la convocatoria contempla las ayudas para la elaboración del proyecto fin de carrera, siempre que éste sea exigido para la obtención del título.

La ayuda correspondiente a esta modalidad será incompatible con cualesquiera de las otras modalidades convocadas y tendrá una cuantía de 450 euros.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el próximo 10 de noviembre y las solicitudes deberán de presentarse en el Registro de la Consejería de Educación o en las distintas delegaciones territoriales de la Junta de Castilla y León.

Las universidades de la región alcanzan un acuerdo en el convenio colectivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las universidades de Castilla y León han alcanzado un acuerdo con los sindicatos Fete de UGT y CSI-CSIF para ampliar el convenio hasta el 31 de diciembre de 2008. Según informó la Universidad de Valladolid (UVA), en una nota de prensa remitida a esta Redacción, "queda pendiente la posible firma por parte de CCOO, que se pronunciará en los próximos días".

Mientras, los rectores de las universidades firmarán el convenio a finales de la próxima semana, según recoge la nota.

El convenio, que ampara a más de 1.500 trabajadores de las universidades públicas de Castilla y León incluye "mejoras sustanciales", apunta la UVA, entre las que cita que favorece la carrera profesional de los tra-

bajadores e implanta un complemento de especialización que reconoce, condicionado al cumplimiento de determinados requisitos de experiencia y cualificación, los servicios prestados durante un periodo de seis años en cualquiera de las universidades de la región. También pone en marcha un plus de turnicidad para los trabajadores que realicen su jornada laboral a turnos, y mejoras en el salario base y en el complemento de antigüedad. Además, contempla mejoras que favorecen la conciliación de la vida laboral y familiar y regulan nuevas situaciones laborales, como la provisión de puestos por comisión de servicios o las permutas. "Todo ello con el objetivo final de favorecer el desarrollo profesional del personal laboral", concluye.

► POLÍTICA

Juventudes Socialistas felicita al nuevo presidente de NNGG

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Juventudes Socialistas felicitó al nuevo presidente de Nuevas Generaciones (NNGG), Pablo Pérez. En un comunicado de prensa, firmado por el secretario provincial de Juventudes Socialistas, Sergio Iglesias, deseó "lo mejor para su mandato, en el cual queden patentes los buenos talentos de la política democrática constructiva que demuestran con su respeto y cordialidad ante cualquier discrepancia".

En este sentido, Iglesias confió en que, "a pesar de nuestras diferencias políticas, haya lazos de unión entre nuestras organizaciones, ya que ambas buscamos los mismos objetivos, intentando poner fin a los problemas de los jó-

venes y buscando la realización de sus sueños".

Sobre este tema, Juventudes Socialistas pidió a los jóvenes segovianos que reflexionen ante el futuro desarrollo del Plan Joven del Ayuntamiento de la capital.

PROPUESTA Recordó que "hace meses desde nuestra organización se realizó una propuesta de Plan Joven cuya necesidad se estaba demandando e hicimos partícipes a algunos colectivos jóvenes".

"Tras una etapa de estudio y reflexión, necesaria por parte del Ayuntamiento, parece que el trabajo se ha retomado, y desde Juventudes Socialistas somos capaces de apostar por este equipo de Gobierno municipal, que cum-

plirá con su deber de dar a los jóvenes segovianos un plan joven certero y apropiado", continuó la nota.

Iglesias continuó diciendo en el comunicado que, "a pesar de que se realice el Plan Joven antes o después, más importante es hacer una propuesta en firme al respecto, como la que en su día Juventudes Socialistas presentó". Por este motivo, animó a NNGG a que participe en este proyecto.

Al respecto, añadió que "la colaboración de todo el tejido asociativo juvenil es la única vía para llegar al plan que todos queremos y deseamos; por lo tanto, entremos a trabajar y a colaborar por este objetivo que todos los jóvenes buscamos".



Pérez se convirtió en el presidente de NNGG hace unos días. /KAMARERO

INDUSTRIAS
NÚÑEZ
VENTA, ALQUILER
Y REPARACIÓN
CASE

Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA 921 42 20 63

Ayuntamiento de
ALSECA
 (SEGOVIA)

EDICTO DE APERTURA DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Solicitada licencia ambiental y de uso excepcional de suelo rústico a favor de Ayuntamiento de Alseca para explotación de zahorras en "Las Arroyadas" en parcela 5102 del polígono 6 del término de Alseca.

En cumplimiento con la legislación vigente sobre actividades clasificadas, se procede a abrir periodo de Información pública por término de veinte días desde la inserción del presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia, para que, quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, presenten las observaciones que consideren pertinentes.

El expediente objeto de esta Información se encuentra depositado en las dependencias del este Ayuntamiento, pudiéndose consultar en las mismas durante horario de oficina.

En Alseca, a 25 de octubre de 2006.
 EL ALCALDE. Fdo., Miguel Angel Palacios Hijosa

► MÚSICA

El Premio Infantil de Piano Santa Cecilia alcanza su décima edición

Destinado a pianistas de hasta 14 años, el concurso se celebrará del 24 al 26 de este mes

A.S.R. / SEGOVIA

Creado en el año 1997 por la Fundación don Juan de Borbón con el objetivo de dar una primera oportunidad a los más jóvenes intérpretes, el Premio Infantil de Piano Santa Cecilia alcanza este año su décima edición, que se desarrollará entre el 24 y el 26 de noviembre próximos, en las instalaciones del Conservatorio Profesional de Música.

Las bases contemplan la división de los participantes en dos grupos, uno para pianistas hasta once años, inclusive; y otro para intérpretes entre doce y catorce años. Todos los concursantes deberán solicitar su inscripción antes del 14 de noviembre, presentando el boletín de inscripción, copia del DNI, libro de familia o pasaporte, dos fotografías de tamaño carnet y el repertorio de obras escogidas, indicando título, compositor y duración estimada de la ejecución.

REPERTORIO Los participantes en el grupo A, para intérpretes hasta once años, deberán tocar en la prueba eliminatoria un preludio, invención a dos voces o pieza del "Álbum de Ana Magdalena Bach", de Bach; un estudio de Burgmüller, Lemoine, Czerny, Cramer o Jensen; y el primer movimiento de una sonata, sonatina o variaciones de Clementi, Mozart o Beethoven. Los finalistas interpretarán una pieza de su libre elección, con una duración máxima de quince minutos.

En cuanto a los participantes del grupo B, entre doce y catorce años, tendrán que ejecutar, en la fase clasificatoria, una sinfonía a tres voces, o preludio y fuga del "Clave bien temperado", de J.S. Bach; el primer movimiento de una sonata clásica; y una obra del periodo Romántico. En la prueba final, interpretarán una pieza de su elección, con una duración máxima de 25 minutos.

En cuanto a los participantes del grupo B, entre doce y catorce años, tendrán que ejecutar, en la



El jurado valora la interpretación de uno de los concursantes, en la edición del Premio Santa Cecilia del año pasado. / J.M.

fase clasificatoria, una sinfonía a tres voces, o preludio y fuga del "Clave bien temperado", de J.S. Bach; el primer movimiento de una sonata clásica; y una obra del periodo Romántico. En la prueba final, interpretarán una pieza de su elección, con una duración máxima de 25 minutos.

Las bases del Premio Santa Cecilia contemplan, para el grupo A, un primer premio de 450 euros y un segundo de 300 euros; mientras para el grupo B los premios son de 600 y 450 euros. Además, se establece un premio de 300 euros, patrocinado por El Rancho de la Aldegüela, al mejor intérprete de música española; un premio de 300 euros, patrocinado por HdG servicios informáticos, para la mejor interpretación a cuatro manos; y un premio más, una pluma Montblanc, modelo sir Georg Solti, donada por la Papelería Niza, al mejor intérprete de una obra de Bach.

de música española; un premio de 300 euros, patrocinado por HdG servicios informáticos, para la mejor interpretación a cuatro manos; y un premio más, una pluma Montblanc, modelo sir Georg Solti, donada por la Papelería Niza, al mejor intérprete de una obra de Bach.

Ya está en la calle la
LOTERÍA DE NAVIDAD
de la **GIMNÁSTICA SEGOVIANA**

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...
cortesía de **VIAJES ATLAS**
en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3

61.131
09.882

LOS SEGOVIANOS
Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD
Encuéntrala en los establecimientos
colaboradores o en la sede del club

**COMPRAMOS TERRENOS
PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS**

En Segovia o alrededores.
Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m²

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad
Tel. 900 102 022 - 670 963 777

Biblioteca de la Historia

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España y de la Humanidad a través de una colección única.

Cada sábado una nueva entrega con los temas más apasionantes.

Sábado 4 de noviembre, La España de Franco.

Cada título por solo **4,95 euros**

Teléfono información suscriptor: 921 43 72 61 de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 19.00 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► TOROS

Pérez Mota, en la Tertulia Taurina de Segovia

Apoderado por los Rodríguez de Moya, asegura que su "deseo es tomar la alternativa en Arles y torear en la feria de San Isidro"

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

El novillero gaditano Manuel Pérez Mota fue el invitado especial de la 175 Tertulia Taurina de Segovia, encuentro reanudado tras el paréntesis del verano, temporada natural taurina. Nuevamente la convocatoria tuvo lugar en mesón Patricia con el habitual colectivo de tertulianos en torno al invitado especial, quién vino acompañado por su hermano, el matador de toros Juan Contreras, el apoderado de ambos Jesús Rodríguez de Moya y uno de los componentes de su cuadrilla, Alfredo Jiménez.

Pérez Mota ha sido el líder destacado del escalafón de novilleros de alternativa, con 68 novilladas, 118 orejas y 9 rabos cortados y una veintena de salidas en hombros.

Debuté con picadores el pasado año, sumando 37 novilladas, una de las cuales fue en Cuéllar. Este año las cosas rodaron muy bien, excepto la tarde de Morazarzal donde sufrí un grave percance que me tuvo apartado de los ruedos durante más de un mes y me obligó a perder siete novilladas más. He toreado al principio novilladas muy duras, sobre todo en el llamado Valle del Terror. Eso me curtió y me hizo coger sitio y técnica. Este año he tenido la fortuna de sumar un elevado número de novilladas, algunas en plazas tan importantes como Madrid, Sevilla, Córdoba o Jaén.

Sobre mi hermano Juan, decir que le admiro profundamente. Es un torero de corte clasicista, con un toreo hondo y puro. Ha toreado catorce corridas de toros este año y todo hace suponer que tras la confirmación, cobrará mayor

auge y relevancia. Entre otros éxitos de Juan, cabe destacar el hecho de haber sido proclamado triunfador de la feria taurina de Jerez. Espero y deseo que podamos vernos ambos en algunos carteles como matadores de toros.

Mis apoderados los Rodríguez de Moya y yo, tenemos planes establecidos para el 2007. Torear desde las primeras ferias, Castellón, Valencia y plazas importantes y acaso tomar la alternativa en Arles en abril para tras sumar algunas corridas de toros, entrar en la feria de San Isidro. De otro modo, torear buen número de novilladas, entrar en San Isidro como novillero y tomar la alternativa en otra plaza importante.

JESÚS RODRÍGUEZ DE MOYA

Vino el padre, ya que comparte apoderamiento junto a su hijo de igual nombre. Es un personaje sevillano de mucho predicamento y prestigio, cuya principal actividad profesional se basa en la representación de futbolistas, especialmente del Sevilla. Precisamente tras llegar a Madrid para organizar su venida a Segovia, estuvo presenciando el entrenamiento del Real Madrid, para hablar con su representado Reyes.

-- Ciertamente mi actividad principal es la de representante de futbolistas, pero como me apasiona el mundo taurino, alterno esta actividad con la de empresario y apoderado de toreros. Tengo varias plazas en la zona de influencia sevillana donde organizo sobre todo novilladas. He contratado entre otros a Daniel Luque, Angel Teruel, Moranta, Espartinas,

etc. En cuanto a la representación de jugadores, llevo a 42, entre los cuales vale señalar a Reyes, Marchena, Sergio Ramos, Navas, Puerta, Cañas, etc.

Retomando de nuevo el coloquio con el invitado especial, éste se significó citando a toreros de su mayor admiración. "Jesulín de Ubrique, Manzanares padre, Ponche, Sebastián Castella... Mi toreo es fundamentalmente clasicista, sin renunciar a mi condición de novillero, es decir, cuando hay que mostrarse temerario, me muestro y me la juego, pero básicamente me gusta entonar el toreo por ambos pitones y salir airoso de las suertes".

COLOFÓN El coloquio tuvo destellos de profundidad analítica,



Pérez Mota junto a su hermano Juan Contreras, con el óleo de Tablada./ PEÑALOSA

ya que los invitados son gente de selecta condición torera y didáctica, a lo cual se sumó la personal intervención de algunos aficionados con parecida solvencia cultural y taurina. Es decir, se palpó un señalado interés participativo y hubo secuencias muy del agrado de todos. Una bonita tertulia que tendrá continuidad en noviembre con otro destacado novillero, o acaso, y eso está pendiente, con un matador de toros

veterano, el que más, ya que Jaime Marco "El Choni" que es de quién hablamos, cuenta con 86 años de edad, está muy lúcido y para situarnos, digamos que tomó la alternativa en 1944 de manos de Manolete en su Valencia natal.

El tradicional y espléndido óleo de Lope Tablada, cerró el acto, tras ser recogido entre una fuerte ovación por el invitado de la tertulia, Pérez Mota.

PINFER
PROMOCIONES DE CALIDAD

8 CHALETS PAREADOS, DOMOTIZADOS, CON VISTAS EXCELENTES Y A TAN SÓLO 5 minutos del próximo campo de golf

- Estancias espaciales
- Chalets de 200 a 280 m².
- Grandes ventanales con climatización y rotura de pte. térmico
- Bajo cubierta totalmente acondicionado
- Chimenea francesa
- Video-portero y alarma
- Domótica y multimedia
- Terrazas y jardín con excelentes vistas

C/ Gobernador Fernández Jiménez 1 Ático C. 40 001 Segovia
921 43 78 16
www.promocionespinfer.es

GIGANTE SUPERMERCADOS

Del 26 de Octubre al 2 de Noviembre

Frutería

- Mandarinas, Calibre: 2-3, Calidad: Extra, Variedad: Marisol, Origen: Levante, €/Kg **1,39€**
- Cogollos, Calibre: 3 Piezas, Calidad: Primera, Variedad: Tudela, Origen: Murcia, Bandeja 3 Und., 450 Grs. Aprox., €/Bandeja **0,99€**
- Naranjas Meso, Calibre: 3-4, Calidad: Extra, Variedad: Navelina, Origen: Levante, €/Kg **1,19€**
- Lechuga, Calibre: 9-10, Calidad: Primera, Variedad: Iceberg, Origen: Murcia, €/Pieza **0,79€**
- Tomates Rojo, Calibre: G, Calidad: Extra, Variedad: Daniela, Origen: Murcia, €/Kg **1,69€**
- Manzanas, Calibre: 80-85, Calidad: Extra, Variedad: Fuji, Origen: C.E.E., €/Kg **1,19€**

Del 26 de Octubre al 8 de Noviembre

- Tomates Rama, Calibre: G, Calidad: Primera, Variedad: Pizenza, Origen: Murcia, €/Kg **1,89€**
- Chirimoyas, Calibre: 8-9, Calidad: Primera, Variedad: Blanca, Origen: Granada, €/Kg **2,19€**
- Peras de Agua, Calibre: 20, Calidad: Extra, Variedad: Blanquilla, Origen: Aragón, €/Kg **2,19€**
- Banana, Calibre: Mediano, Calidad: Primera, Variedad: Cavendish, Origen: Centro America, €/Kg **1,19€**
- Ensalada Florette, Calidad: Extra, Variedad: 4 Estaciones, Origen: Navarra, Bolsa 255 Grs., €/Bolsa **1,29€**

Del 9 al 20 de Noviembre

- Manzanas, Calibre: 80-85, Calidad: Extra, Variedad: Golden, Origen: C.E.E., €/Kg **1,69€**
- Ensalada Florette, Calidad: Extra, Variedad: Canonigos, Origen: Navarra, Bolsa 125 Grs., €/Bolsa **1,89€**
- Granadas, Calibre: 15-24, Calidad: Extra, Variedad: Roja Intensa, Origen: Alicante, €/Kg **1,99€**
- Coliflor, Calibre: 6 Piezas, Calidad: Primera, Variedad: Siria, Origen: Rioja, €/Pieza **1,25€**
- Peras, Calibre: 70 +, Calidad: Extra, Variedad: Conferencia, Origen: La Rioja, €/Kg **1,75€**

Ofertas válidas del 26 de Octubre al 20 de Noviembre de 2006

GRAN PANTALLA

Infiltrados, de Martin Scorsese

ANDRÉS P. LLORENTE/ SEGOVIA

"Infiltrados" (The departed, 2006) está siendo, sobre todo en USA, un gran éxito de público y crítica. Le está valiendo a su realizador, Martin Scorsese, un montón de elogios y parabienes en su calidad de buen cineasta, de excelente narrador fílmico, pero también, y quizás sea lo más importante, en su calidad de observador consciente de que el mundo está tomando un rumbo desconcertante y peligran muchos de los valores de los que siempre se

ha sentido orgulloso el ser humano.

Puede verse, en efecto, "Infiltrados" como una gran metáfora, con la que Scorsese se refiere a unos dirigentes políticos situados en plena ambigüedad moral, que no vacilan en mentir en defensa de su causa, que utilizan el miedo como pretexto para recortar las libertades civiles y para ejercer un control de los ciudadanos que les coloca al borde del fascismo, que a menudo toman decisiones ante cuyas consecuencias

exigen luego total impunidad...

En este sentido, Scorsese se ha mostrado pesimista e incluso bastante iracundo en sus declaraciones, cuando ha sido entrevistado de cara a la promoción de la película. Ha sabido aprovechar esos espacios que brindaban los medios de comunicación, para hacerse eco de la gran preocupación que estos asuntos generan en él.

Pero, si nos atenemos a lo estrictamente cinematográfico, es

cierto que Scorsese da continuas muestras de talento narrativo, de gran clasicismo formal, que acierta a dar claridad a una trama algo enrevesada y que resuelve con contundencia muchas de sus excelentes secuencias, pero no sé si está justificada tal exhibición de violencia, si no debiera haber aplicado a ésta el mismo rigor en el uso de la elipsis que aplica a las escenas de sexo, pues han llegado noticias de autocensura, al tener que reducir la duración del metraje hasta las dos

horas y media, tras los pases previos al estreno.

Con todo, me parece importante resaltar un aspecto por el que se está pasando casi de puntillas: "Infiltrados" es un remake, una nueva versión a la americana de una película reciente made in Hong-Kong, que en España sólo puede verse en formato DVD, con el título de "Juego sucio". Su autor, Andrew Lau, es aquí un perfecto desconocido, en contraste con la fama del director de "Taxi Driver", "Toro salvaje", "Uno de los nuestros", "Casino"... y también de otro remake, "El cabo del miedo", de horrible recuerdo.

Pues bien, sin el reclamo de los famosos actores que interpretan la película de Scorsese, sin el respaldo de la potente maquinaria comercial que mueve la industria norteamericana, "Juego sucio" (Wu Jiao Dao/Infernal Affairs, 2002), pese a su calidad, no pudo estrenarse en nuestro país. Pero quien haya podido verla, sabe que "Infiltrados" está muy condicionada por su misma estructura formal, por su idéntica trama... incluso Scorsese calca descaradamente muchos de sus poderosos hallazgos visuales.

Es más, Andrew Lau se muestra más conciso (hora y media) y menos enfático, pero igual de efectivo en ese planteamiento crítico sobre la frontera que hoy separa el bien del mal. Lau es menos solemne, pero más sutil, si cabe. Menos espectacular, pero más coherente en el desarrollo y desenlace de la trama. Y se atreve con un final más duro, más lógico, sin necesidad de recurrir luego, in extremis, a una rata paseándose por una barandilla a plena luz del día, a fin de que los espectadores abandonen la sala con el pertinente mal sabor de boca. Bien, pues, Scorsese. Pero mejor aún Andrew Lau.

Dirección: Martin Scorsese
Producción: Brad Pitt, Brad Grey, Gianni Nunnari, Graham King
Guión: William Monahan
Fotografía: Michael Ballhaus
Música: Howard Shore
Montaje: Thelma Schoonmaker
Diseño prod.: Kristi Zea
Interpretación: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson, Mark Wahlberg, Martin Sheen, Ray Winstone, Vera Farmiga, Alec Baldwin.

HOY, a las 21:00 horas en CANAL 4 SEGOVIA

MESA DE REDACCIÓN
con **Patricia Martín**
Entrevista a Juan Luis Gordo

4
CANAL

Cada jueves en Canal 4 Segovia, la actualidad segoviana a debate en un programa de entrevistas y tertulias.

Hoy, acude al plató Juan Luis Gordo, Subdelegado del Gobierno en Segovia.

TODOS LOS JUEVES

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

► ARTE

Pasión segoviana por el arte oriental

El Museo Oriental de Salamanca se inaugura el 21 de noviembre con una colección de los segovianos Pilar Coomonte y Nicolás Gless

P. ALCÁNTARA (ICAL) / SALAMANCA
Los segovianos Pilar Coomonte y Nicolás Gless andan viviendo un sueño. Llevan 30 años atrapados por el arte oriental y, desde hace seis meses, preparan la primera exposición con la que iniciará su actividad el nuevo Museo Oriental de Salamanca, que abrirá sus puertas el próximo 21 de noviembre, en unas dependencias del Palacio de los Anaya.

La pasión por estas culturas tan lejanas llevó a esta singular pareja a visitar en París los Museo Guimet y Cernuchi, donde se guardan las más importantes colecciones de arte asiático de Europa. "Fue como una revelación de ese mundo mágico", comenta Gless. "A partir de entonces, en lugar de buscar platos de Talavera, decidimos comenzar a comprar piezas de estos países exóticos", porque este matrimonio siempre ha tenido una gran afición por el coleccionismo.

En estas tres décadas, estos artistas abulenses, asentados desde años en Segovia, han atesorado más de 900 obras de arte de países tan dispares como China, Japón, India, Tibet o Persia. En apenas tres semanas mostrarán al público, en la que también se conoce como Torre de Abrantes, un primer esbozo de lo que será el futuro Museo de Arte Oriental, que regentarán a través de una incipiente fundación y con el patrocinio del Ayuntamiento de esta ciudad.

La exposición 'El crisantemo, el abanico y la espada: Amor y muerte en el arte japonés', es un recorrido de "la historia de este

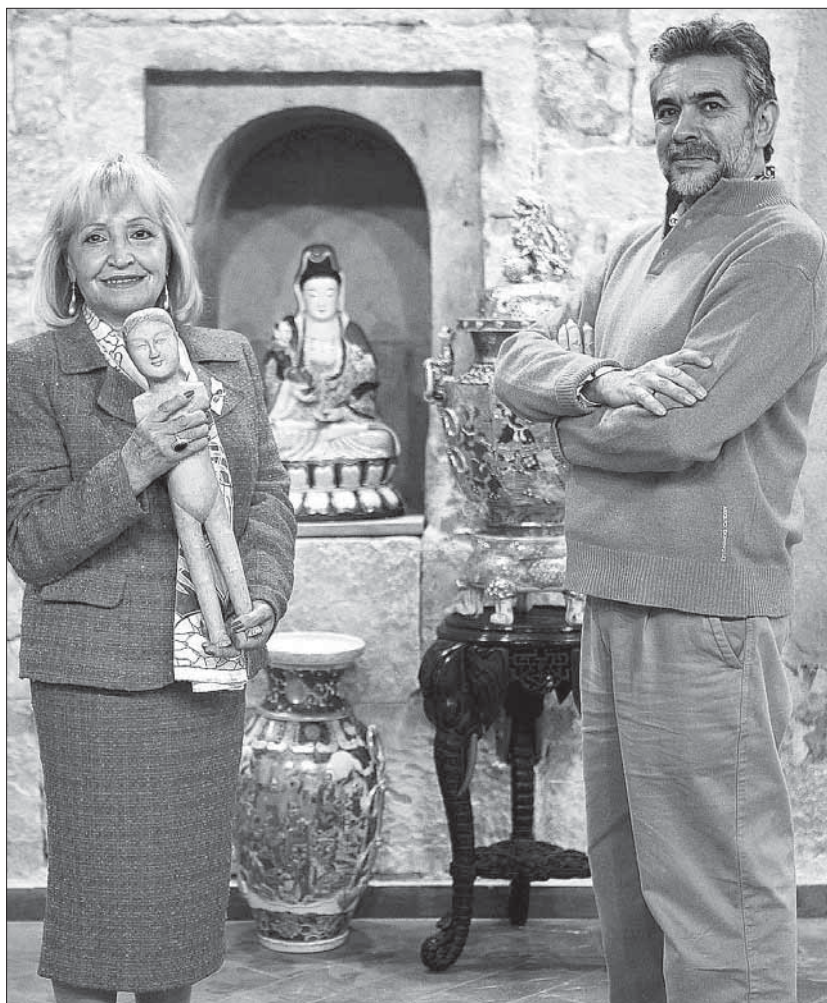
país a través de grabados originales de los siglos XVIII y XIX", comenta el coleccionista, mientras va desgarrando y comentando, casi una a una, los detalles de las docientas obras de arte que mostrarán como aperitivo.

Este tipo de grabados se hacían sobre madera, a partir de un dibujo muy preciso y lineal sobre papel transparente, realizado por un artista que lo enviaba al editor para que aprobara el proyecto y encargara su grabación. El resultado son grabados coloristas que sirven como una pequeña muestra del 'cuadro total' de la vida cotidiana japonesa de aquella época.

Destacan 20 grabados originales del último samurai, Saigo Takamori. Este personaje, que vivió desde el año 1827 a 1877, murió por *seppuku* o suicidio ritual, después de que fracasara en la rebelión Satsuma. Así pues, todos los trabajos recre-

an la revolución Satsuma que constituyó la última manifestación del antiguo régimen feudal antes de la restauración Meiji, que asentó las bases del Japón moderno. Este mundo guerrero fue reflejado mediante el *musha-e*, una variante del *ukiyo-e* (pinturas del mundo flotante).

Este guerrero, Saigo Takamori, dejó escrito un epitafio que resume toda una forma de vida: "Si fuera una gota de rocío podría tener cobijo en una hoja, pero siendo un hombre no tengo ningún sitio en el mundo". Entre las obras de arte, dentro del apartado dedicado a los samuráis, también se pueden ver mujeres guerreras, co-



El matrimonio formado por Nicolás Gless y Pilar Coomonte, posando con algunas de las piezas de su colección. / ICAL

mo Shidzuka-gozen, con la armadura de su amante Yoshitsune o Tomoe Gozen en la gran batalla de Awazugahara.

Una segunda sala de esta muestra estará dedicado a las guerras de Japón. "Vamos a exponer algunos grabados que reflejan los enfrentamientos bélicos entre Japón y China y la guerra ruso-japonesa", que jamás se han mostrado en España "Se trata", aclara Nicolás Gless, "de dar una visión de lo que fue el militarismo japonés desde la época samurai hasta el año 1905, cuando la armada japonesa derrotó a los rusos".

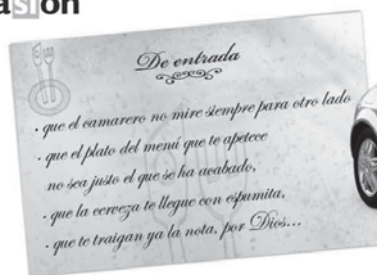
Experiencia en la materia

El matrimonio Coomonte-Gless no es nuevo en este tipo de actividades. El año pasado, en el Museo de Navarra organizaron la exposición de arte japonés en la que se pudieron contemplar jarrones, platos y cuencos de té de entre los siglos XII y XIX, así como con grabados realizados mediante la técnica *ukiyo-e* sobre samuráis, geishas y el teatro conocido como *kabuki*, todas la obras procedentes de sus fondos. Aquella exposición, señalan los coleccionistas, tenía como fin mostrar "la vida cotidiana de la burguesía adinerada japonesa del siglo XIX".

También en Salamanca, este tándem de coleccionistas prepararon otra muestra titulada "El Japón del ayer: postales de la era Meiji", organizada por la Universidad, donde se pudieron admirar como fueron en Japón las geishas, "una especie de flores de la naturaleza, objeto de belleza y de deseo, educadas como princesas, junto con los breves mensajes de los viajeros desplazados a un país hermoso y enigmático pero hostil con el extranjero", según especificaron sus propietarios en esas fechas.



RENAULT
ocaSión



Porque tú es que lo quieres todo

Llévate un Renault Mégane 5p Confort Expression

1.5 dCi de 100cv

climatizador,
ABS+SAFE
radio CD
ordenador de a bordo
pintura metalizada

12.950€*

Matriculados en 2005
Precio llave en mano
Plan Prever incluido

*PVP recomendado, con IVA, gastos de transferencia y Plan Prever incluidos para vehículos en stock. Oferta válida hasta el 30/11/2006. Modelo visualizado: Mégane 5p Luxe Privilege.

compromiso RENAULT Garantía ocaSión 24 meses

902 333 500
www.renault.es



RED RENAULT DE SEGOVIA

PANORAMA

COCA

Los parlamentarios regionales reciben a la agrupación local del PSOE

EL ADELANTADO / COCA

Los procuradores socialistas, Ángel Fernando García Cantalejo y María Teresa Rodrigo Rojo, recibieron esta semana en la sede de las Cortes de Castilla y León, en Fuensaldaña, a representantes de la Agrupación Local del PSOE de Coca. Los procuradores acompañaron y colaboraron en la visita que dicha Agrupación Local ha realizado a la sede del parlamento autonómico, en donde reside la soberanía popular de los castellanos y leoneses.

En dicha visita conocieron el funcionamiento del parla-

mento regional y pudieron comprobar las dificultades para desarrollar su función de los procuradores en una sede espectacular e histórica, pero poco operativa para el trabajo diario de los representantes de los ciudadanos.

También visitaron las instalaciones del PSOE de Castilla y León, en donde fueron recibidos por el secretario regional de Política Municipal, Francisco Ramos, y en donde conocieron a los trabajadores y el funcionamiento administrativo del PSOE de Castilla y León.



Los socialistas de Coca estuvieron en Fuensaldaña. / EL ADELANTADO

SAN ILDEFONSO

Patrimonio organiza tres matinés de piano

Ante el éxito del ciclo de Música en la Casa de las Flores, Patrimonio Nacional ha organizado tres matinés

pianísticas durante el mes de noviembre en el Real Sitio. El primer concierto será el próximo domingo, y correrá a cargo de Ignacio Marín Bocanegra con dos Sonatas en fa sostenido menor, del Padre Soler; Sonata en si bemol mayor, de Mozart; Sonata en La Mayor Opus 101, de Beethoven.

► EL ESPINAR



Óscar Santamaría presentará los platos ganadores en el restaurante de San Rafael. / EL ADELANTADO

Óscar Santamaría logra el tercer puesto en el Certamen Nacional de Jóvenes Cocineros de Marbella

El representante del restaurante La Viña de San Rafael presentó malabares de tomate tigre verde con huevo en flor

• Como receta obligada el cocinero hizo un carré de cordero asado en su jugo con patata en cúpula de cristal caramelizada y chalota e temperatura en vino de la Ribera del Duero.

EL ADELANTADO / EL ESPINAR
El cocinero del restaurante La Viña de San Rafael, representante de Castilla y León, consiguió el tercer puesto en el Certamen Nacional

de Jóvenes Cocineros "Ciudad de Marbella". Las recetas que presentó fueron: en libre, malabares de tomate tigre verde con huevo en flor, y de obligada, carré de cordero asado en su jugo con patata en cúpula de cristal caramelizada y chalota en tempura reducida en vino de la Ribera del Duero.

Santamaría, de 24 años de edad, competía con otros 17 profesionales, uno de cada comunidad. Contó con el apoyo de su padre Félix Santamaría Estévez, propietario del restaurante La Viña,

donde se podrán degustar los platos premiados en el concurso.

El concurso se celebró en el hotel Los Monteros de Marbella, en el que se dieron cita grandes personalidades del mundo de la cocina. El jurado estuvo formado por profesionales del sector, como Vicente Fresnillo (presidente del Club de Chefs de España), Juan A. Herraiz (presidente de la Asociación de Jefes de Cocina de Murcia), o Elena Zulueta (directora de la escuela de cocina "Harina Blanca2 de Vigo).

► TORRECABALLEROS

Condenan a una constructora a reparar los defectos en las viviendas de una urbanización

M.G./ TORRECABALLEROS

El Juzgado de Instrucción número tres de Segovia ha condenado a la constructora "La Innovadora", S.L. y a la promotora "Torrecaballeros S.L." a reparar los defectos detectados en tres viviendas unifamiliares de la urbanización "La Carrasca", de Torrecaballeros, cuyos propietarios interpusieron una demanda judicial al evidenciar importantes defectos constructivos al ocupar sus viviendas.

La condena incluye también al arquitecto de las obras Juan José Conde Arambillet y al aparejador Luis Martín Jiménez, al intervenir en el proceso de construcción de las viviendas.

Según explicaron a esta redac-

ción los denunciantes, los propietarios detectaron algunos defectos de importancia meses antes de la compra de las viviendas, aunque los constructores aseguraron a la firma de las escrituras que ya estaban reparados.

Tras habitar las viviendas, las primeras lluvias de otoño de 2004 comenzaron a crear serios problemas de humedades en paredes, goteras por filtraciones e incluso llegó a entrar agua por debajo de la puerta principal, de acuerdo con el relato de los denunciantes.

Al requerir a la constructora una solución para estos problemas, ni la constructora ni el promotor resolvieron los problemas denunciados, "pese a la insistencia de los

propietarios... cuando enviaban a alguien a reparar algún desperfecto lo dejaban aún peor, llenando de polvo y restos de cemento la casa".

Los propietarios demandantes aseguran que este proceso "ha sido largo y penoso, ya que los problemas de construcción han provocado un grave déficit en las condiciones de vida de las familias".

Asimismo, aseguran que la sentencia "expresa la satisfacción que nos produce el sentirnos amparados por la justicia, y esperamos que sirva como llamada de atención a quienes tengan competencias sobre el sector de la construcción para frenar este tipo de problemas, desgraciadamente cada vez más frecuentes".



Fotografía facilitada por los denunciantes en la que se aprecian las humedades originadas por los defectos de construcción. / EL ADELANTADO

► CUÉLLAR

La víspera de San Miguel y el viernes de feria, fiestas locales para 2007

El pleno determinó por unanimidad de los grupos establecer estas dos fechas, así como las que serán festivas en las entidades de Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar y Chatún

• El día 28 de septiembre, víspera de la festividad del patrón de la villa, San Miguel, y el 13 de abril, viernes de feria, serán las fiestas locales en el municipio para el año 2007, tal y como acordó el pleno.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Los viernes 13 de abril y 28 de septiembre han sido las fechas determinadas como fiestas locales en el municipio para el próximo año 2007. El día 13 de abril coincide un año más con el viernes posterior a la Semana Santa, fecha en la que se inaugura la feria comarcal del municipio.

El 28 de septiembre es la víspera de la festividad del patrón de la villa, San Miguel, fecha que ha sido festiva en los últimos años y que en esta ocasión al coincidir en sábado ha sido sustituida por el día anterior. Los grupos municipales consideraron que el establecer el viernes 28 de septiembre como festivo favorecería más a los vecinos del municipio que si se fijaba el sábado 29.



Los grupos aprobaron por unanimidad los tres asuntos incluidos en el orden del día. / GABRIEL GÓMEZ

También se determinaron las fiestas locales en las entidades locales menores. Para Arroyo de Cuéllar el 15 de mayo y el 13 de diciembre, para Campo de Cuéllar el 15 de mayo y el 25 de noviembre y para Chatún el 15 de mayo y

el 1 de diciembre.

SEMANA SANTA El pleno aprobó también por unanimidad solicitar a la Junta de Castilla y León la declaración de la Semana Santa de Cuéllar como Fiesta de Interés

Turístico regional. Los grupos estuvieron también de acuerdo en pedir al Servicio Territorial de Fomento la mejora de la seguridad vial con medidas para reducir la velocidad en la SG-205 a su paso por Dehesa Mayor

El patio del Ayuntamiento acoge la muestra de fotografías de «Ocio y tiempo libre»

N.P. / CUÉLLAR

El patio del Ayuntamiento de la villa acoge hasta el 26 de noviembre una exposición de fotografías que bajo el título «Ocio y tiempo libre» presenta la Asociación Fotográfica El Buen Rollo.

Esta muestra es similar a las realizadas en años anteriores y recoge cuarenta fotografías de los socios del colectivo realizadas durante sus vacaciones y tiempo de ocio, por lo que son muy diversos los paisajes, escenas y lugares reflejados.

La muestra fotográfica puede visitarse durante el horario de oficinas del Ayuntamiento, de lunes

a viernes de nueve de la mañana a tres de la tarde.

EXCURSIÓN Recientemente el colectivo de El Buen Rollo ha realizado una excursión al Norte de la provincia de Burgos continuando con su interés por seguir aprendiendo y formándose.

Desde El Buen Rollo se anima a los aficionados de la villa y su comarca a entrar a formar parte de la asociación que a lo largo del año pone en marcha diferentes actividades, todas ellas relacionadas con la fotografía como son cursos de formación, exposiciones, excursiones...



La exposición puede visitarse hasta el domingo 26 de noviembre. / GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de noviembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.
Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 26 de noviembre.

✚ CONVOCATORIAS
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

✚ TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud...921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

✚ MÁS INFORMACIÓN
www.aytoCuellar.es

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

Líneas de Distribución de Energía Eléctrica
Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)
Telecomunicaciones - Climatización de Granjas
Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)



Los hogares conectados a internet y los usuarios han aumentado más del 40 por ciento desde 2003

La puesta en marcha de la estrategia regional sobre la Sociedad de la Información, con 49,7 millones de inversión en tres años, ha permitido acabar con la brecha digital de la Comunidad

• Tanto los datos del Instituto Nacional de Estadística como los de la Fundación Auna, sitúan a la región en los primeros puestos de crecimiento del ranking nacional.

ICAL / VALLADOLID

Los hogares conectados a internet y los usuarios aumentaron en Castilla y León un 51 y un 38 por ciento, respectivamente, desde el año 2003, ejercicio en el que se implantó la denominada Estrategia Regional de la Sociedad Digital del Conocimiento con una vigencia de tres años, según los datos del Instituto Nacional de Estadística.

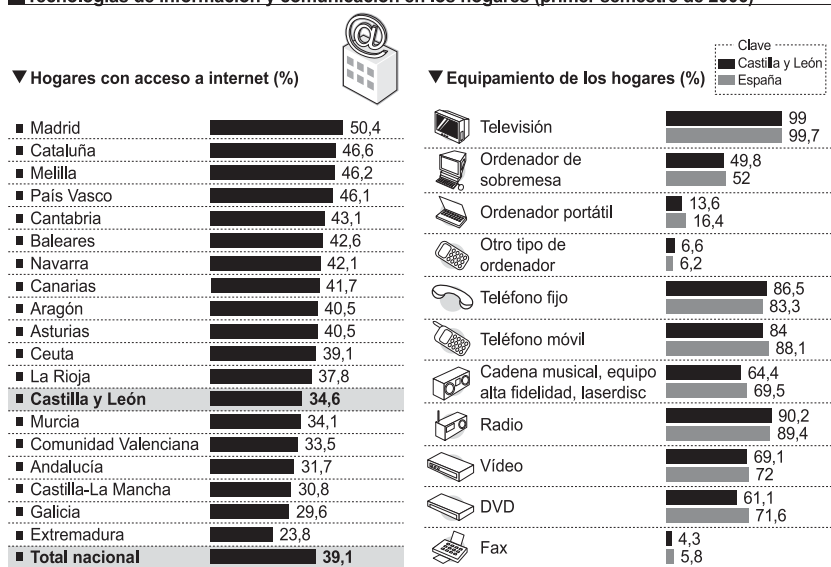
La medida, que concluirá este ejercicio y dará paso a un nuevo plan para el período 2007-2013, partió de un diagnóstico que determinó que los puntos débiles de la Comunidad eran las barreras tecnológicas en el despliegue de las infraestructuras, un acceso bajo y un perfil de internauta diferente al del conjunto de España y la limitación de la extensión de la Sociedad de la Información por niveles de conocimiento, disponibilidad y uso de los dispositivos de acceso, principalmente.

Del mismo modo, la asignatura de la llamada e-Administración estaba pendiente, más aún con la asunción de nuevas competencias por parte de la Junta en sanidad y empleo, lo que obligaba entonces a «un importante» esfuerzo para la asimilación de la infraestructura recibida.

ENTRE LAS PRIMERAS. Tras tres años, son varios los indicadores que sitúan a la región en los primeros puestos de crecimiento en el ranking nacional, como ocurre entre el colectivo de internautas jóvenes. También, el *Informe anual sobre el desarrollo de la Sociedad de la Información en España 2006*, elaborado por la Fundación Auna, destaca el crecimiento entre 2003 y 2006 del número de hogares con acceso a internet en comunidades como Aragón, Navarra y Castilla y León, donde la tasa de incremento fue superior a la registrada en el conjunto del país entre en el citado período.

En concreto, según el estudio,

Tecnologías de información y comunicación en los hogares (primer semestre de 2006)



▼ Inversión en Sociedad de la Información de la Consejería de Fomento

	D.G. de telecomunicaciones		Programa Sociedad de la Información	
	Inversión (euros)	Aumento sobre año anterior	Inversión (euros)	Aumento sobre año anterior
■ 2003	26.431.855	-	8.556.086	-
■ 2004	27.540.708	4,2%	10.634.952	24,3%
■ 2005	35.502.113	28,9%	14.333.594	34,7%
■ 2006	38.137.284	7,4%	16.212.616	13,1%
■ 2007	45.351.543	18,9%	21.789.621	34,4%
► Aumento 2003-2007		71,5%		154,6%

FUENTE: Instituto Nacional de Estadística

ICAL

La Consejería de Fomento de la Junta prepara ya el nuevo plan para el periodo 2007-2013

neral de Telecomunicaciones de la Consejería de Fomento gestionó 127,6 millones de euros, de los que 49,7 millones se destinaron, exclusivamente, al programa de desarrollo de la Sociedad de la Información, según indicaron fuentes de este departamento.

En concreto, el plan contó con 8,5 millones en 2003, que en 2004 ascendieron a 10,6 millones, un 24,3 por ciento más. En 2005, la cifra se situó en los 14,33 millones, con una subida del 34,7 por ciento, mientras que en 2006 se cerró con 16,2 millones, un 13,1 por ciento más.

El próximo año, el crédito volverá a sufrir un incremento exponencial del 34,4 por ciento, hasta alcanzar los 21,78 millones de euros. La partida servirá para conti-

LÍNEAS DE ACTUACIÓN

► **Municipios digitales.** La puesta en marcha de la estrategia regional dio pie a que la Consejería de Fomento impulsara la llamada red de municipios digitales de Castilla y León con el objetivo de impulsar la Sociedad de la Información en el entorno local. Dentro de este capítulo, también se ha desarrollado la Comunidad Rural Digital en el Camino de Santiago a su paso por Castilla y León.

► **Banda ancha.** Entre las acciones de la estrategia, también destaca el llamado programa de banda ancha que culminará en 2007 con el objetivo de que todos los municipios tengan acceso a internet de alta capacidad. Este programa, que comenzó a desarrollarse en 2005, contempla una inversión superior a los 78 millones de euros para llegar a unos 500.000 ciudadanos de 3.400 localidades de Castilla y León y está complementando por la red regional de cibercentros y los programas Conect@te e Inici@te.

► **e-Administración.** Dentro del capítulo de la Administración electrónica, la e-Administración, que en 2007 contará con un presupuesto de 23,5 millones, Fomento impulsó la implantación de un sistema de información administrativa único con el portal específico de la Consejería de Sanidad y el de Turismo. A ellos se sumaron el de Educación, el del empleo público, el del 112 y el de la Fundación del Patrimonio Natural de Castilla y León.

► **Complementos.** Las 64 actuaciones del plan se completaron con el plan de modernización de los servicios públicos, la creación de la plataforma SMS, la aplicación del GPS a labores agrícolas y los premios regionales de internet, entre otras.

nuar con la universalización de las infraestructuras de telecomunicaciones y al acceso a los servicios de la Sociedad de la Información en la Comunidad; para la plena incorporación de los ciudadanos y empresas, independientemente de que estén en mundo rural o urbano, a esta área, así como para impulsar y desarrollar la administración electrónica.

Del mismo modo, se ultimarán los trabajos de la nueva Estrategia Regional de la Sociedad Digital del Conocimiento 2007-2013.

Entre las medidas llevadas a cabo bajo la sombra de la estrategia, -que suman 64-, destacan el impulso a la red de municipios digitales, el programa de banda ancha y la potenciación de la administración electrónica.

Del Olmo confía en cubrir la oferta de deuda pública «ampliamente»

La consejera de Hacienda afirma en el ecuador de la operación de promoción que realiza ante inversores europeos que el interés suscitado hace prever una demanda de títulos suficiente

• La representante del Ejecutivo regional ha puesto de relieve en Frankfurt, Munich y Dublín la solvencia financiera de la región gracias a su reducido nivel de endeudamiento.

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, se mostró ayer optimista y consideró, en el ecuador de la promoción ante inversores europeos con motivo de la emisión de deuda pública de la Comunidad mañana, que la operación se traducirá en una demanda de títulos que permitirá cubrir «ampliamente toda la oferta», por el interés que ha suscitado entre los potenciales inversores.

Desde su punto de vista, los ratios sobre el endeudamiento de la Comunidad garantizan la solvencia financiera de Castilla y León ante los inversores que a lo largo de esta semana están conociendo las características de la región, dentro de un amplio programa de presentaciones con motivo de la citada emisión de deuda pública por importe de 111,6 millones.

La primera etapa de esta presentación promocional se desarrolló en Alemania, donde el lunes en la ciudad de Frankfurt y el martes en Munich, la consejera de Hacienda mantuvo diversas reuniones con entidades financieras, dada la importancia del mercado alemán como demandante de títulos del sector público español. Ayer la actividad se desarrolló en Dublín, sede de importantes entidades financieras europeas. Después, la consejera se trasladará a Londres, informando fuentes de la Consejería en un comunicado.

En estas reuniones, Del Olmo

Endeudamiento de las comunidades autónomas en 2005

(Datos a 31 de diciembre de 2005)

Comunidad autónoma	Deuda (millones de euros)	Deuda / PIB	Deuda por habitante
1 Murcia	691	3,0	517,3
2 País Vasco	1.140	2,1	536,5
3 La Rioja	190	2,8	631,1
4 Castilla y León	1.789	3,7	712,5
5 Castilla-La Mancha	1.351	4,4	713,1
6 Extremadura	783	5,2	722,4
7 Cantabria	411	3,6	730,9
8 Asturias	803	4,1	745,8
9 Canarias	1.475	4,0	749,4
10 Aragón	1.153	4,1	908,6
11 Andalucía	7.352	5,9	936,6
12 Navarra	646	4,2	1.088,5
13 Galicia	3.381	7,4	1.224,0
14 Baleares	1.536	6,8	1.562,4
15 Madrid	10.099	6,3	1.693,3
16 Cataluña	13.240	7,8	1.892,7
17 Comunidad Valenciana	10.085	11,5	2.149,2
► Total	56.125	6,2	1.272,4

FUENTE: Consejería de Hacienda

ICAL

divulgó «la realidad y el potencial de crecimiento de la economía de Castilla y León, la eficaz gestión presupuestaria realizada por la Junta, así como su solidez financiera como garantía de la elevada solvencia de esta Comunidad».

La consejera trasladó, del mismo modo, a los inversores el potencial de Castilla y León en los sectores agroalimentario, turístico y la «apuesta decidida» que ha realizado por la I+D+i y las energías renovables no contaminantes. También, subrayó el crecimiento que ha caracterizado la evolución de la economía de Castilla y León en los últimos años, así como la

intensa convergencia con Europa.

Otro aspecto que puso de relieve fue que la gestión presupuestaria de la Junta está «cumpliendo los objetivos de estabilidad marcados y registrando elevados porcentajes de ejecución tanto de ingresos como de gastos, por encima de otras comunidades».

RATIOS DE ENDEUDAMIENTO.

La gestión, indicaron las citadas fuentes, contribuyó a que el endeudamiento de Castilla y León se mantenga en niveles reducidos, concentrando únicamente en torno al tres por ciento del to-

tal de la deuda viva de las comunidades, un total de 1.789 millones de euros sobre 56.123 millones.

Este hecho es particularmente significativo si se tiene en cuenta que, además, los Presupuestos Generales de Castilla y León crecieron de forma continuada hasta alcanzar los 9.652,4 millones para 2007 y que las competencias con mayor incidencia sobre el gasto ya fueron asumidas.

Por otra parte, el endeudamiento de la Comunidad, en términos de ahorro bruto, se mantuvo «históricamente» en niveles mínimos.

► INVESTIGACIÓN

La despoblación incrementa un 58% la superficie de bosques en los últimos 30 años

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El abandono de las zonas rurales y de sus actividades económicas características y la despoblación está cambiando la geografía de Castilla y León. En los últimos 30 años, la superficie de bosque ha crecido un 58 por ciento, lo que supone que la Comunidad cuenta actualmente con un 30 por ciento de superficie de bosque y que los castellanos y leoneses disponen del 15 por ciento del total de la masa forestal española.

Éstas son algunas de las conclusiones a las que ha llegado el grupo de trabajo coordinado por el profesor titular de Geografía Física de la Universidad de Salamanca José Martínez Fernández, cuya investigación se centra en comprobar la influencia que tienen los cambios de los usos del suelo en los recursos hídricos. Martínez Fernández sostiene que, «sin duda», las cifras arrojadas por los inventarios forestales nacionales —realizados en los años 70 y 80 y el último en actual elaboración— sitúan a Castilla y León a la cabeza entre las regiones de España en las que más ha aumentado la superficie de bosque de los últimos años. Además, insiste en que el incremento de la masa forestal es un factor «muy positivo» y rechaza su incidencia en la sequía.

Castilla y León está a la cabeza en el aumento de la superficie de bosque

Educación investiga un presunto caso de acoso escolar «salvaje» en Ponferrada

ICAL / PONFERRADA (LEÓN)

La Dirección Provincial de Educación en León y la Fiscalía de Menores investigan un posible caso de acoso escolar en el Instituto de Educación Secundaria (IES) Virgen de la Encina de Ponferrada (León), después de que los padres de una niña de 13 años interpusieran una denuncia en la comisaría de la capital del Bierzo a consecuencia de las lesiones que sufrió la menor que presuntamente fue agredida por tres compañeras. La joven tiene la tibia, el peroné y el tobillo de la pierna derecha rotos.

La agresión tuvo lugar el pasado miércoles, 25 de octubre, cuando, según la versión de la lesionada y de su familia, la adolescente fue objeto

de insultos y mofas en el recreo. A la salida de clase, las tres compañeras que la insultaron volvieron a increparla en la calle y la siguieron. Por dos ocasiones, recibió la agresión directa de las otras tres menores, quienes le tiraron de los pelos y la empujaron. Tenía la pierna derecha rota por tres puntos y moratones en la cabeza. En uno de los ataques, la agredida cayó hacia atrás y ya no se pudo levantar del suelo. Pidió auxilio a gritos y fue así como dos personas mayores que pasaban por el lugar la ayudaron mientras que las otras tres estudiantes, al ver lo sucedido, echaron a correr, según publicaba ayer un periódico provincial leonés.

APOYO DE LA JUNTA. La familia y

la menor agredida contarán con el respaldo del Gobierno autonómico que ha calificado la agresión de «salvaje» y que ya ha puesto en marcha el protocolo de actuación ante casos de agresión escolar. «La preocupación de la Junta de Castilla y León es en primer lugar la salud, el bienestar social y la integridad de la menor que ha sufrido agresiones que yo me atrevo de calificar como salvajes», sentenció tras conocer la noticia el delegado territorial de la Junta en la provincia, Eduardo Fernández.

Así, Fernández destacó, además, que la Administración regional facilitará a los afectados ayuda jurídica, así como un posible cambio de centro escolar si la familia así lo requiere.



— Servicio de taxi nacional y C. Europea
— Servicio de recadería y transporte urgente
— Gran comodidad y amplitud

Si quieres comodidad con Vaquerizo has de contar

Rubén Vaquerizo Bravo

Telfs. 630 019 689
658 769 065

CANTALEJO (Segovia)

SERVICIO 24 HORAS



SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



PANORAMA

AUTONÓMICAS

PP y PSOE difieren en su lectura de los resultados electorales en Cataluña

ICAL / VALLADOLID

Tanto el Partido Popular como el Partido Socialista de Castilla y León han considerado positivos los resultados de las elecciones autonómicas catalanas para sus respectivas formaciones, a la vez que perjudiciales para la contraria.

Así, el secretario del PP en la Comunidad, Alfonso Fernández Mañueco, consideró que el PSOE «ha fracasado» en las elecciones por «su política alejada de las personas y de sus intereses». Además, sostuvo que «el mal Gobierno y las malas alianzas» llevadas a cabo derivaron en la baja participación y la «caída importante» del Partido Socialista.

Mientras, con respecto a su

formación, Mañueco consideró que ha logrado mantener su posición, « pese a haber sido maltratados, en algunos casos hasta físicamente, por todos».

Por su parte, el secretario de Organización del PSOE en Castilla y León, Fernando Benito, realizó una lectura totalmente dispar de los resultados, considerando que «la hegemonía de la izquierda se ha mantenido, lo que indica que el intento de la derecha catalana de desacreditar a la izquierda y al tripartito no ha provocado ningún desgaste». Benito, que volvió a apoyarse en esa «hegemonía de la izquierda» para contrarrestar la pérdida de escaños del PSOE, sí lamentó, no obstante, la baja participación registrada.

SOCIEDAD



Día de flores y recuerdo.

Miles de castellanos y leoneses acudieron ayer a rendir homenaje a sus seres queridos en los cementerios de la región. Este año, la novedad la marcó el Cementerio Municipal de Ávila, donde el protagonista, además de las flores, fue un punto de información virtual que permite, a través de una pantalla táctil, localizar tumbas, panteones y nichos. / ICAL

SUCESOS

El Juzgado pide más datos sobre la señalización en el accidente de tren de Villada ■ El Juzgado de Instrucción número 3 de Palencia ha solicitado a la Guardia Civil una investigación que amplíe datos y determine cómo funcionó el sistema de señalización ferroviaria en el accidente de Villada. La investigación deberá estar ultimada y entregada en el Juzgado antes del día 14 de noviembre, fecha en la que comparecerá el maquinista del convoy.

CULTURA

Aprobado el proyecto relativo al contenido del centro sobre el Movimiento Comunero ■ La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, integrada por las seis cajas de ahorro de la región y la Junta, ha contratado y aprobado el proyecto que definirá el contenido del futuro Centro de Interpretación del Movimiento Comunero en el castillo de Torrelabatlón (Valladolid). Mientras, continúan las obras de adaptación de las instalaciones.

TRINIDAD DE TORRES • Catedrático de Paleontología

Reconoce sentirse orgulloso de ser el descubridor del primer fósil humano hallado en Atapuerca por cuanto ello significó para las investigaciones posteriores y para convertir el yacimiento en referente mundial. Sin embargo, tan importante hallazgo no consiguió despertar el interés de Trinidad de Torres por la antropología.



Trinidad de Torres es el descubridor del primer fósil humano del yacimiento de Atapuerca (Burgos). / M. CHACÓN (ICAL)

«La paleoantropología no se concibe sin Atapuerca»

M. MARTÍN (ICAL) / MADRID

Atapuerca (Burgos), 1976. Un joven ingeniero de Minas madrileño llega a los yacimientos con la intención de buscar fósiles de osos, su verdadera pasión. Quiso el azar que fuera él, alguien para nada interesado, en un principio, por la Paleontología o la Antropología, el que encontrara la primera mandíbula humana hallada en la Sima de los Huesos, un descubrimiento que propició el impulso necesario para apoyar sucesivas excavaciones. Ahora, 30 años después, Trinidad de Torres (Madrid, 1947) reconoce la increíble evolución de Atapuerca y sigue atento a todo lo relacionado con este yacimiento desde su despacho de la Universidad Politécnica de Madrid, donde ocupa el cargo de director del Departamento de Paleontología y Estratigrafía.

Llegó a Atapuerca en 1976. ¿En qué condiciones estaba entonces el yacimiento?

Fatal. La Sima de los Huesos estaba sin proteger, llevaba siendo conocida muchos años, probablemente varios decenios, y allí los espeleólogos de Burgos iban a recoger colmillos de osos para regalárselos a las novias. Todo el material estaba revuelto, destrozado. Había un fósil característico, las colillas, los filtros de Ducados. De tal manera que cuando nosotros excavamos nunca llegamos a un nivel intocado, sino que todo lo que sacamos fue material ya removido.

Lo que no podría esperarse al llegar allí es que iba a entrar en la historia de Atapuerca por ser el primero en hallar una mandíbula humana.

Honestamente, ni lo esperaba ni lo deseaba. Cuando la encontré me sentí muy preocupado, porque en España hay *mono*

de mono y yo sabía que eso iba a crear malas vibraciones entre otros paleontólogos.

En cualquier caso, ese malestar entre otros paleontólogos sería envidia sana.

Bueno, de todo hay. Creo que no hay nada más terrible que los odios entre paleontólogos y arqueólogos, en términos generales. A lo largo de la historia de la ciencia hay muchos enfrentamientos de este tipo.

¿Cómo reaccionó el propio equipo de Atapuerca y en concreto Emiliano Aguirre?

A Emiliano Aguirre le conozco desde hace 46 años. Me acogió cuando yo tenía 13 y era un niño repelente al que le gustaban los fósiles. Encontramos la mandíbula AT-1 junto a otros restos, un fragmento de una mandíbula de niño, 13 dientes, una veintena de fragmentos del esqueleto craneal y post-craneal. Le dije a Emiliano: «Tengo un pitecántropo en casa». Y se rió, pero cuando lo vió me dijo: «Todos los cabrones tienen suerte», aunque de forma afectuosa, claro.

¿La AT-1 fue el albadonazo que impulsó las verdaderas investigaciones en Atapuerca?

Claro y yo me siento muy orgulloso de haber encontrado los restos humanos que, por otra parte, seguro que algún ser humano los había tocado previamente. Quizá, el mérito, entre co-

millas, fue haber ido allí, haber financiado la excavación con los ahorros de mi sueldo y haberme dado cuenta de que era una mandíbula que tenía unas características morfológicas muy claras. Sí, me siento contento de que mi descubrimiento haya servido para que, a fin de cuentas, se creara el centro de investigación en Burgos y se esté trabajando allí en la Gran Dolina y en la Sima del Elefante. Pero aparte de eso, yo a Atapuerca no le debo nada, soy catedrático en la Politécnica por otra serie de cosas, no por Atapuerca.

Treinta años después del descubrimiento, ¿cómo ve Atapuerca hoy?

En 1976, cuando yo fui a Atapuerca, España estaba como estaba políticamente y la ciencia... te puedes imaginar. Si te daban dinero para excavar eran cuatro duros. De entonces a ahora, Atapuerca se ha convertido en un referente mundial. La paleoantropología en el mundo ya no se concibe sin Atapuerca. Esto está muy, muy bien.

En un breve plazo, Burgos abrirá el Museo de la Evolución Humana. ¿Cómo valora este tipo de proyectos?

Es fantástico. Creo que es fundamental crear centros de referencia en zonas que no son los centros sociales clásicos del país -Madrid, Barcelona y alguna otra capital-. Sólo hay un inconveniente y es que tiene que haber un compromiso formal de las autoridades políticas de cara a mantener la financiación, porque ya hemos visto en España algunas cosas que se han hecho y en las que se tiende a la grandiosidad a la hora de inaugurarlas, pero luego, si no hay una continuidad en la financiación, es una catástrofe.

No hay nada más terrible que el odio entre los paleontólogos y los arqueólogos, en términos generales



Tu confianza, nuestro compromiso

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia ISO 9001 > gestión de calidad

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con Fundación Intervida 902 19 19 19

INTERVIDA FUNDACIÓN

www.intervida.org

[FIRMA INVITADA]

Francisco José Sardón Peláez



La soledad de una decisión

Los seres humanos nacemos para convivir, nacemos para comunicar lo que sentimos y para escuchar, nacemos para abrazarnos, para querer y ser queridos, para odiar, envidiar y rivalizar, nacemos imperfectos por que la impecabilidad no es humana, y bajo este obvio reconocimiento, nacemos para intentar ser mejores, mejores con nosotros mismos para poder ser mejores con los demás.

Nacemos para tomar decisiones, las comentamos, consultamos, nos asesoramos y las abordamos diariamente con naturalidad y firmeza o con dudas quizás, pero según va transcurriendo la vida nos damos cuenta que hay decisiones, quizás dos o tres a lo largo de nuestra existencia, que vamos a tener que tomar solos, y no por que nadie quiera estar a nuestro lado, y no por que nadie quiera mirarnos a los ojos o agarrarnos la mano, sino por que entendemos que solos y en soledad podremos tomar la decisión acertada.

Y tomar la decisión acertada entronca necesariamente con nuestra virtualidad de querer ser mejores para poder aspirar a ser notables con los demás, la cuestión surge, cuando tomada la decisión que creemos acertada, ésta genera un grado de discordia en nuestros semejantes capaz de imposibilitar llevar a cabo esta decisión. Es entonces cuando se corre el riesgo de quedar atrapado en una soledad que entendíamos necesaria pero ocasional, es entonces cuando los peores atributos de las perso-

nas, la incompreensión, la intolerancia, la falta de respeto se apoderan de la razón, es entonces cuando se desvirtúa nuestro compromiso, como seres humanos, de pretender ser mejores de lo que somos para no ser peores de lo que somos con los demás.

Desde Aspaym Castilla y León trabajamos para que las personas que padecen algún tipo de diversidad funcional, congé-

«Cuando se presentan casos como el de Inmaculada Echevarría nos damos cuenta de que no siempre conseguimos ayudar»

nita o adquirida, no se encuentren solos a la hora de afrontar numerosas situaciones marcadas por el sello de la exclusión y la discriminación, trabajamos para que no se encuentren solos a la hora de tomar decisiones sustanciales para sus vidas, trabajamos para que nadie pierda la ilusión de tener un proyecto, un sueño, un horizonte, trabajamos para que las palabras que ahora estoy escribiendo dejen de ser tan solo palabras, trabajamos, en definitiva, para que las diferencias que actualmente existen en nuestra sociedad no creen indiferencia.

Pero no siempre conseguimos nuestro

objetivo, no siempre nuestro esfuerzo ni el esfuerzo de otras muchas asociaciones consigue los resultados perseguidos con ahínco, no siempre nuestro mensaje se aferra en el corazón de las personas, no siempre nuestras palabras se convierten en hechos, y cuando se presentan situaciones como la de Inmaculada Echevarría nos damos cuenta que no siempre conseguimos ayudar, amparar, no siempre somos capaces de sostener una situación límite.

Y sin embargo, nos damos cuenta de que frente a esta situación los cimientos de nuestros empeños deben mantenerse aún más firmes, nuestras convicciones se deben convertir en resultados tangibles, nuestras palabras deben ser sinónimos de soluciones. Y sin embargo, nos damos cuenta, también, de que una decisión, una decisión difícil, una decisión trascendental que ha sido tomada con la única compañía de la soledad deseada merece estar acompañada por la comprensión, la tolerancia, el respeto y la empatía de los demás, con independencia de que la compartamos.

Recientemente, el longevo escritor norteamericano Kurt Vonnegut le preguntaba a su hijo pediatra la gran pregunta sobre la vida y éste le contestó: «Padre, estamos aquí para ayudarnos los unos a los otros a pasar por esto, sea lo que sea». Solo se me ocurre decir, que estoy de acuerdo.

** Presidente de la Asociación de Paraplégicos y Grandes Minusválidos (Aspaym) de Castilla y León*



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Consumidores: pobre gente

El ciudadano como votante, cuánta atención; el ciudadano como contribuyente, qué caríños. Pero como consumidor, qué despreciable actitud se mantiene contra él, en general. Y no sólo los poderes públicos, sino quienes han de proveerle de los servicios o las mercancías (mucho hablar, mucho hablar, pero aquí nadie resuelve la ¿casual? coincidencia de precios de los combustibles en los surtidores, por ejemplo).

Ahora vamos sabiendo que las juergas de la reorganización del sector eléctrico, vaivenes de opas y demás festejos, puede que acabemos pagándolas en los recibos cuya tarifa (y no precio) más que el coste del servicio constituye un índice, una cesta de toda clase de recargos. Dicen que el BOE (qué lamentable que estemos quitando estatuas de Franco, pero que nadie se dé cuenta que el precio de la luz se sigue fijando como en esa época) puede llevar el recibo +6% arriba en varios tramos.

Pues bien, siguiente metida de mano en la cartera del consumidor: la Ministra de Medio Ambiente quiere tasar el número de litros de agua persona/día que han de consumir los españoles. Dice que el agua es un bien escaso y caro. Y que hay que tasarla, racionalarla a base de bien. Vendrá el botellón del racionamiento; volverá el estraperlo acuático. ¿Y las discusiones familiares? : «Mariano, mañana no te duchas, que con la colitis que gastas, te has chupao tu consumo de dos días. Hala». Y Mariano: «pues anda que tú, que ayer te pillé lavándote los pies en el bidé a escondidas».

No encuentro, señores, otra manera que la de la chanza para considerar el dislate que propone Narbona, la ministra que canceló el trasvase del Ebro, la que tiene Castrovido sin hacer, la que va a gastarse en desaladoras tal ingente cantidad de dinero que bastaría para reparar las conducciones de media España (un auténtico queso gruyere). No hay otra manera que la de mejorar el servicio y repercutir el coste en el precio de los útiles a disposición del consumidor para regular el consumo. Sólo quien desconoce el funcionamiento del mercado se empeña en cortocircuitarlo con restricciones.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[EL ESPOLÓN]

Un gobierno con riesgos

ANTONIO J. MENCIA
Director de Diario de Burgos



Entiendo que los gobernantes ya son de por sí sensatos y que con el fin de evitar críticas las decisiones políticas que toman, que afectan a todos los ciudadanos, suelen ser tranquilas y esperadas, sin necesidad de que provoquen alteraciones de orden público o se salgan de la cuerda de su propio partido, salvo, claro está, que sea el jefe del propio partido el que ponga en marcha una apuesta arriesgada.

Y así, con ligeras variaciones, los presupuestos de cualquier administración: local, provincial, regional o nacional, van marchando sin apenas variaciones y sin sorpresas. Y los ciudadanos entendemos que con tal de que se cumplan, ya nos vale. Silogismo fácil.

Creo que de vez en cuando a los ciudadanos nos gustaría estar regidos por gobiernos arriesgados y valientes en la toma de decisiones, sabiendo además

que lo mejor quizá no sea lo políticamente más correcto. Y uno sueña con encontrarse al primer político que decida que los padres son libres para elegir la educación de sus hijos. Y que poniendo todos los medios para asegurar la educación pública y gratuita decida que existe también un cheque escolar para que esos padres opten por llevar a sus niños al colegio que decidan, porque así pagan impuestos y es potestad suya, de

manera principal, su formación y educación.

Y uno sueña con que, en vez de las escasas subvenciones para las madres con hijos, por fin se decida nuestro gobernante a apostar decididamente en este campo y no quedarse en la miseria de los 100 euros. En fin, que podían ser estos u otros temas, pero ojalá algún día saltáramos del sillón al encontrar una propuesta rompedora y soñadora.



1. El líder de CiU, Artur Mas, deposita su papeleta en el colegio electoral del barrio de Gracia. **2.** El candidato por el PSC, José Montilla. **3.** El secretario general de ERC, Josep Lluís Carod Rovira, emite su voto. / FOTO: EFE

CiU gana, pero tendrá que pactar

Las elecciones a la 'Generalitat' no deparan sorpresas, con los convergentes como firmes vencedores tras lograr 48 escaños, que no les permitirán gobernar en solitario. El PSC consigue 37 representantes, cinco menos de los que tenía

• ERC continúa siendo la tercera fuerza, y clave para los posibles pactos, que podrían pasar por la reedición del tripartito, por un pacto nacionalista o por la llamada 'sociovergencia'.

AGENCIAS / BARCELONA

Las esperadas elecciones autonómicas catalanas no depararon demasiadas sorpresas. La cita con las urnas se tradujo finalmente en una victoria pírrica de CiU, -que logró 48 escaños, dos más de los que tenía- y un serio varapalo para Montilla, que consigue 37, cinco menos, a pesar de que podría convertirse en presidente al frente de un nuevo Ejecutivo tripartito. Además, se produjo un brillante resultado de ERC -que apenas ha pagado peaje por su mala gestión de la reforma del *Estatut*-, hubo buenos datos para el PP e ICV, y, quizá lo más sorprendente, la irrupción en el mapa político por sorpresa de los Ciudadanos por Cataluña del jo-

ven Albert Rivera.

La nota más negativa es que todo ello se conjuga con una muy pobre participación, que apenas superó el 56,68% del censo, lo que quiere decir que algo más de dos millones de catalanes dieron la espalda a las urnas.

En suma, tal y como auguraban las encuestas, el 1 de noviembre deja un escenario totalmente abierto para el futuro de la política catalana. De hecho, tras los comicios caben al menos tres combinaciones razonables. En primer lugar, la reedición del tripartito con 70 escaños. Como segunda posibilidad está la *sociovergencia*, que aglutinaría 85 y, finalmente, la alianza nacionalista entre CiU y ERC, con 69.

En todo caso, los convergentes han salido como claros vencedores de la cita, tanto en votos como en escaños, pero la jornada no ha acla-

rado el nombre del sucesor de Maragall que, en virtud de las posibles alianzas, podría ser bien el de Mas, bien el de Montilla.

Por otra parte, y ya casi más en el terreno sociológico, de la jornada electoral, que transcurrió con plena normalidad y sin incidentes, sale la confirmación de un dato que ya se evidenció en el referéndum de junio. Esto es, que una parte importante de la sociedad catalana da la espalda a su clase política con la que se declara incapaz de conectar.

La participación apenas llegó al 56,68% con la abstención, del 43,4%, más alta registrada en Cataluña desde las ya muy lejanas autonómicas de 1992.

Del escrutinio, que fue notablemente ágil gracias a las nuevas tecnologías, cabe destacar el triunfo en papeletas y diputados de CiU, con 48 parlamentarios, dos más que

en 2003, y el 31,38% de los apoyos. A pesar de vencer en las cuatro circunscripciones y en la propia ciudad de Barcelona, los de Mas no logran ni de lejos capitalizar el enorme desgaste provocado por los tres años de Gobierno tripartito y la convulsa tramitación del nuevo Estatuto.

VARAPALO A MONTILLA. El varapalo, si cabe, fue aún más duro para los socialistas, y en especial para su líder, José Montilla, que fue la apuesta estratégica de Zapatero.

Con 37 escaños y el 26,9% de los votos, Montilla pierde cinco asientos y 260.000 sufragios respecto a los resultados de Maragall en las últimas elecciones. Le queda la satisfacción de que la suma de PSC, ERC e ICV supera los 68 escaños que dan el control del *Parlament*. Es decir, que el socialista podría ser el *president* con un nuevo tripartito.

ERC, la formación que en teoría salió más perjudicada por su paso y posterior expulsión del *Govern*, obtiene un resultado muy aceptable, que la convierte de nuevo, a pesar

de los sondeos, en la llave de la gobernabilidad. Con sus 21 escaños, sólo dos menos de los actuales, y el 14% de apoyos, los republicanos podrían hacer a Mas presidente con un bipartito nacionalista y a Montilla con el citado tripartito.

Los *populares* de Piqué mantienen el tipo con sus 14 escaños, uno menos que los actuales, si se tiene en cuenta la campaña que el PP nacional hizo contra el *Estatut*. Piqué recoge el 10,6% de los apoyos y se deja un punto porcentual.

ICV también revalida su buena gestión y firma 12 escaños, tres más de los que tenía.

La sorpresa, sin duda, la protagonizó la inédita plataforma Ciudadanos por Cataluña, que lidera el joven abogado Albert Rivera y que apadrinan intelectuales como Félix de Azua, Arcadi Espada o Albert Boadella. Con casi 90.000 votos, el 3,05% del *queso* electoral, Ciudadanos logran irrumpir en el *Parlament* con tres representantes y, a la falta de análisis más exhaustivos, quitar votos a los socialistas.

La sorpresa, además de la poca participación, fue el resultado de Ciudadanos por Cataluña

ELECCIONES EN CATALUÑA

LAS VALORACIONES

Artur Mas promete «generosidad» y tiende la mano a derecha e izquierda

El líder de CiU pactará para formar un Gobierno fuerte que desarrolle el 'Estatut'

• El 'popular' Josep Piqué se muestra «satisfecho» con los resultados de su partido tras los problemas en la campaña, y califica de «descalabro» las cifras cosechadas por el PSC.

AGENCIAS / BARCELONA

El candidato de CiU a la Presidencia de la Generalitat, Artur Mas, anunció su intención de «empezar de forma inmediata el diálogo» con el resto de fuerzas políticas para formar Gobierno; una misión en la que «no se trata de hacer discursos de izquierdas ni de derechas», sino de «buscar el Ejecutivo fuerte que Catalunya necesita», sostuvo.

«Se nos encontrará para hablar de políticas de progreso, de país, de futuro y de presente en todos los campos», aseguró Mas, confiando en que «por parte de otras formaciones habrá también este mismo objetivo, que no es otro que asegurar un futuro brillante para Cataluña».

El líder de CiU compareció ante los medios y los centenares de militantes congregados en el Hotel Majestic para celebrar, brindando con cava, la «octava victoria consecutiva de CiU» en unas elecciones al Parlamento.

Aun así, consciente de que el tripartito todavía tiene opción de arrebatarse la presidencia, el conservador pronunció un discurso completamente exento de ataques al resto de candidatos, con los que deberá abrir negociaciones de forma «inmediata».

Tras constatar su victoria y «la gran diferencia» conseguida respecto a la segunda fuerza política, el PSC, Artur Mas aseguró que la federación nacionalista «volverá a actuar con humildad, con generosidad y con sentido de país, a pesar de haber ganado claramente», en la etapa de negociaciones que se abre a partir de hoy.

Ante sus militantes, el candidato de CiU se comprometió a «saber administrar la victoria» obtenida «de forma que se oriente hacia un futuro de prosperidad para Catalunya». Además, apostó por constituir «un Gobierno fuerte, capaz de negociar con el Ejecutivo español para desplegar el nuevo Estatut», y reiteró su convencimiento de que esto sólo es posible con su partido en el Gabinete.

Consciente de que se abre ahora un período de «diálogo intenso» con el resto de formaciones, en tanto que las tres fuerzas de izquierdas continúan sumando mayoría suficiente para gobernar, Mas ya empezó en la noche de ayer a realizar gestos de acercamiento felicitando «a todas» las formaciones políticas «sin excepción» por sus resultados.

Por su parte, el presidente del PP de Catalunya, Josep Piqué, se mostró «satisfecho» con los réditos obtenidos por su formación; destacó la «solidez» del voto de su partido y calificó de «descalabro» la cosecha del PSC.

En una comparecencia en la que no se permitieron preguntas de los periodistas, Piqué aseguró estar «contento» y «satisfecho» con los resultados, pese a «los grandes obstáculos que hemos tenido» y «sin casi nada a favor». «Hemos perdido un escaño, pero mantenemos posiciones porque tenemos un electorado muy sólido y consolidado», aseguró el popular.

En este sentido, advirtió a «todos aquellos de un lado y otro que vaticinaban una gran debacle» electoral para el Partido Popular de que «los resultados demuestran que las cosas nos pueden ir muy bien» de cara al futuro.

Tras constatar su victoria y «la gran diferencia» conseguida respecto a la segunda fuerza política, el PSC, Artur Mas aseguró que la federación nacionalista «volverá a actuar con humildad, con generosidad y con sentido de país, a pesar de haber ganado claramente», en la etapa de negociaciones que se abre a partir de hoy.



El líder de CiU, Artur Mas (c), junto con el ex presidente Jordi Pujol. / EFE

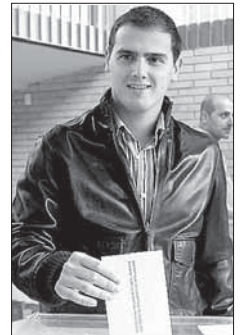
Finalmente, el secretario general del PP, Ángel Acebes, afirmó que el resultado de las elecciones evidencia «un fracaso rotundo y sin paliativos» del presidente del Gobierno y de sus «experimentos» en Cataluña. Así, recalco que son los primeros comicios en los que Zapatero «baja» desde que está en La Moncloa, y añadió que el PSC es la formación que más pierde.

Acebes apuntó directamente al líder de Ferraz como responsable máximo de los resultados cosechados por los socialistas catalanes y le achacó, además, un fracaso doble por no ganar la cita electoral ni «expulsar» a los populares de la vida pública catalana.

«Imprescindible»

El candidato de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, afirmó que «quien planteó la elección a la sociedad catalana entre CiU o todos los otros ha fracasado, evidentemente», aunque afirmó que aún no hay que hablar de pactos.

El republicano afirmó que hoy la Ejecutiva Nacional empezará a hablar sobre el futuro. Carod consideró que su partido no debe aún «tomar posición», pero «queda claro» que ERC es «imprescindible» para formar un Gobierno, tanto por la izquierda como por CiU.



Albert Rivera Díaz.

Ciutadans-Partit de la Ciutadania, la formación revelación de la jornada electoral

FAX PRESS / MADRID

Han sido la revelación de las elecciones autonómicas catalanas al entrar en el parlamento por la puerta grande. No lo han tenido fácil: los medios de comunicación les ignoraron, su campaña pasó prácticamente desapercibida, fueron excluidos de todos los debates e incluso de las rondas radiofónicas con los líderes políticos más relevantes y, aún así, han arrancado más de 85.000 votos, la mayor parte de ellos del PSC.

El líder de Ciudadanos de Cataluña (C's), Albert Rivera, realizó una campaña basada en la crítica a los líderes de los partidos tradicionales que, en su afán por hablar del catalanismo, se han olvidado de los problemas de los ciudadanos. Su objetivo preferente fue José Montilla, porque «el PSC se ha tenido tanto de nacionalismo que ya no se conserva la sensación de que Montilla sea el otro alma de los socialistas». También repartieron al líder de CiU, Artur Mas, por sus propuestas, como la del carné por puntos para inmigrantes, que calificó como una iniciativa propia de la extrema derecha. Además de cargar contra Josep Piqué «por prometer cosas que luego no cumple y de pedir a los votantes de Ciudadanos que lo voten a él como opción de voto útil».

Las expectativas de C's se han cumplido con creces gracias a los tres escaños conseguidos por Barcelona.

Los representantes de Ciudadanos se comprometieron durante su presentación en Madrid a realizar, al menos, la mitad de su discurso durante la sesión de investidura del próximo presidente de la Generalitat en castellano, una lengua que no se utiliza en el Parlamento catalán desde hace 10 años.

La intención de este joven partido será la de «salir del armario» lingüístico y demostrar a la sociedad catalana que no ser nacionalista y utilizar el castellano «no es sinónimo de ser facha».

Montilla admite el retroceso del PSC a la vez que llama a reeditar el tripartito

AGENCIAS / BARCELONA

Tras comprobar la contundencia de los resultados, el candidato del PSC, José Montilla, no tuvo más remedio que admitir la «victoria» de CiU en votos y escaños, a pesar, aseguró, del «rotundo fracaso» de la federación nacionalista «en su intento de convertir estas elecciones en un referéndum» contra el tripartito. Acto seguido, el ex mi-

nistro comenzó a urdir su estrategia de pactos y expresó su voluntad de formar un Gobierno progresista, opción que forzosamente pasaría por reeditar la anterior alianza con ERC e ICV.

Montilla asumió el «retroceso» de su partido, que atribuyó a «algunos errores» cometidos durante los tres últimos años, al «final precipitado» de la legislatura y al «po-

co tiempo» disponible «para rodar y popularizar» al nuevo candidato.

En su breve intervención, afirmó que es la hora «de dialogar y pactar» para «contribuir a la formación de un Gabinete catalanista y de progreso».

Mucho más eufórico, pero igualmente receptivo a la repetición del tripartito se mostró el candidato por ICV-EUiA, Joan Saura,

que celebró la «derrota» de que «los que trataron de convertir estas elecciones en un plebiscito», en referencia a CiU y consideró que los resultados de su partido son un «hito histórico». Además, ya dejó entrever sus intenciones de futuro al aseverar que «hay una nueva mayoría de izquierdas posible fundamentalmente gracias a nuestro crecimiento».

EL CALENDARIO

ELECCIONES EN CATALUÑA

ANÉCDOTAS DE LA JORNADA ELECTORAL

En diciembre habrá nuevo 'president'

La Cámara catalana debe estar constituida antes del 21 de noviembre y el debate de investidura del sucesor de Maragall tiene que celebrarse en los 10 días siguientes.

El plazo para constituir el *Parlament* surgido de las elecciones de ayer acaba el 21 de noviembre, y el debate de investidura deberá hacerse en los 10 días siguientes a la formación de la Cámara, por lo que el sucesor de Pascual Maragall será investido a finales de noviembre o principios de diciembre.

En todo caso, la rapidez del nombramiento del nuevo presidente autonómico dependerá de si el candidato tiene o no los apoyos suficientes para ser elegido en una primera votación.

Sea como fuere, ese es el calendario electoral que marca la legislación vigente respecto a los comicios, que, a falta de una ley electoral propia, volverán a regirse por la misma normativa que se aplica en las elecciones al Congreso.

Ahora, una vez conocidos los resultados, se deberán cumplir una serie de pasos hasta que sean oficiales, como son el escrutinio general por parte de las juntas electorales provinciales (JEP) del 4 al 7 de noviembre, la posibilidad de presentar reclamaciones, la resolución de estas reclamaciones y la presentación de recursos, que han de ser resueltos por la Junta Electoral Central.

La proclamación de los 135 diputados se podrá hacer el 6 de noviembre en el caso de que no haya ningún recurso o el 16 si se presentaron. Un día después se ha de enviar el acta de proclamación de electos a la Cámara autonómica y a la Junta Electoral Central y se han de publicar los resultados en el Diario Oficial de la *Generalitat*.

Lo primero que hará el próximo *Parlament* es elegir al nuevo presidente de la *Generalitat*. Corresponde al presidente de la Cámara proponer un candidato y convocar el Pleno de investidura.

Antes, no obstante, debe abrir consultas con los partidos para saber cuál de ellos cuenta con el apoyo para poder ser elegido. La investidura requiere mayoría absoluta; esto es, al menos 68 de los 135 diputados.

Si el candidato no consigue este respaldo, puede someterse dos días después a una segunda votación en la cual será suficiente la mayoría simple. Si una vez transcurridos dos meses desde la primera votación ningún candidato es elegido, el *Parlament* debería disolverse automáticamente y habrá nuevas elecciones.

Normalidad y pocos votos

El día pasa con tranquilidad, madrugones de los líderes y algún altercado en los colegios electorales, como tres vocales que no quisieron volver a sus mesas después de comer

AGENCIAS / BARCELONA

Todos los líderes catalanes madrugaron más de lo normal para echar su respectiva papeleta en las urnas, pero el primero de ellos fue el aún presidente de la *Generalitat*, Pascual Maragall, que acudió solo y 20 minutos antes de lo previsto, porque su mujer, Diana Garrigosa, todavía se está recuperando de una lesión en un pie y prefirió evitar las aglomeraciones mediáticas. Maragall acudió sin papeleta y la tomó de la mesa del colegio electoral frente a los informadores, a los que no les quedó ninguna duda de que su voto fue para el PSC.

Un total de 5.320.637 catalanes podían ejercer su derecho al voto para escoger a los 135 diputados que componen el *Parlament*, en unas elecciones que transcurrieron con total normalidad y con buen tiempo generalizado en la Comunidad Autónoma.

Los comicios fueron los primeros que se celebran en un festivo entre semana, que coincidió con la celebración del día de Todos los Santos. Todas las anteriores se habían celebrado en domingo, a excepción de las primeras, en 1980, que fueron convocadas en un día laborable.

Tal vez por esta festividad, o simplemente por desinterés de la ciudadanía catalana, la participación este año se vio notablemente disminuida con respecto a las elecciones de 2003. De este modo, a las 18,00 horas era del 45,25%, 5,5 puntos menos que a esa misma hora en los anteriores comicios.

La jornada electoral se desarrolló sin incidencias relevantes. El *conseller* de Gobernación, Xavier Sabaté, explicó que los 2.689 colegios electorales de Cataluña abrieron a las nueve de la mañana con «absoluta normalidad», aunque se produjeron 18 «incidentes menores». En concreto, seis escuelas aparecieron con sus cerraduras tapadas con silicona, se colgaron pancartas en otras con referencias a problemáticas locales, o se realizaron pintadas con spray llamando a la abstención. Además, en otros cinco centros no se pudieron constituir sendas mesas por la ausencia de algunos de sus miembros.

En las propias mesas electorales se registraron incidentes menores, pero que podrían tener consecuencias legales para tres miembros de otras tantas mesas que se ausentaron después de ir a comer. Al parecer, uno de ellos, vocal en Gerona, alegó que se reincorporó una hora después por motivos de salud, pero la jueza quiso comprobar su estado con un médico forense y los dos se personaron en el colegio con esta intención, mientras los *Mossos d'Esquadra* iniciaban la búsqueda y captura de los otros dos, de Barcelona y L'Hospitalet de Llobregat. Además, un vocal de un colegio del barrio del Carmel, en la Ciudad Condal, sufrió



El candidato socialista, José Montilla, acudió a votar acompañado de su mujer y sus trillizos. / EFE

un cólico nefrítico a media tarde y fue trasladado al hospital en ambulancia, siendo rápidamente sustituido por su suplente.

INCIDENTES. El incidente más remarkable se produjo en el colegio electoral de El Papiol (Barcelona), donde dos apoderados de Ciutadans-Partit de la Ciutadania denunciaron «irregularidades» en las papeletas. Al parecer, «si bien había papeletas de Ciutadans en la mesa, éstas no estaban disponibles en la cabina». Cuando los apoderados solicitaron el acta de constitución de la mesa, se les negó, lo que generó «una situación tensa» que derivó en su expulsión del recinto por el presidente de la mesa, según la versión de la formación.

Mayores problemas tuvo un anciano de Pineda del Mar (Barcelona) que no pudo ejercer su derecho a voto porque le robaron la cartera con toda su documentación. Aunque el hombre, de avanzada edad y problemas de movilidad, se desplazó hasta el lugar con la tarjeta del censo y la denuncia para intentar votar, la mesa no se lo permitió.

Después de una discusión con la presidenta, el anciano se rindió y marchó indignado.

Además, dentro de los pequeños accidentes, una mujer de 76 años se cayó por las escaleras de un colegio en L'Hospitalet de



Dos monjas acuden a ejercer su voto en un colegio electoral de Barcelona. / EFE

Llobregat, lo mismo que otra de 80 en Barcelona. Ambas tuvieron que ser trasladadas a un centro sanitario.

Además, 6.079 *mossos d'esqua-*

dra trabajaron ayer, de los cuales 3.378 se dedicaron exclusivamente a tareas relacionadas con los comicios, básicamente en la vigilancia de los colegios electorales.

DE **M**ARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 2 DE NOVIEMBRE DE 2006 · NÚMERO 111



fangoria con otros aires

IV Ciclo de Cine Joven
'Thumbsucker', de Mills

Perfil de Scarlett Johansson
Nueva musa de Woody Allen

Festival de Jazz en
Semilla Negra (Cuéllar)

Jerrell / Su segundo trabajo, 'Don't stop'

QUE NO SE ACABEN LOS NUEVOS RETOS

EL ARTISTA, QUE LANZÓ SU ÁLBUM EN SEIS PAÍSES SIMULTÁNEAMENTE, SE ADENTRA EN EL FUNKY EN SU NUEVA PROPUESTA MUSICAL. ADEMÁS, HA COMPUESTO TODOS LOS TEMAS DE ESTE DISCO

R. Acosta

Si hay algo que avala a Jerrell es su larga trayectoria musical. La búsqueda constante de nuevos desafíos lo ha llevado a crear la mezcla de elementos, con el funky como base, de su último disco, *Don't stop*, que ha presentado simultáneamente en seis países (Brasil, Francia, Portugal, Alemania, Italia y España).

El artista vive a caballo entre Houston (Texas), ciudad donde se crió, y Portugal. Desde pequeño, Jerrell ha vivido un amor apasionado por la música. Fue su madre la que se dio cuenta de su gran habilidad: "Ella fue mi gran descubridora", recuerda el músico, que desde muy pequeño empezó a hacer sus primeros pinitos musicales en el coro de su madre.

Don't stop es su segundo álbum, y llega en el momento de mayor madurez profesional del cantante. Después de un primer trabajo en el que experimentó con la música más disco basada en las tendencias más actuales de los disc jockeys, ahora ataca el mercado "con una apuesta por el funky", aunque asegura que el

disco "sorprenderá" por la gran mezcla de elementos.

Este segundo trabajo ha sido grabado en "el estudio más importante del mundo", puntualiza Jerrell, el de Gino Vanelli en Los Ángeles. En esta ocasión ha contado con la colaboración de prestigiosos músicos como Alcione, Nay Matogross o Marcio Montarroyos.

Y es que no hay que olvidar la etapa en que este artista estuvo ligado a grandes de la música, con los que colaboraba prestando su voz. La lista de gente con la que ha trabajado incluye a grupos de la talla de The Temptations, Kool and the gang o Gino Vanelli. También ha cantado en la banda The magic platters, con la que ha realizado varias giras, y como bajista ha participado en el proyecto *Disco night fever* junto a Boney M y los Gibson Brothers.

Sobre el público, Jerrell indica que "este disco les gustará a todos, desde los más jóvenes hasta un público más maduro". Acerca del público español el músico destaca que es "una gente estupefacta y fantástica", y sobre todo que "a los españoles les gustan los nuevos retos, como a mí, los



JAVIER DIAZ

El músico Jerrell ha grabado su segunda colección de canciones en el estudio de Gino Vanelli.

➔ **"Al público español le gustan los nuevos retos, como a mí, los nuevos ritmos y las apuestas novedosas, como la mía"**

nuevos ritmos y las apuestas novedosas, como la mía".

Un año es lo que Jerrell ha tardado en cuajar este proyecto. Él ha compuesto la letra y la música de todos los temas. Cada canción "tiene algo especial", por lo que no se decanta por ninguna en particular.

El otro ingrediente que se suma a este nuevo proyecto de Jerrell es el momento de madurez musical por el que atraviesa, que él mismo ha explicado de dónde deriva: "Toda mi carrera, por todo lo que he pasado, me ha dado esta madurez para poder realizar este disco". ■

DAVID COPPER EN DIRECTO

Sara Suárez Velasco

➔ CITAS

David Yagüe, más conocido como David Copper, es un segoviano de 32 años que está pisando fuerte y dejando huella por todos los escenarios en los que actúa.

La música es su gran pasión, y a ella dedica la mayor parte de su tiempo libre. Según afirma, "la música es una manera de expresarse, es una especie de liberación y una forma

El cantautor segoviano tiene una página web en la que se puede seguir su trabajo y los conciertos que va a ofrecer en el futuro: www.davidcopper.net

de sacar lo que tienes dentro".

Este cantautor segoviano ha iniciado su carrera en solitario, después de haber formado parte de varios grupos musicales de diferentes estilos y de ser un gran experto en el mundo de la música. A través de sus radiografías de estado de ánimo, sus canciones, transmite a todos sus seguidores historias cercanas, de la vida cotidiana, y paisajes sonoros de sus propias vivencias y experiencias personales.

Algunos de los conciertos que tiene programado este cantautor de estilo propio, folk-rock, para este año son: el **viernes 3 de noviembre** en '**Semilla Negra**', (Cuéllar) a partir de las **23.00 horas**; el **martes 14 de noviembre** en '**Anyway Pub**', (Madrid); el **sábado 25 de noviembre** en '**La Oveja Negra**', (Cabañas de Polendos) a partir de las **0.00 horas**; el **28 de noviembre** en '**Anyway Pub**', (Madrid) y el **12 de diciembre** en '**Anyway Pub**', (Madrid).



David Copper vuelve a actuar en la provincia

Fangoria / El grupo acaba de lanzar al mercado discográfico el álbum 'El extraño viaje'

ÚLTIMA PARADA: ÉXITO

NACHO CANUT Y OLVIDO GARA EDITAN SU NUEVA PROPUESTA MUSICAL. TEMAS CORTOS, PEGADIZOS Y BAILABLES. CANCIONES INTROSPECTIVAS PENSADAS PARA SER INTERPRETADAS EN DIRECTO



"No se crean artistas en una academia."

Pero si no actúo en 'Operación Triunfo', ¿dónde lo hago? No hay programas musicales en televisión", explica Nacho Canut



→ DRO

Facetas personales

Este disco, en palabras de Fangoria, es "un viaje interior donde las canciones describen nuestras diferentes facetas". Facetas buenas, malas y regulares que, según algunos rumores que corren por Segovia, podrían presentarse en la ciudad

A. Cabello

Son las diez de la noche. Olvido y Nacho afrontan la enésima entrevista de promoción de su nuevo disco, *El extraño viaje*. Fangoria se marcha en pocos días a México y pretende dejar bien trillado el mercado español antes de cruzar el charco. Casi que ni hace falta. *Criticar por criticar*, el primer single, es número uno en la lista oficial de ventas tan sólo una semana después de su lanzamiento. Desde el lunes ya está en las tiendas. Con un guiño guitarrero sobre la base electrónica, hay aroma a Dinarama en este álbum.

—¿Adónde les lleva este nuevo viaje musical que acaban de emprender?

—Nacho Canut: Esperemos que nos lleve a muchos sitios. A México, a China, a Hawai... Y, por supuesto, a España. Claro, a España. No sabemos hasta dónde nos va a llevar, eso precisamente es lo divertido de los viajes.

—Alaska: Sí, estos viajes no tienen un final y un destino definidos. Es un misterio.

—Y musicalmente, ¿de dónde han partido?

—A: El concepto original es que había que hacer algo distinto. Nuestros últimos trabajos estaban dibujados desde el mismo esquema, la misma producción. El disco tenía que romper con lo anterior.

—N: Todo esto comenzó en la sala business de la terminal internacional del aeropuerto de México. Ahí nació *El extraño viaje*.

—¿Existe una fórmula magistral para crear canciones pegadizas? ¿Cuál es su sistema de composición?

—N: La música suele ser lo pri-



Olvido Gara y Nacho Canut, Fangoria, pasarán unos días al otro lado del Atlántico, concretamente en México.



"El concepto original es que había que hacer

algo distinto. Nuestros últimos trabajos estaban dibujados desde el mismo esquema, desde la misma producción", aclara Alaska

mero. A veces las canciones empiezan por el título. Trabajo con mi hermano y le digo. "Oye, tengo este nombre para un tema". Y a partir de ahí empezamos los dos a trabajar.

—A: No hay ninguna fórmula secreta. Si nuestras canciones resultan pegadizas es porque nuestro público está acostumbrado a escuchar un tipo de música que a nosotros también nos gusta. Nos encanta el pop de los 60 y los 70. También escuchamos a Britney Spears.

—"Todo lo que ayer hacía por amor lo hago hoy por dinero", dicen en una de sus canciones. ¿Son apóstatas del amor?

—A: Es una frase de una vedette mexicana de destape que encontramos en una revista del



"Esperemos que este disco nos lleve a muchos

sitios. A México, a China, a Hawai... Y, por supuesto, a España. No sabemos hasta dónde, eso es lo divertido de los viajes", comenta Nacho

mercadillo de México. Nos encantó y decidimos meterla nosotros en una canción.

—N: Yo creo en el dinero, no en el amor. Me voy ahora a cenar y al camarero con lo que le pago es con dinero, no con amor.

—¿Les parece que es criticar por criticar que les critiquen por su aparición en el programa *Operación Triunfo*?

—N: Es una opinión absurda de gente absurda. No se crean artistas en una academia, pero si no actúo en OT ¿dónde lo hago? No hay programas musicales en televisión.

—A: Es sólo una opinión. Si hubieran dicho lo fea que salí en *Operación Triunfo*, sería una crítica. Nosotros nos ofrecemos a todo el mundo. ■

LAS MÁS
TAQUILLERAS

CINE

El *labyrinth* del fauno permanece, por segunda semana consecutiva, en el número uno, pero *La dalia negra* viene pisando fuerte. Tanto que ha relegado a *Los Borgia* a la cuarta posición. Destacan las entradas de *Yo soy la Juanie* y *Hijos de los hombres* al quinto y sexto lugar, respectivamente. *The Guardian* cae a la séptima, mientras *Wicker man* se sitúa en la octava en su primer fin de semana en cartel. Click empieza a perder posiciones, al igual que *World Trade Center*.

DATOS NACIONALES DEL 20 AL 22 DE OCTUBRE.
FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'El laberinto del fauno'

Con Sergi López y Ariadna Gil
FIN DE SEMANA: 1.061.344 EUROS
194.960 ESPECTADORES EN 301 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 3.905.340 EUROS
730.465 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



2 'La dalia negra'

Con Scarlett Johansson y Josh Hartnett
FIN DE SEMANA: 952.304 EUROS
170.689 ESPECTADORES
ESTRENO EN 239 SALAS



Lou Pucci, caracterizado como Justin Cobb, en la película 'Thumbsucker' que abre el IV Ciclo de Cine Joven. A la derecha, Keanu Reeves en la misma cinta

Ciclo / 'Thumbsucker', de Mike Mills, abre el día 8 una trilogía de Cine Joven en el Cine Club 'Studio'

CHUPARSE EL DEDO

DEL 8 AL 10 DE NOVIEMBRE EL CINE CLUB SEGOVIANO PROGRAMA TRES PELÍCULAS DE CINE PROTAGONIZADO POR JÓVENES. ABRE EL CICLO LA PELÍCULA AMERICANA 'THUMBSUCKER' AVALADA POR LOS PREMIOS OBTENIDOS EN LOS FESTIVALES DE BERLÍN Y DE SUNDANCE POR EL ACTOR PROTAGONISTA, LOU TAYLER PUCCI

El Adelantado

A sus 17 años, Justin Cobb (Lou Pucci) todavía se chupa el dedo. Quiere evitarlo, y además es consciente de que este hecho está afectando a su familia,

su vida amorosa y su propia identidad.

Lo único que cambia su conducta es la hipnosis a que le somete su ortodoncista Perry Lyman. Sin embargo, aunque Justin está convencido de que esta tera-

pia pondrá remedio a todos sus problemas y finalmente será una persona 'normal', lo cierto es que estos no han hecho más que empezar.

'Thumbsucker' es una mirada honesta y curiosa a la lucha in-



'Thumbsucker'

Nacionalidad: EEUU/2005.

Director: Mike Mills

Intérpretes: Lou Pucci, Tilda Swinton, Keanu Reeves...

En Segovia: E.U. Magisterio

Día 8. 19.30 y 22.00 horas

terna que sostiene la gente que se siente profundamente incompleta, tanto si se trata de adolescentes como de adultos de mediana edad. Suspiran por ser cualquier cosa menos lo que son, con sus miedos y dudas reales. Anhelan ser 'normales'. Buscan respuestas mágicas para sus problemas y acaban descubriendo que no pueden ser nadie más que ellos mismos; que lo 'normal' no existe y que sus defectos son lo que les hace humanos y enternecedores. ■

'El cielito'



NACIONALIDAD: ARGENTINA/FRANCIA/04.
DIRECCIÓN: MARIA VICTORIA MENIS Y
En Segovia: E.U. Magisterio
9 de noviembre. 19.30 y 22.00 h.

A una casa de campo, lejos de la capital, llega Félix, un joven de 21 años, vagabundo, ladronzuelo y solitario, que acepta trabajar con un granjero que vive con su mujer, a la que somete a maltratos físicos y psicológicos, y con Chango, su hijo de diez meses. La mujer no aguanta los maltratos y en vista de que Félix se encariña con el bebé y lo cuida como no hace su padre, decide desaparecer.

cineclub

'Vete y vive'



NACIONALIDAD: FRA./ISRAEL, 2005.
DIRECCIÓN: RADU MIHAILEANU.
INTERPRETES: Yael Abecassis, Roschdy Zem.
En Segovia: E.U. Magisterio
10 de noviembre. 18, 20.30 y 23

Ésta es la historia de un niño africano de 9 años refugiado en Sudán que, tras hacerse pasar por judío, es enviado a Israel. Allí, adoptado por una familia sefardí francesa y con el temor de que descubran su secreto, conoce el amor, la cultura occidental y el judaísmo por un

lado, y el racismo y la guerra en los territorios ocupados por otro. El director ha afirmado que el proyecto de realizar esta película nació a partir de la idea del combate que debe llevar a cabo el ser humano para liberarse de sí mismo, para dejar atrás el pequeño caparazón que le protege. Dicho así parece muy teórico y reflexionado, pero Mihaileanu asegura que se deja llevar por las historias que le emocionan, que le escogen como él las escoge a él. En este sentido señala que necesita meter a los protagonistas en situaciones con un fuerte dramatismo para obligarse a hacer preguntas que

parecen esenciales. La película más que enseñar intenta sugerir. La única forma de evocar la dureza de un campamento de refugiados es enfocar el rostro de la madre cuyo hijo acaba de morir. Se puede entender la realidad de esa difícil situación a través de ella. Además, para ofrecer mayor cercanía, la película se rodó a la altura del niño protagonista, para adoptar su punto de vista. Por otro lado, la piel tiene un papel fundamental, aunque sólo sea porque el niño es negro y está en una sociedad blanca, como lo demuestra la escena en la que la madre adoptiva le lame la cara y los granos para defenderle contra el racismo.

CLAQUETAS

SANDRA BULLOCK
A RODAR UN

Proyecto. T. dramas *Crash*, *Infamous* y *El*...
lidad como ac...
volverá a roc...
género que e...
portado a su...
será la protag...
Steve, una p...
historia de u...
sión que es p...
aficionada a

Perfil / repite

ESTA
NO E

Miguel Ángel Parra

Parece arriesgado...
triz cuando aún...
22 (lo hará el p...
viembre) pero el caso...
son es diferente. La a...
mundo según algun...
suerte tienes Josh Har...
en los últimos años lo...
dose un carrerón. La...
bió en *Lost in transla*...
de Sofia Coppola, per...
yorquina, que tiene en...
negra, de Brian de Pal...
estrena *Scoop*, de W...
dando guerra desde ch...
tras un castin fallido, f...
histeria por el que la...
mediato. De ascende...
parte de padre, y polac...
fue precisamente su m...
rada de *Lo que el vien*...
puso de nombre Scar...
sus hermanos (Christ...
namarca; Adrian; Var...
triz; y Hunter, su me...
menor que ella) la llar...
Esta sagitario, de v...
vocación precoz deslu...
primer papel protago...
(1996), y el mismisim...
flipó con ella en *El hor*...
a los caballos (1998)...
cidió en *Un muchac*



3 'El diablo viste de Prada'

Con Meryl Streep y Anne Hathaway
FIN DE SEMANA: 703.932 EUROS
126.889 ESPECTADORES EN 302 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.927.977 EUROS
898.642 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



4 'Los Borgia'

Con Lluís Homar y Sergio Peris-Mencheta
FIN DE SEMANA: 702.173 EUROS
127.381 ESPECTADORES EN 322 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 4.678.384 EUROS
867.037 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



5 'Yo soy la Juani'

Con Verónica Echegui y Dani Martín
FIN DE SEMANA: 669.615 EUROS
119.668 ESPECTADORES
ESTRENO EN 185 SALAS



6 'Hijos de los hombres'

Con Julianne Moore y Clive Owen
FIN DE SEMANA: 472.813 EUROS
84.655 ESPECTADORES
ESTRENO EN 156 SALAS

e como musa de Woody Allen

LA ESTRELLA ES FUGAZ

apostar por una ac-
no ha cumplido los
rónimo 22 de no-
de Scarlett Johans-
triz más sexy del
as revistas (¡qué
mett!) se ha labrado
que viene llamán-
mayoría la discu-
ion, la ópera prima
o esta belleza neo-
n cartelera *La dalia*
lma, y esta semana
Woody Allen, lleva
miquitita, desde que,
ingió un ataque de
contrataron de in-
encia danesa, por
ca, por vía materna,
madre, una enamo-
to se llevó, la que le
lett. Sin embargo,
ian, que vive en Di-
nessa, también ac-
lillizo tres minutos
man *Scar*.

l'63, ojos verdes y
mbró a todos en su
onista, *Manny y Lo*
me Robert Redford
mbre que susurraba
Antes había apare-
ho llamado Norte

(1994), con Elijah Wood, *Causa justa* (1995), con Sean Connery, y hasta en *Sólo en casa 3* (1993), ya sin Macaulay Culkin. Con el nuevo milenio, apostó por títulos como *Ghost world* (2000) y *El hombre que nunca estuvo allí* (2001). Pero su año fue 2003, cuando rodó *Lost in translation* y *La joven de la perla*. A partir de ahí, todo fueron elogios y reconocimientos: ganó un Bafta (los Oscar ingleses) y el premio a la Mejor Actriz en el Festival de Venecia por la primera, y fue candidata por las dos a los Globos de Oro.

Tras filmar en 2004 *En buena compañía*, con Dennis Quaid, y *La isla*, con Ewan McGregor, logró una gran éxito en Cannes por *Match point* (2005), el inicio de su idilio -cinematográfico- con Woody Allen. La sensual actriz de labios carnosos y mirada arrebatadora se dio cuenta de cuál era su camino (ya había rechazado trabajar en *Misión Imposible 3*) y ascendió al Olimpo hollywoodiense.

Cinéfila y demócrata declarada, Scarlett ha aprovechado su creciente fama y caché para colaborar con ONG como Intermon Oxfam y para ingresar unos dólares extra prestando su cara bonita para una campaña de Calvin Klein. Mientras confirma su permanencia *ad eternum* en el firmamento de Hollywood, sueña con ponerse algún día detrás de la cámara y trabajar con Martin Scorsese, Tim Burton, Al Pacino o Meryl Streep. Estrellas nada fugaces. Como ella. ■



BULLOCK VOLVERÁ A COMEDIA

ras intervenir en los
h, *La casa del lago* e
mostrar su versati-
triz, Sandra Bullock
dar una comedia, el
más alegrías ha re-
u carrera. La actriz
gonista de *All about*
película que cuenta la
n cámara de televi-
perseguido por una
los crucigramas.

SORVINO Y CONELLY, EN UNA GUERRA DE FAMILIAS

Drama. Mira Sorvino y Jennifer Connelly acaban de confirmar su participación en el reparto de *Reservation road*, un drama que capitaneará Terry George (*Hotel Rwanda*). El filme, que cuenta también con Joaquin Phoenix y Mark Ruffalo en sus créditos, narra una historia que afecta a dos familias, cuyos destinos se cruzan cuando el padre de una de ellas atropella y mata al hijo de la otra. Cuenta con 20 millones de dólares de presupuesto.

AMERICAN FILM INSTITUTE GALARDONA A AL PACINO

Reconocimiento. Al Pacino recibirá el 7 de junio de 2007 el 35 AFI Life Achievement Award, el premio a la trayectoria que otorga el American Film Institute y que está considerado su máximo honor. El intérprete, de 66 años de edad, que ha intervenido en títulos como *El padrino*, *El precio del poder*, *Tarde de perros*, *Heat* o *Atrapado por su pasado*, tomará el relevo el año que viene al intérprete Sean Connery, que ha sido distinguido en 2006 con este mismo galardón.

GEORGE CLOONEY REPITE CON LOS HERMANOS COEN

Colaboración. No hay dos sin tres, y si no que se lo digan al actor George Clooney y a los hermanos Joel y Ethan Coen. Tras grabar juntos *O brother!* y *Crueldad intolerable*, los tres volverán a coincidir en *Burn after reading*. La película se acerca a un agente de la CIA que pierde un disco que contiene información sobre sus misiones. El filme se basa en un libro de Stansfield Turner.

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

La matanza de Texas (18 años)

Todos los días: 18.00, 20.00 y 22.00 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas
Viernes y sábado: 0.00 horas

Gal (18 años)

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.30 horas
Sábados y festivos: 15.50 horas
Viernes y sábado: 0.50 horas

Un buen año

Todos los días: 18.45 y 21.30 h.
Sábados y festivos: 16.15 horas
Viernes y sábado: 0.00 horas

Va a ser que nadie es perfecto (Apta)

Todos los días: 18.05, 20.15 y 22.25 horas
Sábados y festivos: 16.00 horas
Viernes y sábado 0.40 horas

Infiltrados

Todos los días: 19.00 y 22.00 h.
Sábados y festivos: 16.05 horas
Viernes y sábado: 1.00 horas

El corral una fiesta muy bestia (Apta)

Todos los días: 18.15, 20.15
Sábados y festivos: 16.15 horas

Hijos de los hombres (13 años)

Todos los días: 18.10 y 20.20
Sábados y festivos: 16.00 horas

El laberinto del fauno (18 años)

Todos los días: 18.30 y 21.30 h.
Sábados y festivos: 16.05 horas
Viernes y sábado: 0.30 horas

Los Borgia (13 años)

Todos los días: 22.05 horas
Viernes y sábado: 1.00 horas

La distancia (18 años)

Todos los días: 22.30 horas
Viernes y sábado: 0.45 horas

ESTRENOS EN COLOR OSCURO
PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DESDE EL 3 AL 9 DE NOVIEMBRE
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

CINE

Cineclub / El 'Studio' proyecta 'Buenas noches, y buena suerte', del polifacético Clooney

GEORGE EL VIRTUOSO

SEDUCTOR ADORADO POR LA CÁMARA Y LA AUDIENCIA DESDE QUE SALTÓ A LA FAMA CON LA SERIE TELEVISIVA 'URGENCIAS' INTERPRETANDO AL DOCTOR ROSS. PERO SUS INQUIETUDES NO SE DETIENEN EN SU FACETA DE ACTOR, Y CLOONEY COGE LA CÁMARA PARA CONTAR, SIN PELOS EN EL GUIÓN, HISTORIAS CON TRASFONDOS POLÍTICOS QUE PUEDEN MOLESTAR A ALGUNOS. EL CINECLUB SEGOVIANO PROYECTA 'BUENAS NOCHES, Y BUENA SUERTE' EL DÍA 3 EN SEGOVIA Y EL 4 EN LA GRANJA

CLAVES

CURIOSIDADES

Precarios comienzos

Nacido en Kentucky en 1961, tuvo que pasar el verano de 1982 cortando tabaco para poder trasladarse a Los Ángeles.

Una extraña mascota

Tiene un cerdo, Max, como animal de compañía.

Amante de Europa

Le gusta tanto este continente que ha adquirido una villa en Italia.



FILMOGRAFÍA

Como actor:

Abierto hasta el amanecer, Batman y Robin, O Brother!, Crueldad Intolerable, Ocean's Eleven, Ocean's Twelve.

Como director:

Confesiones de una mente peligrosa, Buenas noches, y buena suerte.

Como productor ejecutivo:

Insomnio, Lejos del cielo.



LA PELÍCULA

Nacionalidad:

USA 2005.

93 minutos

Director:

George Clooney

Interpretes:

David Strathairn, Robert Downey Jr, Patricia Clarkson, Ray Wise...

Sesiones (sólo socios):

Segovia: Día 3
18, 20.30 y 23 horas
La Granja: 4 de noviembre.
20.30 horas

Marta Pérez / El Adelantado

Su nombre nunca falta en los primeros puestos de las listas con los hombres más sexys del planeta. Un físico imponente que junto con su carrera, lo han llevado a tener clubs de fans hasta en los países asiáticos. Pero este hombre, que gana con el tiempo, tiene más que una cara bonita. Ha salido talentoso y tan pronto se pone delante de la cámara como coge la batuta de una película y muestra, con bastante éxito de público y crítica, su faceta de director.

Los papeles que ha interpretado en el cine son tan variados que abarcan desde un médico de urgencias en la serie homónima hasta un periodista envuelto en la caza de brujas del senador McCarthy en la década de los 50 en *Buenas noches, y buena suerte*, de la que también es el director. Ha compartido cama en la ficción con algunas de las actrices más bellas y deseadas de Hollywood, como Jennifer López, Michelle Pfeiffer, Salma Hayek, Catherine Zeta-Jones y hasta dos veces con la mismísima novia de América, Julia Roberts.

No conforme con esta faceta de actor de éxito, Clooney ha dado rienda suelta a sus inquietudes a través de su faceta de productor: posee una productora de cine, Section Eight, junto con el direc-



Es director, guionista y actor de 'Buenas noches, y buena suerte'.

tor Steven Soderbergh (*Traffic, Erin Brokovich*), que ha dado a luz filmes tan exitosos en taquilla como *Ocean's Eleven* y *Ocean's Twelve*, dirigidos por el propio Soderbergh.

Y como esto no le parecía suficiente al actor de 44 años, hace cuatro se lanzó al ruedo de la dirección con *Confesiones de una mente peligrosa*. Eligió ya en ésta un argumento polémico, ya que se introdujo en el oscuro mundo del espionaje de la mano de un showman que lleva una doble vida como miembro de la CIA.

En *Syriana* repitió tema, pero como actor, dando vida a un agente de la CIA que traicionado tras una larga carrera se da cuenta de la ignorancia en la que ha trabajado.

Buenas noches, y buena suerte obtuvo seis candidaturas en los últimos Óscars y el premio al mejor guión en Venecia. Cuenta el enfrentamiento televisivo del terrible senador McCarthy con el periodista Fred Friendly, distinguido en la realidad con diez Peabody (prestigiosos galardones a los medios de comunicación). ■



→ "Cada día preguntábamos a aquellos en quienes se basan los personajes si nos equivocábamos", ha dicho Clooney

→ Sobre 'Buenas noches, y buena suerte' también ha declarado: "tenemos la oportunidad de poder comprender cuán peligrosa puede devenir una democracia si en su seno se usa el miedo como arma"



Imagen de la premiada película 'Syriana', que pudo verse en Segovia en primavera.



Julia Roberts y George Clooney, matrimonio en 'Ocean's Eleven'.

Catherine Zeta-Jones le hace sufrir en 'Crueldad intolerable'.

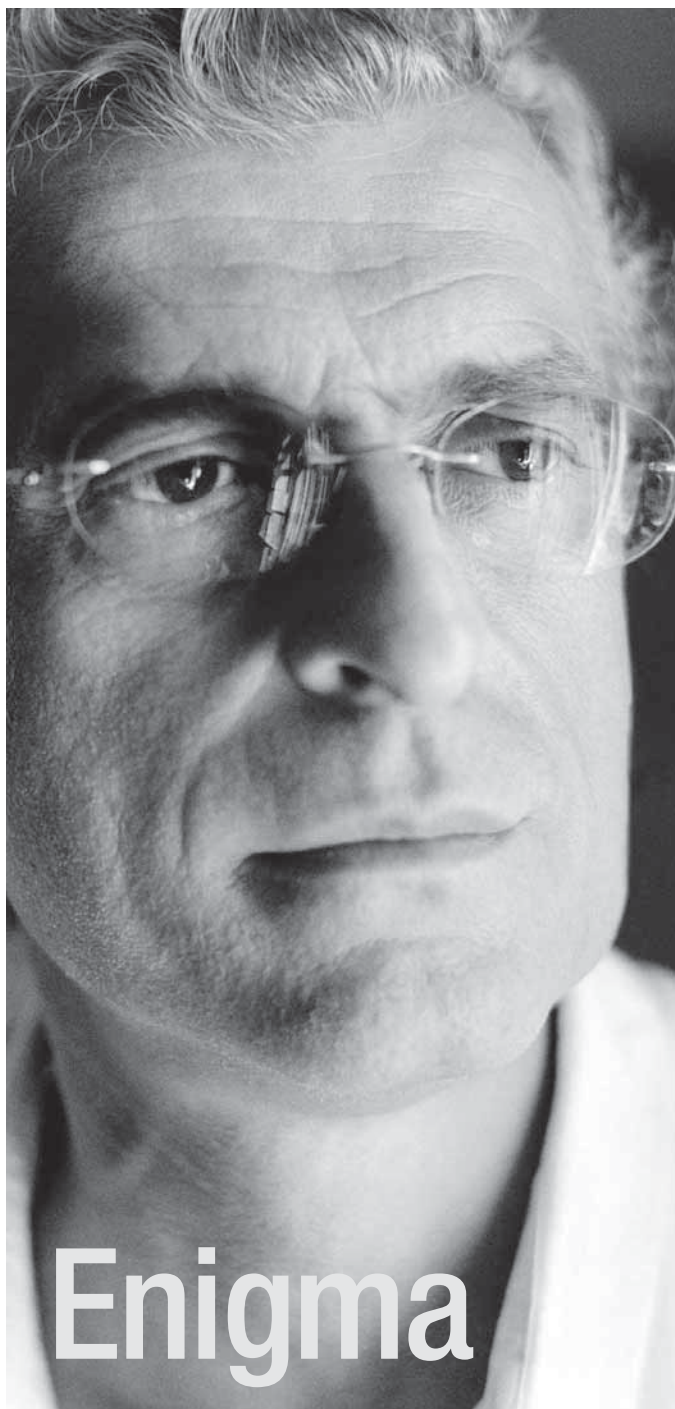
MÚSICA

VOCES

LOS COROS

Primera vez sin su mujer

En los discos de Enigma hasta ahora aparecían las voces de Sandra Cretu, esposa de Michael, y Louisa Stanley. Pero en esta ocasión ha desaparecido la de Sandra. Su marido, que ha trabajado con artistas de la talla de Mike Oldfield, ha dicho: "Esta vez la atmósfera es cósmica y ella es demasiado terrestre".



'A posteriori' / Lo último de Enigma, el proyecto musical de Michael Cretu

FANTASÍA DE ALQUIMISTA

Marta Pérez

Michael Cretu sube un peladito más con su hijo musical Enigma.

—¿Por qué lo ha bautizado A posteriori?

—Como alquimista moderno quería saber si hay otra vida y después hacer el experimento al saber cómo. Además, el latín ha estado conectado a Enigma desde el primer día.

—Con un disco de ambiente tan etéreo, ¿de dónde saca la inspiración en la tierra?

—No sé, estoy tan contento de tenerla que ni siquiera me lo planteo. Cuando era niño estaba fascinado por las estrellas y ahora ese sueño del alquimista soy yo. A veces la inspiración me viene viendo el telediario, con unas simples palabras o una melodía.

—Un álbum del que usted es muy responsable.

—El 95,5% del disco lo he hecho yo solo. La educación del pianista clásico es estar acostumbrado a trabajar en solitario. Además, va mucho con mi carácter. Me gusta que el mundo me deje en paz y entrar en una atmósfera para hacer mi fantasía audible. Es un disco sintético, pero no suena como lo estás esperando, porque no es técnico y frío. Hasta el año pasado la tecnología no me permitía hacer lo que pretendía en este disco.

—¿Se abre una nueva etapa?

—Después de *Voyageur* en 2003 se cierra la primera fase. Ahora empieza la segunda. La filosofía del sonido y cómo trabajo es similar, pero el resultado es diferente. He reducido el volumen del sonido, para que no suene tan



→ EL DISCO

'A posteriori'

Michael Cretu se ha encargado de todo el proceso, incluidos la interpretación, los arreglos y la producción de los 12 cortes que componen este trabajo.

agresivo, ahora es más inocente y suave. Quiero inspirar la fantasía de la gente con mi sonido. Los anteriores discos eran muy complejos. Pero la línea común entre todos es el espíritu de Enigma: una querencia por un mundo mejor y por la emoción.

—¿Qué balance hace de estos más de quince años de Enigma?

—Soy el padre y el niño de Enigma al mismo tiempo; me ha ayudado a aprender muchas cosas y tengo una relación muy buena con mi proyecto.

—¿Piensa en producir a otros?

—Lo he hecho ya. No me preocupó sólo de Enigma. Si son cosas interesantes si que me complace, aunque no hay tantas cosas impresionantes. Tina Turner hace 10 años me mandaba talones en blanco, pero yo no soy un productor de ese tipo de música. Me gustaría ser la plataforma de gente que no conoce nadie, pero es algo que no puedo planificar. ■

Directos / Festival de Jazz en Café-bar Semilla Negra

CUÉLLAR A RITMO DE JAZZ

Crecen como hongos, los festivales. No sólo en la capital, sino también en la provincia, y no sólo los literarios, como Hay Festival Segovia, ni aquéllos sobre el cine, como Mucos, sino también los musicales y, en este caso en particular, los de jazz. Y gracias a ellos se multiplica la oferta cultural y de ocio.

Café-bar Semilla Negra, situado en Cuéllar se ha unido a esta tendencia festivalera, que no deja de crecer con un cindo días en los que dedicarán los conciertos que tengan lugar en su local a este tipo de música tan sugerente.

Desde ayer, día 1, y hasta el día 5 de noviembre, domingo, pasarán por su escenario artistas de distintas tendencias, siempre dentro del jazz y de distintas procedencias.

Ayer ya actuaba Bebop&Boogie, con Gonzalo Peñalosa al piano y Jesús Parra a la guitarra. Esta noche, a las 22.00 horas, será GypsyJaz, con Baxtalo Drom. Mañana, viernes, a las 23.00 horas, la actuación será a cargo de Lidia Bossa Band. La música clásica del cuarteto de saxofones Marsias pondrá punto y final a este festival que acogerán tierras cuellaranas en los próximos días. ■



DIRECTO

Los artistas

2 noviembre:
GypsyJazz, con
Baxtalo Drom
3 noviembre:
David Copper y
Jesús Parra
4 noviembre:
Lidia Bossa Band
5 noviembre:
Cuarteto de
saxofones Marsias



Detalle del cartel del Festival de Jazz



Cara B / Metalmanía, por los escenarios del país

UN DIRECTO INSÓLITO

EL 4 DE NOVIEMBRE, EN LA SALA 'RULOT' (BARCELONA); EL 10, EN 'MANICOMIO' (ZARAGOZA) Y EL 15 DE DICIEMBRE EN 'LA SALA' (MADRID) SON ALGUNOS DE LOS PRÓXIMOS CONCIERTOS DE LA BANDA SEGOVIANA

Sara Suárez Velasco

Todo comenzó en el año 2001 cuando se formaron los miembros de este grupo con el objetivo de devolver a los viejos fans de Metallica la posibilidad de escuchar en directo los grandes clásicos de esta legendaria banda.

"Rendimos tributo a los cinco primeros LP's de Metallica puesto que, como todo el mundo sabe, después perdieron un poco su identidad al hacerse más comerciales. Queremos rememorar sus viejos tiempos, ya que ha sido uno de los grupos que más ha contribuido para que el heavy metal sea algo más que un estilo", explica Marcos, uno de los componentes de Metalmanía.

Los componentes de la banda, Juan Antonio del Pozo (voz); Marcos Aurelio (guitarra y coros); Javier Sanz (guitarra); Mario Iñigo (bajo) y Saúl de Santos (batería), han dedicado mucho tiempo a ensayar los temas, a preparar el directo y a conseguir conciertos, entre otros preparativos. "Poco a poco te das cuenta de que se te va la vida con el grupo. Aunque para mí tiene mejor recompensa que la vida que me roba", comenta Javier, guitarrista.

"Ha sido la pasión más dura que

he tenido nunca. Todo lo demás: los amigos, la novia, el trabajo... es pasajero, pero la música sigue porque es parte de mí", añade Marcos.

Este grupo segoviano de estilo *trash-metal*, ha dado más de cien conciertos por toda España. Entre otras, destacan sus exitosas actuaciones en Sevilla, Barcelona, Zaragoza y Madrid.

Metalmanía es un grupo enfocado al directo con un espectáculo muy visual, repleto de sorpresas a lo largo de dos horas: pirotecnia, proyecciones en *dvd*, *performance* con varios actores, y un inmejorable juego de luces con técnico y sonido propios.

El grupo ha grabado una maqueta en la que incluyen cinco temas de su tributo a *Metallica* y próximamente sacará un *dvd* con *video clips* y extras.

Gracias a la constancia, la perseverancia y a su pasión por la música, estos segovianos tienen una agenda repleta de conciertos. Todo ello, para conseguir su propósito: "continuar tocando en directo con mucha ilusión y ganas por todo el territorio nacional e internacional". ■

www.metalmaniasg.tk
www.metalmania.mycobhost.com



Mago de Oz pierde versos

→ <http://www.magodeoz.com>

Txus, el batería de Mago de Oz, ha escrito un disco-libro de poesía, *El cementerio de los versos perdidos*, que se publicó el 23 de octubre. La obra incluye además de 20 poemas, tres temas, uno de ellos inédito de Mago de Oz, *Adiós Dulcinea*.

más cosas



demarcha@eladelantado.com

→ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Los Grammy, con voz española

→ <http://www.grammy.com/latin>

Los VII premios Grammy Latinos están listos para entregarse (2 de noviembre en Nueva York). En la categoría de mejor álbum pop femenino compiten dos españolas: Rosario y Niña Pastori. La Oreja de Van Gogh pugna por el mejor álbum pop.

Los proetarras asolan de nuevo el País Vasco en otra noche de 'kale borroka'

El Partido Popular denuncia que los terroristas y su entorno siguen controlando los movimientos de los miembros de esta formación

• El líder del PSE, Patxi López, recuerda a la banda que «si no hay una constatación absoluta del abandono de las armas» el proceso de diálogo «se parará».

AGENCIAS / BILBAO.-S. SEBASTIÁN Como es habitual, la actualidad política y policial estuvo ayer protagonizada de nuevo por los terroristas y su entorno, que volvieron a enseñorearse de las calles del País Vasco con nuevos actos de *kale borroka*. En una situación que comienza a recordar a tiempos pasados la noche estuvo salpicada de atentados de *baja intensidad*. Así, la sede social del PNV en la localidad guipuzcoana de Zumárraga fue atacada por varios radicales que lanzaron botes de pintura roja y amarilla contra la fachada del edificio y realizaron pintadas contra el partido nacionalista. Minutos antes, en Guecho (Vizcaya), un grupo de violentos atacaron con artefactos incendiarios un cajero automático y un furgón de Correos.

El primero de los incidentes fue el que se produjo contra el camión de la empresa pública. Entorno a las 23,45 del martes, varios desconocidos rompieron el cristal del vehículo, que estaba estacionado en una calle de Guecho, y arrojaron a su interior un artefacto que no llegó a hacer explosión.

Tan sólo 10 minutos después, y quizá para remediar el poco éxito de la primera intentona, fue atacado con un cóctel molotov un cajero automático de la localidad vizcaína. Tampoco esta vez hubo que lamentar graves daños, ya que el atentado apenas logró ennegrecer las instalaciones del dispensador, y ni siquiera fue necesaria la intervención de los bomberos.

El ataque contra la sede social del PNV en Zumárraga se produjo a las 01,30 horas de ayer. Un grupo sin identificar arrojó pintura roja y amarilla contra la fachada del *batzoki* del edificio guipuzcoano y realizó pintadas en contra de la formación nacionalista.



Un operario limpia los desperfectos causados en un cajero por los proetarras. / EFE

Estos nuevos episodios de *kale borroka* sirvieron una vez más para constatar, a juicio del PP, que ETA no ha cesado en sus actividades y que no tiene intención alguna de abandonar la violencia.

SIGUE LA VIGILANCIA. La formación de Génova no sólo censuró los últimos atentados, sino que denunció que los terroristas siguen controlando las actividades de sus cargos. El jefe de los conservadores en Vizcaya, Antonio Basagoiti, aseguró que miembros de su partido en la Comunidad han sido sometidos a «seguimientos y controles» en las últimas semanas por parte del entorno de la banda, algo que, según apuntó, ya han comunicado a Interior. El portavoz parlamentario del PSE, José Antonio Pastor, también se refirió a estas vigilancias, y dijo que no sabe si son «ciertas» o es una maniobra de los *populares* para «introducir nuevas dudas» sobre la actuación del Gobierno en el proceso.

Sea como fuere, lo cierto es que los proetarras adquieren día a día mayor protagonismo en el País Vasco y, por si aún no tuvieran el suficiente, Batasuna y el sindicato LAB anunciaron la convocatoria de una manifestación para el próximo día 11 en Bilbao bajo el lema *Autodeterminación en Euskal Herria*. Los promotores del acto afirmaron que la marcha pretende «dar un impulso al proceso» ante su «complicada» situación actual.

El punto de sensatez, aunque sólo fuera verbal, lo puso el jefe del PSE, Patxi López, que recordó a la banda que si no hay una «constatación absoluta» de que ETA ha abandonado las armas, el proceso de paz se paralizará.

El socialista además advirtió de que está «harto» de los «órdenes» que se dedican a lanzar los *abertzales* y citó los «obstáculos en el camino hacia la paz», tales como la *kale borroka*, el robo de armas en Francia o el seguimiento a concejales de Zarauz.

PANORAMA

LUNA DE MIEL ENTRE REJAS

La gallega que fue detenida en México es optimista pero no se siente «libre»

EFE / ARCADE (PONTEVEDRA)

Ana Ríos Bemposta, la turista gallega que permaneció varios días retenida en México al encontrarse munición en su maleta, es optimista ante la posibilidad de una pronta resolución a su problema judicial, pero recuerda que el caso no está cerrado: «Aún no tengo en la mano un papel que ponga fin al tema y aún no me siento del todo libre».

La joven estuvo detenida 12 días en el país azteca después de que fuese apresada el 8 de octubre cuando se disponía a regresar con su marido a España, tras haber pasado en Cancún su luna de miel, un viaje que apenas recuerda. De hecho, confiesa que aún le da cierto reparo ver las fotos de su estancia en la Riviera Maya, porque «todo lo de mi boda lo asocio con lo que me pasó».

Ana Ríos, que no se ha in-

corporado aún a su trabajo en una peluquería de la localidad pontevedresa de Arcade hasta que «tenga noticias favorables de México», habla diariamente con su abogado o con el cuerpo consular en el Estado norteamericano, que le transmiten noticias de ánimo, y le aseguran que la resolución del caso «es cuestión de días».

No obstante, la española cree que «puede pasar de todo» y no descarta tener que regresar a México. «Ojalá me digan mañana: todo está solucionado y no tengo que regresar pero, en teoría, estoy de permiso 45 días y en ese tiempo tendría que volver si no se arregla antes».

Ana Ríos recuerda que, para que poder salir del país, el Gobierno español tuvo que avalarla, de forma que comprometió su palabra de que regresaría en caso de que la justicia mexicana así lo decidiera.



Ana Ríos posa frente al cartel de la peluquería en la que trabaja. / EFE

INMIGRACIÓN ILEGAL

Senegal, Guinea y Mali seguirán colaborando con España

Los Gobiernos de Senegal, Guinea Bissau y Mali se han comprometido con el ministro español de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, a seguir colaborando para controlar la inmigración irregular que llega en cayucos a las costas españolas. Ésta es la principal conclusión de la visita

de tres días que realizó el ministro a esa zona del África subsahariana, de la que parten la mayoría de los *ilegales* con destino a Canarias, y que concluyó ayer. En concreto, Guinea Bissau ha aceptado la próxima repatriación de dos contingentes con 100 inmigrantes identificados en dos vuelos. Además, las autoridades guineanas se han comprometido a enviar a los centros de estancia temporal de *sin papeles* a una delegación policial para identificar a sus ciudadanos que llegan en cayucos.

EN ESPAÑA

ALICANTE

Tres arrestados, uno de ellos un guardia civil, tras el hallazgo de un cadáver en Biar ■ Tres personas, entre ellas un guardia civil de Játiva, fueron detenidas ayer en relación con la muerte de un hombre cuyo cadáver fue hallado en una partida rural de la localidad alicantina de Biar. La víctima, de origen cubano presentaba al menos un impacto de bala.

MALLORCA

Descubren en un terreno rural el cuerpo carbonizado de un hombre ■ El cuerpo carbonizado de un hombre fue encontrado ayer por la mañana en un terreno rústico situado junto a la carretera que une Santa María y Bunyola, en el término de este último municipio mallorquín. En principio, en el entorno del cadáver no se apreció ninguna señal de lucha o violencia.

ALMERÍA

Interceptan en aguas del Cabo de Gata a 59 'sin papeles' que viajaban en siete pateras ■ La Guardia Civil interceptó ayer en aguas del almeriense Cabo de Gata a 59 inmigrantes que viajaban en siete pateras, mientras una patrullera del Instituto Armado zarpó por la tarde hacia la misma zona para rescatar a los tripulantes de otras tres barcas avistadas.

ZARAGOZA

Dos fallecidos en una colisión frontal en Villarroya de la Sierra ■ Dos hombres fallecieron ayer y una tercera persona resultó herida grave en una colisión entre dos coches en la N-234 en el término de Villarroya de la Sierra, en Zaragoza. En el accidente se vieron involucrados dos turismos, uno de Teruel y otro de Zaragoza, que chocaron frontalmente por causas que aún se desconocen.

Descargar música por internet para uso personal no es delito

Una jueza de Santander absuelve a un hombre para el que pedían dos años de cárcel por compartir documentos de audio en la red al considerar que no existía ánimo de lucro

• La magistrada considera que condenar esta actividad implica «la criminalización de comportamientos socialmente admitidos» y amparados por el derecho de copia privada.

AGENCIAS / SANTANDER

La cada vez más común práctica de conseguir música gratis por internet en lugar de adquirirla, a la vieja usanza, en los puntos de venta, sigue levantando polémica. La red ofrece un sinnúmero de programas para bajarse archivos de audio de manera totalmente gratuita, pero, dependiendo de cuáles sean, la ley actúa de una manera u otra, dependiendo de los propósitos finales con los que el usuario realiza su descarga.

La última controversia acerca de este hábito se ha registrado en Cantabria. La magistrada titular del Juzgado de lo Penal número 3 de Santander, Paz Aldecoa, ha absuelto a un internauta -para quien se pedía dos años de cárcel por descargar y compartir música a través de internet- por considerar que esa práctica no supone ningún tipo de delito, siempre y cuando no exista ánimo de lucro, y que, además, está amparada por el derecho de copia privada.

La sentencia, que ya ha suscitado numerosos comentarios en multitud de foros de la red, entre ellos, el de la Asociación de Internautas (www.internautas.org), mantiene que considerar infracción las descargas de música sin ánimo de lucro «implicaría la criminalización de una serie de comportamientos socialmente admitidos y que, además, se encuentran muy extendidos en la población, en los que el fin no es en ningún caso el enriquecimiento ilícito, sino el ya reseñado de obtener copias para uso privado».

El hombre encausado en este proceso, que responde a las siglas



Conseguir música por internet es una práctica cada vez más habitual. / R. ARGÜESO

J.M.L.H. y que tiene 48 años, fue procesado por bajarse de la red álbumes musicales «a través de distintos sistemas de descarga de archivos», por obtener copias digitales de los discos que poseía y por ofrecerse a intercambiar su colección de ficheros de audio y vídeo con otros internautas a

través de chats y de correos electrónicos.

NUMEROSAS ACUSACIONES. Los hechos probados del veredicto de la magistrada dejan muy claro que el acusado «ofrecía o cambiaba» su música «a otros usuarios de internet en todo caso sin

mediar precio», detalle clave en el que se basa la absolución del acusado.

Por estas prácticas se habían personado como acusaciones el Ministerio Fiscal, al que se sumaron la Asociación Fonográfica y Videográfica Española (Afyve) y la Asociación Española de distribuidores y editores de software de entretenimiento (Adese).

El Ministerio Público solicitó que J.M.L.H. fuese condenado por un delito contra la propiedad intelectual a dos años de cárcel, 7.200 euros de multa y al pago de una indemnización de 18.361 euros a Afyve y de otra en la cantidad que se acreditase posteriormente a Adese y a Asociación de Distribuidores e Importadores Videográficos de Ambito Nacional (Adivan). Afyve suscribió la petición del fiscal y Adese solicitó un año y medio de multa y 6.000 euros de sanción.

SIN BENEFICIOS. La magistrada, en su sentencia, responde al fiscal del caso y a las acusaciones particulares asegurando que para que exista delito contra la propiedad intelectual es necesario que medie ánimo de lucro, una intención que no observa en el acusado.

«Ni mediaba precio ni aparecían otras contraprestaciones que la propia de compartir entre diversos usuarios el material del que disponían. Y, según esta juzgadora, ello entra en conexión con la posibilidad que el artículo 31 de la Ley de Propiedad Intelectual establece de obtener copias para uso privado sin autorización del autor; sin que se pueda entender concurrente ese ánimo de obtener un beneficio ilícito», argumenta la magistrada.

Paz Aldecoa concluye su razonamiento asegurando que, sin ese ánimo de lucro, los hechos que se imputan a este internauta no constituyen «una infracción merecedora de sanción penal».

► ENSEÑANZA

Educación espera que la nueva asignatura de religión esté lista para final de año

EFE / MADRID

El Ministerio de Educación y Ciencia espera que la nueva regulación de la asignatura de religión, incluida en el borrador de decreto de enseñanzas mínimas correspondientes al ciclo de Educación Secundaria Obligatoria, sea aprobada en el Consejo de Ministros antes de final de año.

Fuentes de este Departamento anunciaron ayer que para informar sobre el contenido de este decreto y debatir el mismo se reunirá el martes en Madrid la Conferencia General de Educación, en la que estarán presentes el secretario general de Educación, Alejandro Tiana, y los directores generales de Educación de todas las autonomías.

De acuerdo con el borrador elaborado por el Ministerio, los padres o tutores de alumnos en cursos de Educación Secundaria Obligatoria (de 12 a 16 años) podrán elegir al inicio de cada curso si quieren que reciban o no enseñanza de religión.

Los que opten por esa asignatura podrán a su vez elegir entre la católica -u otras confesiones con las que el Estado tenga suscritos acuerdos de cooperación en materia educativa- o por la Historia y Cultura de las Religiones, que se impartirá desde un punto de vista aconfesional.

Fuentes del Ministerio insistieron en que una y otra tienen carácter optativo y que los padres podrán también elegir que sus hijos no opten por ninguna de las dos.

► VATICANO

El Papa insta a los católicos a seguir «el ejemplo de los santos»

EFE / ROMA

El Papa aseguró ayer que «el ejemplo de los santos» invita a los católicos a seguir «sus mismos pasos» durante la homilía pronunciada en la Basílica de San Pedro.

«Los santos no son una casta exigua de elegidos, sino una muchedumbre sin número hacia la que la liturgia eleva su mirada», explicó.

Tras reconocer que a la Iglesia «no le faltan hijos tercos e, incluso, rebeldes», Ratzinger dijo que es «en los santos» en los que «ella reconoce sus comportamientos característicos y donde saborea su alegría más profunda».

Detienen de nuevo al primer conductor que pierde el carné por puntos en España

EFE / GRAN CANARIA

El primer español en perder el carné por puntos fue detenido de nuevo la noche del martes en la capital grancanaria por conducir ebrio y será juzgado hoy, según informaron ayer fuentes policiales.

El conductor, de 40 años y natural de Arucas, perdió los 12 puntos del permiso de conducir por tres infracciones de tráfico que co-

metió a principios de julio, aunque la retirada del carné no se hizo efectiva hasta el pasado mes de octubre.

La noche del martes, los agentes observaron que un conductor arrancó de forma brusca y decidieron seguirlo para ver si mejoraba su forma de conducir.

Lejos de ello, callejó a velocidad inadecuada, estuvo a punto

de colisionar con un vehículo aparcado, rozó los bordillos y avanzó en zig-zag, por lo que decidieron darle el alto.

El conductor hizo caso omiso y no paró el coche hasta unas calles más adelante, donde los agentes lo interrogaron y observaron que llevaba un porro en la mano y presentaba evidentes signos de embriaguez.

«Soy el primer español que pierde el carné», le increpó a los policías, a los que aseguró que no le importaba que le quitaran «otros 14 puntos» y que le daba «igual todo».

La prueba de alcoholemia dio una tasa del 0,87, más del triple de lo permitido (0,25), pues había bebido varias copas, según reconoció el detenido.



Harry Houdini, retratado como un perfecto caballero (i) y preparado para uno de sus números.

FILATELIA

Un matasellos da prueba del esfuerzo por cumplir los objetivos de calidad

ANDRÉS GALARÓN

Uno de los instrumentos más conocidos para evaluar los servicios postales es la calidad de entrega en plazo. A fin de mejorarla, Correos apuesta permanentemente por la incorporación de las nuevas tecnologías a todo el proceso postal y específicamente al destinado a la clasificación automatizada de la correspondencia.

Con la progresiva desaparición del transporte por ferrocarril de las misivas de hace 13 años, la carretera y la inmediatez se han impuesto con el fin de lograr homogeneizar la calidad. Para medir la calidad en plazo de la correspondencia nacional, Correos dispone de diversos procedimientos severos de auditoría unos internos y otros de control externos.

Según los datos proporcionados por este sistema, la calidad de un producto tan importante para la actividad del operador público español como la carta ordinaria nacional, re-

gistró el año 2004 mejoras muy positivas dejando un 78% sobre el 74,6% del año 2003. En la carta certificada se ha pasado de un 82,9% (2003) al 87,0% (2004) según datos extraídos de la memoria de la Sociedad Estatal.

Para alcanzar esos resultados en la línea básica es primordial el plazo que transcurre entre la recepción y la entrega. Por ello la admisión de correspondencia debe hacerse en un margen horario óptimo y fijado de antemano.

Por eso circula entre las cartas una nueva marca postal en la que figura junto a la fecha la leyenda: *Admitido después de las 18 horas*. Tenemos así los coleccionistas otro apunte postal. Mientras trabajaba en este matasellos coincidió que en un envío propio y cursado vía certificado se había deslizado un error en el año de la fecha dejándolo en 2009, lo que le da un doble valor de testimonio.



Resguardo del certificado con marca de depósito horario fechado por error en 2009.

R. ARNAZ (EFE) / NUEVA YORK

Numerosos ensayos y películas han tratado la vida de Harry Houdini, pero en el 80 aniversario de la muerte de ese mago de fama mundial un nuevo libro revela su secreto mejor guardado: el gran escapista fue un espía.

La Vida Secreta de Houdini, que se publicó ayer en Nueva York, repasa la biografía del artista desde la extrema pobreza que le acompañó en sus primeros años hasta que le llegó el éxito internacional, su faceta de espía y el supuesto complot que acabó con su vida en la noche más mágica del año, la de Halloween.

El experto en magia William Kalush y el escritor Larry Ratslo Sloman han dedicado varios años a consultar cerca de 700.000 folios de notas y documentos que les llevaron a la conclusión de que el ascenso de la carrera del mítico mago se debió a un oficio más mundano, el espionaje.

Los autores vieron la luz cuando cayó en sus manos el diario de William Melville, el jefe del incipiente servicio secreto británico -el MI-5- de principios del siglo XX, en que se hacen numerosas referencias a Harry Houdini.

Según el texto, Ehrich Weiss, nombre terrenal del mito de la magia, mantuvo durante años contactos clandestinos con los servicios secretos de EEUU y Reino Unido para informar de lo que veía en sus múltiples viajes alrededor del mundo. Todo ello a cambio de que lanzaran su carrera a escala internacional.

Lo cierto es que, tras casi una década actuando en pequeños museos por el precio simbólico de un *dime* (diez centavos de dólar), de repente su magia llenó primero las portadas de los periódicos de Chicago y, posteriormente, de todo EEUU.

Las páginas de la biografía apuntan a un acuerdo de ayuda

Houdini

mago y espía

El genial escapista de origen húngaro pudo haber catapultado su carrera gracias a su colaboración con los servicios secretos

mutua con la Policía de Chicago como impulsor de su mito.

Un hecho similar sucedió en Inglaterra, donde Houdini entró en contacto con Melville, quien le proporcionó varios contratos de actuación por toda Europa a cambio de que realizara labores de espionaje y contraespionaje para Scotland Yard.

Gracias a su fama mundial, durante los primeros años del siglo XX el escapista de origen húngaro informó puntualmente a los servicios secretos estadounidenses y británicos de las actividades de la Policía alemana y siguió de cerca las actividades de los anarquistas rusos.

Sin embargo, en 1920 la muerte de su madre dio un giro a su actividad como espía, y a partir de ese momento dedicó todos sus esfuerzos a desenmascarar a adivinos, médium y todos aquellos que creían que podían contactar con los muertos, ya que los consideraba unos farsantes.

Esta cruzada le llevó a enemistarse con uno de sus grandes amigos, Sir Arthur Conan Doyle, escritor que dio vida a Sherlock Holmes y que durante muchos años lideró el movimiento espiritista y consideraba a Houdini un poderoso médium.

El libro sugiere que la caza de brujas iniciada por el escapista pudo provocar que ese movimiento instara las dos agresiones físicas que sufrió el ilusionista los días

previos a su muerte, y que le causaron las lesiones internas que provocaron su fallecimiento, tras realizar su última actuación en Detroit (EEUU).

ILUSTRES PREDECESESORES. Sin embargo, a pesar de lo novedoso de las revelaciones del texto, Houdini no ha sido el primer ilusionista de la Historia en colaborar con los servicios de espionaje.

Antes, a mediados del siglo XIX, el francés Jean Eugene Robert-Houdin -cuyo apellido tomó prestado el joven Ehrich Weiss para formar su nombre artístico- fue enviado por su Gobierno a una de sus colonias, Argelia, para atemorizar a los nativos con el poder de la magia francesa.

Durante la Segunda Guerra Mundial, el ilusionista estadounidense Joseph Dunninger colaboró con las Fuerzas Armadas de EEUU para mejorar sus técnicas de camuflaje.

En los años 50, el Servicio Central de Información (CIA) contrató al taumaturgo John Mulholland para que entrenase a los agentes, por ejemplo, para que pudieran introducir drogas en la bebida de sus objetivos.

Y durante la Guerra Fría, los desertores de Alemania del Este eran evacuados del país en coches que contaban con cajas en el maletero iguales a las que usaban los ilusionistas en los escenarios para sus trucos de desaparición.

MEDIO AMBIENTE

El cambio climático puede convertirse en el mayor problema económico del país

El demoledor estudio británico del economista Nicholas Stern, que ha vaticinado que el cambio climático podría reducir el crecimiento económico mundial en una quinta parte, no es ajeno a España. Si el calentamiento global es un problema para toda Europa, más aún lo es para la zona sur y, en el caso español, puede llegar a convertirse en el primer escollo económico en los próximos 50 años, según algunos expertos. El cambio climático global genera olas de calor, incendios forestales, subida del nivel del mar y consiguiente pérdida de suelo en el litoral, sequías y fenómenos meteorológicos extremos, agrava la desertificación, y provoca

la reducción de los recursos hídricos debido a la deforestación, lo que lleva a una sobreexplotación de los acuíferos. «Todo ello tendrá dolorosas repercusiones sociales - muertes directas por hipertermia, catástrofes climáticas con pérdidas de vidas y hogares- y causará importantes daños económicos en sectores como la agricultura, el turismo, los seguros o las infraestructuras», sostiene el alarmante informe.

PERSONAS DEPENDIENTES

Las farmacias atenderán a domicilio en 2007 ■ El Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos anunció la puesta en marcha del servicio de Atención Farmacéutica Domiciliaria a partir de 2007, con el que pretende garantizar la accesibilidad de determinados servicios ofrecidos por el farmacéutico a aquellos pacientes con medicación compleja y dificultades para acceder a la oficina de farmacia.

FRANCISCO MARCO • Matador de toros

Esta que acaba de terminar ha sido su séptima temporada desde que tomara la alternativa. Un año en el que confirmó en 'Las Ventas' en agosto con una vuelta al ruedo y cuyos últimos meses han estado marcados por los graves percances que sufrió en Estella y Madrid con sendas cornadas de 30 y 20 centímetros, respectivamente. Aún convaleciente y con evidentes signos de dolor, conversamos con el diestro navarro, de 28 años de edad, sobre lo que dio de sí la temporada que pasó y sobre el futuro a corto y largo plazo.

«Este año he dejado abiertas las puertas de Madrid para el futuro»

JORGE CANCHO / PALENCIA

Qué tal se encuentra después del grave percance que sufrió en Madrid hace menos de un mes?

Recibí dos cornadas, una de ellas de 20 centímetros, si bien lo que mayores problemas me está ocasionando y lo que más me está costando solucionar es el fuerte golpe que recibí en la cabeza y los dolores constantes que me produce. Me han hecho unas pruebas y me detectaron una fisura en el cráneo y un pequeño coágulo de sangre. Ahora ya me encuentro un poquito mejor, pero ha habido días insostenibles. Pese a todo sigo sufriendo mareos.

¿Si no la más fuerte, la cogida de Madrid del 6 de octubre ha podido ser la más espectacular?

Creo que sí, la más espectacular, ya que de las diez cornadas que llevo en mi carrera la más grave ha sido la de Estella a principios de agosto. Fue una cornada de treinta centímetros en el triángulo escarpa de la que aún también me encuentro convaleciente, dado que se me pinzó una vena importante mientras la intervención quirúrgica porque sangraba muchísimo y a la hora de conectarla de nuevo quedó un poco más estrecha de lo normal y eso me está ocasionando problemas con el retorno sanguíneo y se me hincha la pierna y el tobillo.

¿No se precipitó un poquito a la hora de reaparecer tras la cornada de Estella?

Puede ser, aunque el percance de Estella nada tuvo que ver con el que sufrí en Madrid, dado que la reaparición se había producido varias semanas antes y tras haber cosechado triunfos y actuaciones importantes. La verdad es que ha sido mucha mala suerte estas dos graves cogidas en una misma temporada.

Percances a un lado, de lo que sí podemos hablar es de una temporada importante, la de 2007 con esa confirmación de alternativa en Las Ventas...

Son siete las temporadas que llevo como matador de toros y parecía que se me resistía esa presentación en la plaza más importante del mundo. Afortunadamente pude confirmar en agosto con una buena actuación ante el público madrileño en la que me pude llevar una oreja de mucho peso de no haberse amorillado ese primer toro al final.

Pero logró dar una vuelta al ruedo que luego le ha valido para volver a hacer el paseíllo en esa plaza...

Cuando un torero lo hace bien es de ley que se le repita en esa misma plaza. Y así sucedió, que en la feria de otoño tuve la oportunidad de volver a Las Ventas por los

méritos que había demostrado en mi confirmación de alternativa. Una lástima que luego pasara lo que pasó, pero lo importante es la buena impresión que he dejado en Madrid y pienso que los aficionados madrileños están deseando que regrese allí de nuevo. Ojalá que sea de otro modo y que salga triunfal.

En marzo de 2004 me comentaba que no era muy partidario de confirmar en el mes de agosto al ser mínimas las garantías ¿Qué ha cambiado?

Es cierto que es más complicado triunfar en agosto y que la repercusión no es la misma. Sin embargo, ves que van pasando los años y te das cuenta que un torero ha de dar la cara en Madrid sea

«Mi confirmación me llegó en un tiempo de madurez y, pese a ser en agosto, tuvo mucha repercusión»

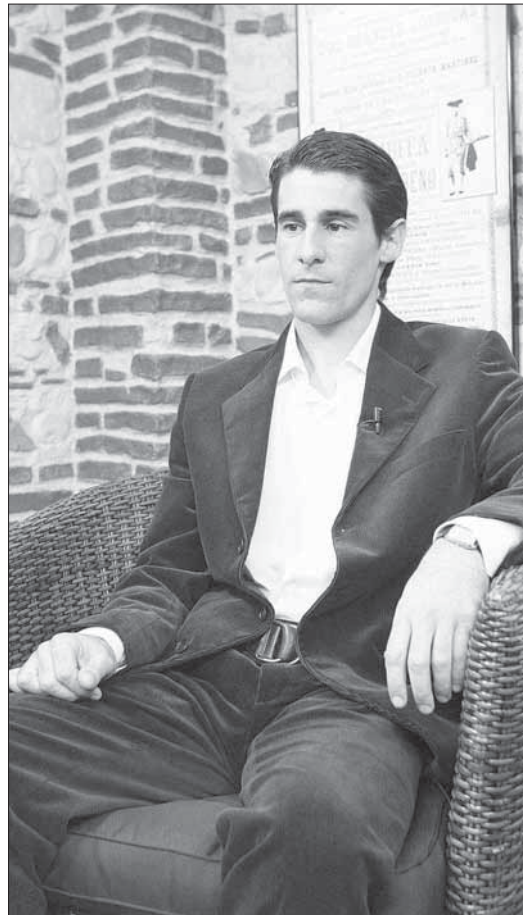
«La segunda oreja que no me concedieron en Pamplona me cerró las puertas de muchas plazas»

cuando sea. Y este año me ha pillado con mucha madurez y mi paso por Las Ventas ha tenido una gran repercusión, pese a ser en agosto. Creo que aunque haya llegado tarde mi confirmación, ha merecido la pena esperar todo este tiempo, pues ahora he dejado una puerta abierta en Madrid.

Entre los diversos triunfos que ha sumado este año, el de Santander figura entre los más importantes. Una plaza que se le da especialmente bien

Desde que tomé la alternativa en la plaza de Cuatro Caminos en el año 1999 ya son muchos años los que llevo acartelado en la feria de Santiago de forma consecutiva. Ha habido actuaciones importantes, como cuando conseguí cortar cuatro orejas. Este año a puntito he estado de quedar triunfador al lograr abrir la Puerta Grande tras cortar dos apéndices a una dura corrida de Cebada Gago, lo que conlleva un mérito aún mayor.

También en Pamplona cuajó una gran actuación aunque no saliera por la Puerta Grande...



Francisco Marco durante el programa de 'Sol y Sombra'. / ÓSCAR NAVARRO

«No quiero que se me encasille como un torero del norte o como un torero regional de Navarra y Cantabria»

radamente muy pronto y cortando un rabo en mi primera actuación y el mes que viene me dan el trofeo al triunfador de la feria de Fregenal de la Sierra. Pienso que hay que irse abriendo campo por otras Comunidades, pues no quiero que se me encasille como un torero del norte o como un torero regional de Navarra y Cantabria. Lo que estoy deseando es aumentar aún más mi ámbito de influencia.

Donde apenas se le conoce es por Castilla-La Mancha...

He estado muchos años toreando de Madrid hacia arriba, sin haber actuado nada por el sur. Lo que espero ahora es que en breve Castilla-La Mancha y otras muchas comunidades de la zona sur puedan verme para juzgar la clase de torero que soy: un matador que lo da todo, dispuesto de principio a fin y al que no le importa pasar la línea aún sabiendo que el riesgo se multiplica por mil.

Las dos últimas cornadas han tenido mucha repercusión para darse a conocer

Las cornadas nunca son buenas para un torero, pero si ahora con ellas he conseguido que se me conozca más las daremos por buenas.

Cuando empezó en esto, ¿creía que iba a ser todo tan sumamente difícil?

Desde que tengo uso de razón he querido dedicarme a los toros y abrirme paso como sea. Es cierto que me está costando muchísimo trabajo.

Fue una pena, corté una oreja al primero y me denegaron otra en mi segundo toro, a pesar de que fue una faena de mucho más peso que la anterior. Una decisión que ha traído mucha polémica allí en mi tierra. Creo que se me cerró injustamente una Puerta Grande

que me hubiera abierto otras muchas. Pese a todo, lo hecho, hecho está y prefiero no mirar atrás porque de nada vale.

Este año se ha prodigado por tierras pacenses, donde ha logrado buenas actuaciones

En Badajoz empecé la tempo-

«Espero empezar a tentar y a entrenar en unos diez días»

El apoyo que ha encontrado en Manuel de los Reyes está siendo determinante en su carrera...

Desde luego que sí. Son casi veinte años al lado suyo y creo que la relación existente entre ambos no se limita a la convencional entre un torero y un apoderado. Existe mucho más, pues él conoce mis necesidades, ahí ha estado en los buenos y malos momentos y seguimos luchando conjuntamente con la única intención de irnos abriendo camino y año tras año progresar.



¿Cómo le va a afectar su convalecencia este invierno?

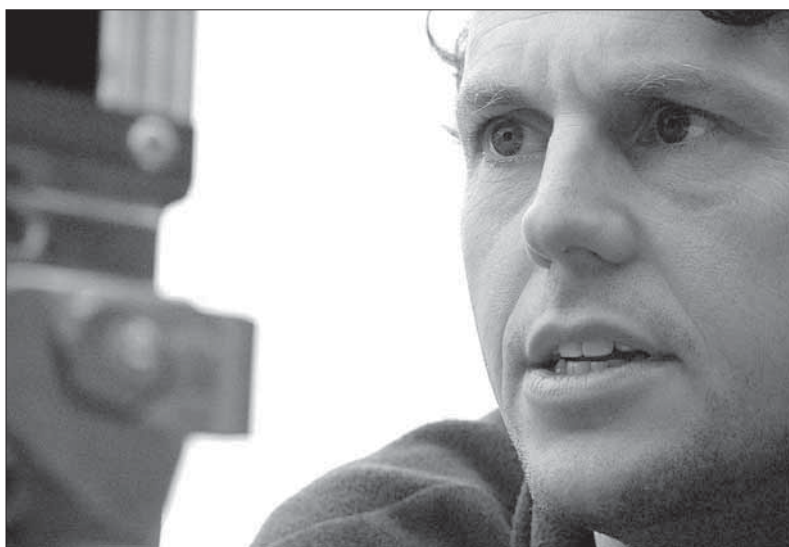
Tenía programado ir a Venezuela este mismo mes pero lo he suspendido pues no me encuentro bien del todo. Creo que el público merece el

máximo respeto y cuando te vistes de torero has de estar al cien por cien. Lo contrario es engañar. Espero presentarme en Venezuela en enero, en la feria de San Cristóbal, y en unos diez días creo que podré empezar a tentar y a entrenar.

RICHARD JORDAN • Cineasta

Su nombre no le suena al cinéfilo de a pie -probablemente, tampoco al experto- pero quédense con él porque apunta maneras este inglés de 41 años afincado en Sevilla. Su cortometraje *Marina. La última bala* deslumbró en el Festival de Cine Histórico de La Laguna. Quizás hace 15 años tampoco sonaba Amenábar y su *La cabeza...*

«En Gran Bretaña se tiene un gran interés por la Guerra Civil»



Richard Jordan confía en que el espaldarazo de su último corto le ayude a consolidar su carrera. / REDSUR

SANDRO SEPÚLVEDA / TENERIFE
Hace calor en Canarias y no sólo por las altas temperaturas, sino también por el gran nivel de las películas y documentales que jalonan la cita cinéfila. Acompañado de su chica, este loco por el cine -y dueño de la productora Redsur- viene a por todas al festival. Luego se llevaría el gato al agua. Lógico.

Supongo que sus inicios habrán sido duros.

Así es. Llevo más de 10 años haciendo cortos. En 1999 realicé un largometraje titulado *Carmelo y yo*, coproducción hispano-británica. Según lo veo hoy en día, la realización fue un tanto precipitada, y no logró el éxito esperado. Desde entonces he realizado cuatro más, dos para vídeo y dos para cine.

Pero habrá habido luces en el túnel, ¿no?

Mi mayor éxito lo obtuve en 2004, con el cortometraje titulado *La nariz de Cleopatra*, que obtuvo 16 premios, entre ellos el de Prix UIP/Mejor Cortometraje Europeo en el 58 Festival Internacional de Edimburgo y la nominación a los Premios de la Academia de Cine Europeo.

Y ahora acaba de presentar en este Festival de Cine Histórico de La Laguna *Marina. La última bala...* Me ha gustado bastante y ya se ve que al público también.

Muchas gracias. *Marina. La última bala* es una historia

fantástica que cuenta la sensación de una miliciana durante la caída de Málaga en poder de las tropas nacionales en la Guerra Civil Española que se ve transportada en el tiempo hasta nuestra época y encuentra a una joven británica veraneante en Torremolinos. La miliciana se queda fascinada por el desarrollo que percibe a su alrededor, ya que ella venía de un pobre pueblo del interior en plenos años 30.

Tradicionalmente, en la Historia del cine, los viajes en el tiempo se daban cuando el protagonista estaba moribundo. ¿Cumple usted esa regla?

En cierto modo, sí, aunque no es una regla. Hablamos de un milisegundo justo antes de morir.

¿Qué pretende transmitir con el cortometraje?

Quiero contar cómo los escenarios cambian muy rápidamente en muy poco tiempo. En el mismo lugar en que se luchó y murió hace no tanto tiempo hoy se toma el sol. También pretendo transmitir la idea de que no somos conscientes hoy en día de lo mucho que se ha avanzado en todos los sentidos.

¿Está satisfecho con los resultados de esta producción -aún no había ganado-?

La obra acumula ya seis premios, entre ellos, el Premio de la RTVA al mejor corto, el del Público en el Film Stock de Londres y el Tercer Premio en el Bridge Festival de Vancouver.

«Llevo más de 10 años haciendo cortos. En 1999 realicé un largo que no logró el resultado que se esperaba»

‘Marina. La última bala’ es la historia fantástica que vive una miliciana durante la caída de Málaga

Son muchos los autores británicos, tanto de literatura como de cine, que se muestran interesados en la Guerra Civil Española. Incluso el mexicano Guillermo del Toro tiene en cartelera *El laberinto del fauno*. ¿De dónde proviene ese interés?

En los Institutos británicos se estudian muchos autores de los años 30, y muchos de ellos tuvieron relación directa con la Guerra Civil Española.

Proyectos...

Estoy trabajando en el guión de un largo -*Non Stopping*-, ambientado en Sevilla y que quiero rodar en el verano de 2007.

ñh03

España & Portugal 2006

III CONGRESO
LO MEJOR DEL DISEÑO PERIODÍSTICO
BURGOS, DEL 8 AL 10 DE NOVIEMBRE

INSCRIPCIONES

Profesionales

• Primer inscrito de un medio 250 euros

• Segundo y siguientes 200 euros

Docentes 150 euros

Estudiantes 80 euros



Incluye: documentación, visita a las instalaciones de Promecal, cóctel de apertura y cena de clausura.

Ponentes, programa e información | www.snd-e.org.

* Después del 3 de noviembre se aplicará un recargo de 50 euros.

**ARQUITECTURA DE PÁGINA
+ COMPOSICIÓN
+ TIPOGRAFÍA
+ FOTOGRAFÍA
+ GRÁFICOS
+ ILUSTRACIÓN
+ IMAGINACIÓN
= PERIODISMO VISUAL**

ORGANIZAN



COLABORAN



Al menos siete palestinos mueren tras una incursión israelí en Gaza

Los fallecidos son seis milicianos y un agente de Policía; además, otras 45 personas resultaron heridas tras el lanzamiento de proyectiles judíos en la localidad de Beit Hanún

• Se trata de una de las mayores operaciones de Israel en la zona desde la captura en junio pasado de uno de sus soldados por parte de las milicias musulmanas.

AGENCIAS / GAZA

Al menos siete palestinos fallecieron (seis milicianos y un agente de policía) y 45 personas resultaron heridas durante una serie de ataques aéreos y enfrentamientos armados ocurridos ayer en el norte de la Franja de Gaza, según informaron las Fuerzas de Seguridad palestinas y diversos testigos.

Las muertes sucedieron en la localidad de Beit Hanún, de unos 20.000 habitantes, tras una incursión de tropas terrestres del Ejército de Israel. Fuentes palestinas de seguridad informaron de que más de 20 vehículos blindados, apoyados por helicópteros y aviones no tripulados, entraron en la localidad por dos direcciones y llegaron hasta el centro.

Asimismo, excavadoras militares arrasaron campos de cultivo en las inmediaciones de la población, una zona empleada frecuentemente por milicianos árabes para disparar cohetes.

La operación fue una de las mayores desde que el líder israelí lanzó una ofensiva en Gaza para presionar por la liberación de un soldado capturado por milicianos de Palestina el pasado 25 de junio en una incursión transfronteriza y para intentar poner fin a los ataques con cohetes realizados contra el Estado judío.

Por su parte, el brazo armado del movimiento gobernante, Hamás, sostuvo que sus combatientes mataron a un soldado israelí y provocaron heridas a varios más al atacar vehículos israelíes con cohetes antitanque; aunque el Ejército de Israel no confirmó tal información.

La ofensiva comenzó cuando soldados judíos, respaldados por autos armados, ingresaron al norte de Gaza antes del amanecer e inmediatamente comenzaron los violentos choques seguidos por bombardeos aéreos y terrestres, relataron testigos.

Hamás sostuvo que la manobra tendrá una «influencia negativa» en las negociaciones en las que Egipto está mediando para intentar coordinar un intercambio de prisioneros palestinos retenidos en Israel por la liberación del soldado israelí capturado en junio, el cabo Gilad Shalit.

Una delegación del brazo armado llegó el martes a El Cairo para conversar con autoridades egipcias. «La liberación del cabo israelí llegará sólo luego de que el ene-



Personal sanitario y vecinos de Beit Hanún custodian el cadáver de una de las víctimas. / REUTERS

migo cumpla con las condiciones dispuestas por sus captores», expresó Ismail Rudwan, un portavoz de Hamás, refiriéndose a las demandas para liberar a más de 1.000 prisioneros musulmanes.

Por su lado, en Jerusalén, el gabinete del primer ministro, Ehud Olmert, se reunió para debatir una mayor intensificación de la ofensiva en la Franja.

«La intención es atacar los sitios de lanzamiento de cohetes y la infraestructura terrorista, pero no usarlo como medio para recapturar Gaza», indicó a Radio Israel el viceministro de Defensa, Ephraim Sneh.

Israel retiró su Ejército y a los colonos judíos de Gaza el año pasado, tras 38 años de ocupación; pero desde que Hamás asumió el poder tras ganar las elecciones en enero se generaron numerosas

tensiones en la frontera debido a que el movimiento busca formalmente destruir a Israel.

Los ataques aéreos sobre la ciudad de Beit Hanoun causaron la muerte de un policía palestino y de dos combatientes, uno de ellos perteneciente a Hamás, según indicaron fuentes de seguridad musulmanas. Además, otros tres miembros del brazo armado murieron en los enfrentamientos, según diversos testigos.

Al menos dos docenas de personas resultaron heridas, incluyendo hombres armados y civiles, apuntaron autoridades sanitarias, y otros más resultaron afectados en los ataques aéreos, agregaron.

En este sentido, el Ejército israelí sostuvo que hubo una «acción terrestre» en el norte de Gaza, y agregó que se produjeron tres ataques aéreos que apuntaron a

hombres armados que se estaban aproximando a los soldados o colocando bombas.

En total, casi 280 palestinos murieron en la anterior ofensiva israelí, de cuatro meses de duración, la mitad de ellos civiles; y dos soldados israelíes fallecieron antes de los enfrentamientos del pasado miércoles.

El presidente de la Autoridad Palestina, Mahmud Abás, calificó la operación de «innoble», mientras el primer ministro, Ismail Haniye opinó que esta «masacre» es consecuencia de haber integrado al ultranacionalista Avigdor Lieberman en el Gobierno.

Abás describió los ataques de Israel contra la Franja de Gaza diciendo que: «Son un círculo de agresiones peligrosas e innobles de Israel, que actúa sistemáticamente y sin ningún motivo».

Hizbulá y Olmert negocian intercambiar prisioneros

EFE / BEIRUT

El jefe del Hizbulá, Hassan Nasralá, aseguró que existen «negociaciones serias» sobre un canje de prisioneros entre su grupo e Israel y advirtió contra la transformación de la FINUL en una fuerza de ocupación, según informó ayer la prensa local.

«El mediador de la ONU en el asunto de los capturados se reúne

con responsables del Hizbulá e israelíes y las negociaciones prosiguen», expresó Nasralá en una entrevista de tres horas emitida por la televisión Al Manar.

El 12 de julio, seguidores de Hassan Nasralá capturaron a dos soldados judíos con la pretensión de canjearlos por libaneses y árabes encarcelados en Israel, lo que detonó la guerra no declarada de un

mes de dicho país contra el Líbano que causó miles de víctimas, un millón de desplazados y cuantiosos daños materiales.

«Nos encontramos en la fase de intercambio de ideas, propuestas y condiciones. Las negociaciones están en buena vía y avanzan. El canje, si tiene lugar, no excluirá a ningún libanés encarcelado en Israel», agregó el líder chií.

► POSGUERRA

Una decena de iraquíes pierde la vida tras una cruenta oleada de atentados

BAGDAD / A. P. / E. P.

Al menos 10 personas murieron en distintos incidentes y atentados sucedidos ayer en Iraq. Mientras, el número de fallecidos en la explosión suicida cometida el martes durante un banquete de boda chií que se celebraba en un barrio de Bagdad aumentó a 23, nueve de ellos niños.

Al menos un iraquí murió y otros cinco resultaron heridos tras la explosión de un coche bomba en el mercado bagdadí de Shurja, informó el teniente de la Policía Ali Hassan, y aseguró que la cifra de fallecidos podría no ser la definitiva.

Asimismo, hombres armados asesinaron ayer en el centro de Bagdad al teniente de la Policía iraquí Izzaddin Abbas. Los homicidas dispararon desde un vehículo contra el agente, que se dirigía a su casa en una motocicleta, explicó el teniente Bilal Ali Majeed. Además, un trabajador del Ministerio de Industria también fue asesinado en el noreste de la capital del país mientras se dirigía en coche a su puesto de trabajo, según informaron varias fuentes policiales.

También en la capital, la Policía encontró los cadáveres de otras tres personas con signos de tortura en un barrio del este, afirmó el capitán Mohammed Abdul.

En Mosul, otros tres individuos perecieron, aseguraron fuentes policiales; uno de los fallecidos era agente de la Policía. También en esta localidad del norte de Iraq la Policía halló un cadáver carbonizado que aún no ha podido ser identificado oficialmente, afirmó un portavoz policial, Sa'eed Ahmed.

BODA SANGRIENTA. Por otro lado, 12 de los heridos registrados en el atentado cometido contra un banquete de boda en Bagdad murieron a causa de las heridas, lo que incrementa la cifra de fallecidos a 23, informó el doctor Qassim al Suwaidi, médico del Hospital Al Sadr. Otras 19 personas heridas por la explosión permanecen aún en el centro sanitario, añadió. El suicida dirigió el vehículo contra el grupo de personas que se encontraba en la puerta de la casa de la novia y perpetró un atentado similar a los de la violencia sectaria.

Además, la Policía confirmó ayer el secuestro de al menos 40 chiíes que tuvo lugar el martes cerca de Tarmiyá en lo que parece ser un nuevo episodio de violencia sectaria.

PANORAMA

NORUEGA

Una plataforma petrolera navega a la deriva con 75 empleados a bordo

EFE/OSLO

Una plataforma petrolífera propiedad de la compañía Fred. Olsen Energy, con 75 empleados a bordo, navega a la deriva en el Mar del Norte tras soltarse las sujeciones la noche del martes debido a una tormenta, según informaron ayer los servicios de emergencia noruegos.

Las autoridades de la empresa indicaron que la estructura, situada a unas 100 millas náuticas de Egersund, en el suroeste del país nórdico, no estaba produciendo petróleo en el momento del accidente. Además, precisaron que no existe riesgo alguno para los empleados que se encuentran en el lugar ni para las instalaciones ni barcos del Mar del Norte.

«No hay ningún peligro para los trabajadores. Tan pronto como mejore el tiempo se remolcará la plataforma», declaró la directora de los servicios de

emergencia, Siv Namork, a la agencia Ntb.

El viento en la zona alcanzó la fuerza de un huracán la madrugada del pasado martes con velocidades que alcanzaron los 80 y 90 nudos, aunque ayer descendió hasta 50 nudos.

«La petrolífera ha soportado el huracán. Ahora hay tormenta pero no es nada dramático», declaró otro trabajador.

Los 75 empleados de Fred. Olsen Energy permanecerán a bordo hasta que las condiciones climáticas se tranquilicen y faciliten su evacuación. Por su parte, un buque de la marina noruega se dirige hacia la zona accidentada para ofrecer asistencia, según Ntb.

Éste no fue el único percance que originó el huracán, ya que ante la isla de Karmoy, un barco pesquero con cinco tripulantes a bordo navega a la deriva desde el martes.



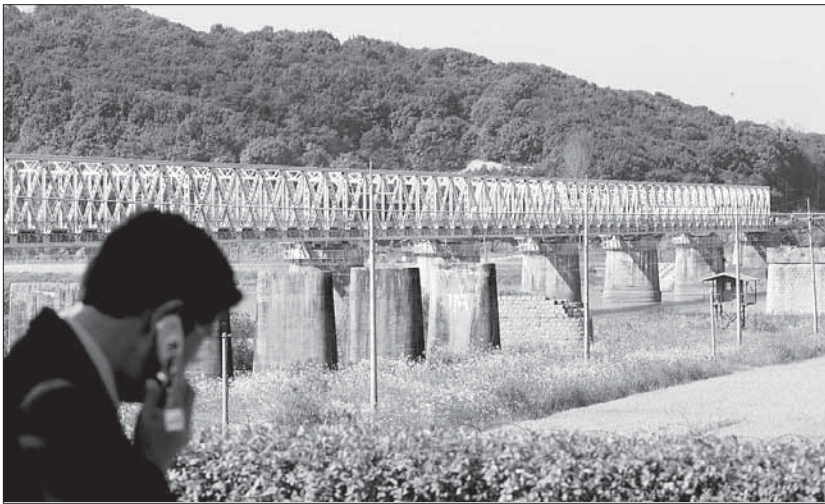
Vientos de hasta 90 nudos arrancaron los anclajes. / EFE

EGIPTO

Retienen 10 horas a cuatro directivos españoles

Un grupo de unos 800 trabajadores de una empresa de recogida de basuras dependiente de la compañía

española FCC liberó a cuatro directivos españoles que estuvieron retenidos durante 10 horas. El jefe de operaciones explicó que en ningún momento se ejerció violencia contra ellos, pero los empleados les impidieron abandonar las oficinas, ubicadas en el garaje.



El denominado 'puente de la libertad' está situado en la frontera desmilitarizada entre las dos coreas. / EFE

Corea sólo negociará la crisis nuclear si se aborda el fin de las sanciones

Pyeongyang confirma su intención de retornar al diálogo sobre su programa atómico, pero exige discutir simultáneamente las multas

• Corea del Sur sostiene que no levantará los castigos que pesan sobre su vecino hasta que las conversaciones a seis bandas no den los primeros frutos concretos.

EFE/SEÚL

Corea del Norte confirmó ayer su intención de volver a la mesa de negociaciones multilaterales sobre su programa nuclear «sin condiciones» y subrayó que las sanciones financieras impuestas hace un año por Estados Unidos estarán en la agenda de los diálogos.

«La República Democrática Popular de Corea ha decidido volver a las conversaciones a seis bandas bajo la premisa de que se abordará y resolverá el levantamiento de las

multas financieras», indicó un portavoz del Ministerio de Exteriores norcoreano.

Este mensaje, difundido por la Agencia Central de Noticias de Pyongyang, confirmó el sorpresivo anuncio que ayer realizó el Ministerio de Exteriores chino sobre la «pronta» celebración de una nueva ronda, la sexta, de negociaciones atómicas entre las dos Coreas, China, Japón, Rusia y Estados Unidos.

El acuerdo fue alcanzado en Pekín por los máximos representantes en las conversaciones de Estados Unidos, Christopher Hill, China, Wu Dawei, y Corea del Norte, Kim Kye-gwan.

De todas formas, Corea del Sur expresó que no levantará las sanciones sobre su vecino hasta que el diálogo de sus frutos, aseguró el ministro de Asuntos Exteriores

surcoreano, Ban Ki Moon.

El diálogo nuclear multilateral está estancado desde que Washington impuso en septiembre de 2005 y de forma unilateral una serie de sanciones financieras a Pyongyang, que desencadenaron el boicot norcoreano a las conversaciones.

Las multas afectaban a un banco de Macao y a otras entidades relacionadas con la cúpula del país y acusadas de blanquear dinero procedente del tráfico de drogas y falsificar dólares para adquirir armas de destrucción masiva. Durante casi un año las partes implicadas no lograron reanudar el diálogo; y mientras Washington solicitó en reiteradas ocasiones la vuelta sin condiciones de Corea del Norte, ésta insistió en que los Estados Unidos levanten antes las citadas sanciones.

EN EL MUNDO



1 MÉXICO

Fox admite que el conflicto de Oaxaca es un «duro problema» ■ El presidente de México, Vicente Fox, admitió ayer que el conflicto en la sureña ciudad de Oaxaca «es un duro problema», pero negó que suponga la inestabilidad de todo el país, pues lo consideró de carácter local. A un mes exacto de traspasar su cargo al presidente electo, Felipe Calderón, el mandatario mexicano afirmó que el conflicto de Oaxaca lo heredará su sucesor «en el punto en que esté».

2 NICARAGUA

Daniel Ortega pierde gran parte de su ventaja de cara a las elecciones ■ Una encuesta estadounidense reduce considerablemente la ventaja que otros sondeos pronosticaron para Daniel Ortega en las elecciones presidenciales del próximo día 5 en Nicaragua. El estudio concede a Ortega, candidato del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), una victoria con el 30 por ciento de los votos, margen aún insuficiente para proclamarse presidente en la primera vuelta.

3 REINO UNIDO

Blair no descarta una eventual investigación sobre la guerra de Iraq ■ El primer ministro británico, Tony Blair, no descartó ayer una eventual investigación sobre la guerra de Iraq, pero insistió en que no es el momento de tomar una decisión así. En la sesión semanal de preguntas al primer ministro en el Parlamento británico, Blair reconoció que hay cosas que aprender del conflicto iraquí, pero dijo que una pesquisa no puede consternar a los aliados.

4 SUECIA

Ocho tripulantes desaparecen tras el hundimiento de un carguero ■ Ocho personas se encuentran desaparecidas tras el hundimiento durante la pasada noche en el mar Báltico del carguero sueco Finnbirch. Poco antes del naufragio un helicóptero de salvamento pudo rescatar a los otros seis tripulantes de la embarcación, que se encontraban en medio de una tormenta huracanada con olas de hasta cinco metros y temperaturas de tan solo un grado sobre cero.

Caja Segovia planteó ante Polaris un sistema no utilizado en España

El técnico de los segovianos, Miguel Rodrigo, decidió usar portero-jugador desde el primer minuto, y cuando fue expulsado Cidao se turnaron en esa labor Palomo y Carlos Muñoz

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia planteó ante el Polaris World Cartagena un sistema nunca antes empleado en España, el de utilizar portero-jugador desde el primer minuto del partido. Con este valiente planteamiento, el técnico Miguel Rodrigo pretendía evitar que el balón estuviera siempre en poder de los locales. "Queríamos que no llevaran la iniciativa, que no fuera un partido cómodo para ellos", justificaba ayer el segundo entrenador del Caja Segovia, César Arcones.

Una circunstancia obligó a variar el esquema inicial ideado por Rodrigo. La expulsión de Cidao, en el minuto 10, puso al técnico ante la tesitura de dar otra vuelta de tuerca. Y bien que lo hizo. Porque desde ese momento y hasta el pitido final (30 minutos) se relevaron como portero-jugador Diego Palomo, que lo hizo en los momentos en los que Caja Segovia tenía que defenderse, y Carlos Muñoz, cuando a los segovianos les tocaba atacar. La situación, insólita, propició que, al final del choque, fueran muchos los aficionados locales que se acercaron hasta los jugadores de Segovia para darles la enhorabuena por lo que habían visto.

La táctica de Rodrigo a punto estuvo de dar resultado, porque sus hombres tuvieron opciones de puntuar hasta el último minuto. La derrota final fastidió a los segovianos, aunque, como dice Arcones, el equipo salió reforzado. "Que un super equipo como Polaris tuviera que sufrir tanto para ganarnos dice mucho en nuestro beneficio", señaló Arcones, que espera una victoria ante el FC Barcelona para regresar a la zona noble de la tabla.



Carlos Muñoz, con el número 7 a la espalda, ejerciendo como portero jugador en el partido contra el Polaris. / LNFS

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 8	21 OCTUBRE	◆ JORNADA 9	28 OCTUBRE	◆ JORNADA 10	31 NOVIEMBRE
1 Boomerang.....	20	1 Boomerang.....	20	1 Boomerang.....	23
2 El Pozo Murcia.....	20	2 El Pozo Murcia.....	20	2 El Pozo Murcia.....	21
3 Lobelle Santiago.....	16	3 Polaris World.....	16	3 Polaris.....	19
4 Benicarló.....	14	4 Caja Segovia.....	16	4 Caja Segovia.....	16
5 Polaris Cartagena.....	13	5 Lobelle Santiago.....	16	5 Lobelle Santiago.....	16
6 Caja Segovia.....	13	6 Azkar Lugo.....	15	6 Azkar Lugo.....	15
7 MRA Navarra.....	12	7 Benicarló.....	14	7 Benicarló.....	14
8 Azkar Lugo.....	12	8 MRA Navarra.....	12	8 MRA Navarra.....	12
9 Fiat Torrejón.....	11	9 Playas de Castellón.....	11	9 Playas Castellón.....	11
10 FC Barcelona.....	10	10 PSG Mostoles.....	11	10 PSG Mostoles.....	11
11 Mostoles.....	10	11 Carnicer Torrejón.....	11	11 Carnicer Torrejón.....	11
12 DKV Zaragoza.....	9	12 FC Barcelona.....	10	12 FC Barcelona.....	10

LOS DETALLES

EL PRÓXIMO RIVAL

Tras el FC Barcelona, vacaciones

Caja Segovia cierra este fin de semana un ciclo, puesto que tras la disputa del choque contra el FC Barcelona el equipo estará tres semanas sin disputar un partido oficial. El cuerpo técnico espera disponer contra el Barça del brasileño Guga, que no pudo participar en el partido contra el Polaris por un problema físico. "Las tres semanas de descanso nos van a venir muy bien para recuperar definitivamente a todos los miembros de la plantilla que están lesionados", manifestó ayer César Arcones.



Imagen de un partido disputado entre el Boomerang y el Celta de Vigo

LIDERATO

Boomerang sigue en el primer puesto

Boomerang goleó al Celta de Vigo (8-2) en un encuentro nivelado en el primer periodo. Bertoni adelantó a los alcalaínos, y el propio jugador italo-brasileño fue el encargado, sin querer, de otorgar el empate a la escuadra celeste en una jugada desgraciada. Sin embargo, los de Candelas incrementaron la cuenta antes del descanso por mediación de Neto y Gabriel, que establecieron un cómodo 3-1. En el segundo tiempo, la ventaja local fue ampliándose hasta llegar al definitivo 8-2.

PERSEGUIDOR

ElPozo no pudo pasar del empate

Martorell y ElPozo sellaron tablas en su enfrentamiento. En el primer acto, el bloque de Sito Rivera saltó a la pista con mayor intensidad que los de Duda, circunstancia que se tradujo en un contundente 3-0 tras las dianas de Guille, Jonás e Indio. Alvaro otorgó esperanzas a ElPozo antes del descanso y en la reanudación, Fran Serrejón recortó la desventaja (3-2). José Ruiz situó luego el 4-2 en el electrónico, pero Wilde, por dos veces, hizo posible el empate.

CARLOS MUÑOZ

►EL PARTIDO

"Fue un choque muy igualado y, por la forma en que jugamos, atípico"

►PORTERO JUGADOR

"Tenía ya experiencia en esa tarea, que me tocó realizarla varias veces cuando estaba en el Carnicer Torrejón"

►RECONOCIMIENTO

"Aficionados del Polaris nos dijeron que nunca habían visto un partido igual"

►TRAYECTORIA

"Estoy muy cansado por la acumulación de partidos pero, al mismo tiempo, muy satisfecho por la marcha del equipo"

►FC BARCELONA

"Queremos una victoria para volver a colocarnos en los puestos altos de la clasificación"

FÚTBOL

COPA DEL REY

Juanmi: "Tenemos que ir a Sevilla a meter un gol, no amedrentarnos"

El atacante azulgrana espera tener una oportunidad en el partido contra la Cultural Leonesa B

G.HERRERO/ SEGOVIA

Juanmi está contando las horas que faltan para que llegue el encuentro de la Segoviana contra la Cultural Leonesa B, a ver si Antolín Gonzalo le da una oportunidad. Porque el delantero azulgrana ansía volver a jugar un encuentro oficial. Lo cierto es que, hasta la fecha, las cosas no le han salido bien a Juanmi en Segovia. Se incorporó al equipo tarde, a principios de agosto, y luego tuvo dos lesiones. La primera, en los talones de Aquiles. La segunda, una microrotura. Entre una cosa y la otra, únicamente ha jugado tres partidos. Y, cuando ya estaba en perfectas condiciones para ayudar a sus compañeros, contra el Sevilla, va el colegiado Pino Zamorano y le expulsa... cuando estaba en el banquillo. Una vez cumplida la sanción, Juanmi dice ahora que está físicamente muy bien, dispuesto a comerse el mundo.

Juanmi nunca había estado un periodo de tiempo tan largo jugando tan poco, salvo hace una década, cuando fue sometido a una operación que le mantuvo alejado de los campos un par de meses. Es, pues, lógico que no se acostumbre a la situación que vive en el equipo y que se rebelde contra ella. Sin embargo, su situación no es sencilla, puesto que reconoce que sus compañeros de la delantera azulgrana "tienen ahora mucho gol". "Espero unirme pronto a ellos y aportar mi trabajo al equipo", señaló ayer Juanmi.

El delantero, con dilatada ex-



El delantero, tras ser expulsado por Pino Zamorano. / JUAN MARTÍN

periencia tanto en Segunda B como en Segunda A, se deshace en

alabanzas hacia su actual club, del que dice que es "uno de los que

más apetece ver jugar de toda la Tercera División española". Preguntado por la plantilla azulgrana, asegura que es "muy competitiva", recalando la dificultad del técnico para realizar las semanales convocatorias "ya que es muy difícil elegir a 16 cuando todos tienen nivel para jugar". A la demostrada calidad del grupo, Juanmi añade el buen ambiente existente en el seno de la plantilla.

Los dos próximos compromisos de la Segoviana son ante la Cultural Leonesa B y, el miércoles que viene, contra el Sevilla. Sobre este último choque, Juanmi defiende que "no podemos amedrentarnos", añadiendo que la Segoviana debe ir a la ciudad hispalense "con la idea clara de marcar un gol". "Es cierto que, porcentualmente, son favoritos en la eliminatoria, pero estoy convencido que la Segoviana dispondrá de varias ocasiones de gol, y si acierta, podemos meterles en algún apuro", pronostica el delantero, convencido de que su equipo tiene todavía algo que decir en la Copa del Rey.

¿La liga?. La liga es otra historia. Juanmi sabe que el club azulgrana ya ha presentado su candidatura para entrar entre los cuatro primeros. Luego quedará la fase de ascenso. Y ahí hace falta, además de calidad, una cosa que se llama suerte. Algo que en extrañas ocasiones ha cortejado a la Segoviana. Pero esta vez parece que sí, que el equipo esta flirteando con ella...

DESDE LA GRADA



HELIODORO ALBARRÁN

El Padrino I

Se habla de falta de dinero, de ayudas en el deporte de Segovia. No estoy del todo de acuerdo. Estamos hablando patrocinio, de publicidad y estos temas son complicados, más en Segovia donde la mayoría es deporte popular y no tenemos grandes empresas. Pero también hay mucha falta de "cultura de patrocinio" en nuestras empresas y muchas deficiencias en nuestros clubs y organizadores a la hora de buscar al Padrino para sus temas. Un ejemplo.

Localidad segoviana, cualquier deporte, valga una carrera popular. Alguien plantea la posibilidad, el alcalde apoya y se ponen a trabajar. Miden el recorrido, jueces, ambulancias, voluntarios para controlar, ropa para ellos, avituallamiento durante y al final, control electrónico de la llegada, premios económicos, usarán vestuarios de otras instalaciones, marcan el recorrido señalando los puntos peligrosos, una bolsa con regalos para todos, cuota de inscripción barata, etc., etc. Para el presupuesto el Ayuntamiento aportará y el alcalde hablará para que ayuden. Los organizadores visitan empresas ofreciéndoles un anuncio de 6x3 cm. en un cartel. Varias aceptan y una además quiere poner una lona publicitaria. No se llega al presupuesto y el Ayuntamiento aumenta un poco. Y llega el día de la prueba. Como es tradicional desde las 10 de la mañana las categorías inferiores y a las 12 del mediodía los mayores. En la salida se ha puesto una pancarta de meta institucional y la lona que entregó la empresa se ha puesto en una pared junto con otra de los organizadores. La prueba transcurre sin problemas y a las 13,30 h., sacan una mesa que colocan al lado de una pared, van sacando los trofeos de una caja, se anuncia con un megáfono que van a entregar los trofeos el señor alcalde y un concejal de la oposición. A esa hora ya se han ido la mitad de los ganadores. Resultado oficial: los atletas están encantados, se les ha cuidado, se ha pensado en ellos. Los medios al día siguiente sacarán una reseña de los ganadores y dirán que la prueba ha sido un éxito. ¿Quién conoce a los patrocinadores?, ¿quién se ha preocupado de ellos?, ¿quién se fija en un recuadro de 6x3 cm. en un bosque de anuncios?, ¿quién sabe las empresas que han puesto dinero? Continuará.

BALONCESTO

PRIMERA NACIONAL A

Universidad de León solo pudo superar a Unami en el último cuarto

79	UNIV. LEÓN
51	UNAMI

UNIVERSIDAD DE LEÓN: Fernández, D. (13 puntos), Fernández C. (11), Pino (16), Calvo (8) y García (12). También jugaron Sánchez (5), Sánchez D. (3), Muñiz (3), Llamas (-), Rodríguez (1) y Díez (7).

UNAMI: Barreno (5), Alvaro (3), Mollinedo (24), Vidal (4) y Barroso (8). También jugaron Hernando (6), Sanz (-), Matesanz (-), De la Osa (-) y Sastre (1).

ÁRBITROS
Vega y Sánchez.

PARCIALES
15-16, 15-12, 19-11 y 30-11.
G.H./ SEGOVIA

El Unami Caja Segovia no pudo ayer traer a Segovia una victoria de tierras leonesas, a donde se había desplazado a jugar contra el Universidad de León, un equipo al que tuteó durante los tres primeros cuartos del partido.

En líneas generales, el choque resultó igualado. Los defensores se impusieron a los atacantes durante una buena parte del envite, resultando así un partido con escasa puntuación. Los segovianos, que se sostuvieron a pesar de las bajas de Diego Lucía y Jorge Sánchez, fueron capaces de llegar a los últimos minutos del tercer cuarto con opciones de triunfo.

Sin embargo, las numerosas faltas personales que cometió Unami en la última fase permitieron a los locales lanzar un montón de tiros libres... que casi siempre entraron en la cesta. Por si fuera poco, el Universidad de León realizó entonces unos cuantos contragolpes que acabaron sentenciando el partido, aunque por un marcador demasiado abultado para lo que había acontecido sobre el parqué.



Unami volvió a caer en los últimos minutos del partido. / KAMARERO

El Madrid se alía con la fortuna

Nicolita, en propia meta, dio el triunfo al conjunto blanco a pesar de que Van Nistelrooy falló un penalti

REAL MADRID	STEAUUA
1	0

REAL MADRID: Iker Casillas; Sergio Ramos, Cannavaro, Helguera, Roberto Carlos; Emerson, Diarra (Beckham, min. 58); Raúl, Guti, Robinho (Reyes, min. 86); y Van Nistelrooy (Ronaldo, min. 74).

STEAUUA DE BUCAREST: Cernea; Stancu, Ghionea (Therau, min. 78), Goian, Marin; Nicolita, Paraschiv, Petre, Oprita (Coman, min. 84); Dica y Badea (Lovin, min. 78).

ÁRBITRO

Konrad Plautz (Austria). Mostró cartulina amarilla a Petre (min. 18), Nicolita (min. 36), Cernea (min. 72), Goian (min. 75), del Steaua.

GOL

1-0, m. 70: Nicolita, en propia meta.

EFE / MADRID

El Real Madrid, con la ayuda del gol tonto de la noche europea, marcado por Banel Nicolita en propia puerta, acabó con las esperanzas del Steaua de Bucarest y sacó su billete para los octavos de final de la Liga de Campeones.

No fue un partido para grabar en vídeo desde luego. La buena noticia es que el Real Madrid ha hecho sus deberes y podrá afrontar con más calma el calendario europeo que le resta ante Lyon y Dinamo de Kiev en Ucrania.

El cuadro 'merengue' jugó de visitante en el estadio Santiago Bernabéu. Los 15.000 rumanos metieron tanto ruido en la grada que el partido parecía se jugaba en Bucarest. Cornel Cernea fue el portero titular. Carlos Fernandes, señalado como culpable por el presidente Becali en el encuentro de ida, se quedó a esperar su oportunidad en el banquillo, a pesar de tener poco futuro en el club.

No jugó bien el Real Madrid en el primer tiempo. A Cosmin Olariu, el técnico del conjunto visitante, alguien le dejó el video contra el Atlético de Madrid de Javier Aguirre. Repitieron el guión. Asedió a Guti, con Petre y Paraschiv al frente de la batalla, y escasa salida del balón en ataque para los hombres de Capello.

SIN ERRORES. El Steaua actuó con inteligencia. Sacudió mucha 'patada táctica' y buscó la contra de Dica en el medio centro. A Iker apenas le encontraron. Sólo en una pusieron peligro. A los 34 minutos sacó una mano buena Casillas a disparo de Marin, ofensivo siempre en el carril izquierdo. Sin embargo, el cancerbero anduvo con poco tino en el lanzamiento. Llegó a acumular hasta cinco saques a la grada. Al sexto, apostó por tirar el balón con la mano.

El choque fue trabado, con poco tiempo de juego real. En el aspecto de entrega, Fabio Capello no puede reprochar nada a toda su tropa. En acierto sí. El holandés Ruud Van Nistelrooy apenas si entró en acción, aunque mandó un balón al palo.

Y es que el Madrid, al que en las últimas semanas se le había dado bien los balones aéreos, no jugó cómodo con dos gigantes como Goian y Ghionea. Nada que ver con el desastre de Bucarest. La fluidez del balón fue la asignatura pendiente del bloque blanco en el se-



Sergio Ramos cae mientras lucha por el control del balón con Oprita. / VÍCTOR FRAILE (EFE)

gundo tiempo. Fue demasiado previsible. Nunca hubo sorpresa.

Tras el descanso, hubo más ocasiones en siete minutos que en

todo el primer tramo. Raúl y Helguera avisaban. Robinho puso energía. Le sobra siempre un regate, pero nadie puede reprocharle

su actitud. Tiró del equipo a su manera.

Capello movió ficha. Beckham suplió a Diarra y reajustó táctica-

mente al equipo. El inglés, a la derecha. Raúl, de enganche, delante de Guti. El técnico quitó a un escudero, algo que le reclama buena parte del estadio.



Robinho supera la entrada de Ghionea en presencia de Paraschiv. / JUANJO MARTÍN (EFE)

CAMBIOS 'MERENGUES'. Con Beckham, el Real Madrid ganó en profundidad. No tiene velocidad, pero sus 'plátanos', sus pases medidos desde la derecha siguen siendo letales. En un de ellos, al saque de una falta, el defensa sevillano Sergio Ramos mereció marcar el gol con un remate que se le fue arriba del portal de Cernea.

El tanto del conjunto blanco, en cambio, llegó en una jugada absurda. Nicolita le entregó un balón a su portero y la fatalidad hizo que la mandara a la red. El jugador visitante no lo podía creer. Hundido en el césped, Beckham y Raúl tuvieron que ir a consolarle, a levantarlo y animarlo. Instantes después, Cernea volvió a estar dormido. Tumbó a Van Nistelrooy cuando se iba a la portería. El colegiado dictó la pena máxima y el delantero holandés lo mandó a las nubes. Era demasiada suerte para el Real Madrid. Y enorme castigo para el Steaua de Bucarest.

Por último, el brasileño Ronaldo, de inmediato, sustituyó a Van Nistelrooy. Al final, el 1-0 del marcador bastó en una noche que difícilmente podrá olvidar el equipo rumano.

LIGA DE CAMPEONES

Motta critica la dureza del Chelsea y acusa al árbitro

El jugador del Barcelona asegura que el colegiado no les dejó «jugar al fútbol»

EFE / BARCELONA

Thiago Motta, centrocampista italo-brasileño del Barcelona, lamentó ayer el resultado de su equipo ante el Chelsea (2-2) en la Liga de Campeones y la actitud del conjunto inglés y del árbitro, a quien acusó de favorecer al «equipo que no quería jugar al fútbol».

Después del intenso partido que ambos bloques protagonizaron en el Camp Nou, el azulgrana disculpó a su entrenador, Frank Rijkaard, quien en un gesto muy poco habitual se encaró con el colegiado al término del encuentro para reclamarle que prolongase los seis minutos que había indicado, asegurando que el técnico holandés «se quejó con razón» de la labor del árbitro italiano Stefano Farina.

«Nosotros intentamos jugar, pero ellos entraron duro. Algunos hablan de patadas por nuestra parte, pero creo que el Chelsea vino a no dejarnos jugar al fútbol porque sabían que tratarle de tú a tú al Barça en el Camp Nou es complicado», añadió.

El jugador «culé» también lamentó que el equipo entrenado por José Mourinho «haya venido a pararnos con faltas», y apuntó que la única intención del Barça «es jugar al fútbol».

Sobre el resultado, Motta admitió que es «difícil de aceptar», después de haber trabajado duro durante todo el choque» tras el empa-

te del Chelsea en el tiempo añadido, aunque se remitió a los dos próximos partidos, frente al Levski y el Werder Bremen para asegurarse la clasificación.

Además, agregó que el Barcelona hizo «todos los méritos para ganar el encuentro» y aseguró que el conjunto de Frank Rijkaard estuvo «muy atento durante todo el choque» y sólo encajó los goles en «jugadas aisladas».

«Debemos olvidarlo cuanto antes, seguir adelante y pensar en que tenemos que ganar los dos próximos duelos», concluyó.

LESIÓN. Por otro lado, el delantero islandés Eidur Gudjohnsen podría recuperarse (a tiempo) de la lesión que sufre en la cola del astrágalo del tobillo izquierdo para jugar el próximo sábado ante el Deportivo, según el parte médico facilitado ayer por el cuerpo médico del club azulgrana.

El ariete se sometió a una resonancia magnética que confirmó que sufre una lesión leve en el tobillo izquierdo, sin afectación de los ligamentos. El islandés fue sustituido en el minuto 77 del choque ante el Chelsea tras una entrada de Ricardo Carvalho.

En caso de que el nórdico no se recupere a tiempo, el Barça actuaría en La Coruña sin sus dos delanteros centros, Eto'o y Gudjohnsen, por lo que el puesto de ariete será presumiblemente para Saviola.



Motta, en un entrenamiento junto a Ronaldinho. / A. GEA (REUTERS)

Atasco con los equipos 'grandes'

La visita del Chelsea volvió a poner de manifiesto uno de los aspectos más preocupantes del Barcelona durante la presente temporada, su incapacidad de derrotar a equipos de su nivel, a tenor de los resultados que ha cosechado ante el Valencia, el Real Madrid o el propio equipo inglés. Después de comenzar el año con una derrota (3-0) ante el Sevilla en la Supercopa de Europa, el Barcelona arrancó la Liga con tres victorias, pero fue incapaz de superar al Valencia (1-1). El único partido que ha ganado el conjunto ante un rival de la zona alta de la tabla es el que venció frente al Sevilla (3-1) en el Camp Nou. Ante el Chelsea, en Stamford Bridge, el Barça tampoco estuvo a la altura. Cayó por 1-0 después de mostrarse incapaz de cara a la meta rival, un error similar al que cometió en el Santiago Bernabéu (2-0) contra el Real Madrid. Frente al cuadro de Mourinho, cuando estaba a punto de certificar la victoria, los azulgrana encajaron un gol en el último suspiro del partido.

COPA DE LA UEFA

Osasuna mide su entereza ante el potente Lens

EFE / LENS (FRANCIA)

Osasuna afronta el segundo partido de la fase de grupos de la UEFA con el objetivo de intentar recuperar en Lens, a priori la plaza más fuerte, los puntos que se dejó en el choque de apertura (0-0) frente al modesto Heerenveen holandés.

Que el conjunto navarro no atraviesa su mejor momento resulta obvio, no en vano ha sido incapaz de apuntarse la victoria en los seis últimos compromisos (4 de Liga, 1 de Copa y otro de UEFA), en los que, además, sólo ha anotado un gol, el de Soldado frente al Athletic (1-1).

Para esta ocasión, Ziganda ha puesto límite a su querencia por la rotación y, a expensas de la evolu-

ción de Milosevic y Raúl García, sólo dará entrada a cinco novedades.

Izquierdo y Cruchaga relegarán en defensa a Javier Flaño y Cuéllar; David López y Nekounam harán lo propio en la media con Valdo y Puñal; mientras Soldado desplazará a Webó en ataque.

ALINEACIONES PROBABLES

Lens: Itandje; Barul, Hilton, Coulibaly, Vignali; Demont, Seydou Keita, Boukari, Thomert; Dindane y Cousin.

Osasuna: Ricardo; Javier Flaño, Cruchaga, Josexo, Corrales; David López, Nekounam, Raúl García, Delporte; Milosevic y Soldado.

Árbitro, estadio y hora: Gerald Lehner (Austria). Félix Bollaert. 20,00 horas.

Vázquez reserva a Borja Oubiña frente al Eintracht

EFE / VIGO (PONTEVEDRA)

Borja Oubiña, centrocampista del Celta, será la principal ausencia del equipo gallego para el choque que medirá hoy a los 'celestes' con el Eintracht de Frankfurt, en el partido correspondiente a la segunda jornada de la liguilla de la Copa de la UEFA.

El entrenador gallego Fernando Vázquez decidió reservar al mediocentro local para el encuentro del próximo domingo en el Santiago Bernabéu ante el Real Madrid, ya que el técnico de Castrofeito teme que Oubiña pueda sufrir una recaída de su lesión en la rodilla derecha, que ya le impidió jugar este pasado fin de semana frente al Sevilla.

El Celta, que descansó en la primera jornada, recibe al cuadro germano con la necesidad de ganar, sobre todo, para disipar las dudas que el conjunto vigués dejó tras la derrota en el Pizjuán, y para no complicarse el pase a la siguiente ronda.

ALINEACIONES PROBABLES

Celta de Vigo: Esteban; Aspas, Contreras, Lequi, Ángel; Iriney, Pablo García; Guayre o Núñez, Jorge Larena, Nené; Baiano.

Eintracht: Nikolov; Ochs, Kyrgiakos, Vasovski, Spycher; Huggel, Fink; Streit, Meier, Thürk; y Amanatidis.

Árbitro, estadio y hora: Stuart Dougal (Escocia). Balaídos. 21,00 horas.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Fútbol

Los buenos aficionados no habían perdido la fe, pero les costaba congratularse con el fútbol. Mucho miedo, mucha contemporización, mucho centrocampismo del barato, muchos tópicos, un Capello, mucho resultado previsible... Al final, los partidos eran clones los unos de los otros, daba igual quién los jugase. Ganan los buenos, pierden los malos.

Pero muy de vez en cuando, como un Cometa Halley o un gol de Kluijvert, aparece un partido que te obliga a emocionarte. El duelo que protagonizaron Barcelona y Chelsea en el Camp Nou fue el diamante oculto en una cueva de carbón. Una exhibición ofensiva y defensiva de dos colores, una batalla de nervios, un pulso emocional entre la marrullería y el pique, un deleite para el analista; tuvo cuatro goles, alucinantes destellos individuales, intensidad, suspense, épica, lesiones, diez tarjetas, patadas a tiempo y a destiempo... Todo lo que el buen aficionado le pide al partido perfecto.

El partido reunía a varios de esos jugadores 'que todo lo hacen bien'. Y lo hicieron. Xavi y Lampard, Márquez y Essien, Deco y Drogba... Tipos que desesperan o enamoran porque el fallo no entra ni en su vocabulario ni en sus botas. Contribuyeron, pese a la endemoniada presión del adversario, a elevar el dinamismo de un encuentro que, de no haber pasado por sus botas, se habría convertido en una perpetua batalla campal.

El resultado es lo de menos. No caeré en la patraña de «lo importante es participar». Eso no se lo creía ni Torrebruno con aquellas pugnas titánicas entre 'Tigres' y 'Leones'. Lo importante es ganar, y ver a dos máquinas -concebidas de forma distinta, pero máquinas de todas formas- como Barcelona y Chelsea poniendo todo sobre el campo, fue un deleite. En estos tiempos en el que el fútbol está bajo sospecha, partidos como los del martes le hacen un bien infinito.

BALONCESTO EUROLIGA

El Tau Cerámica derrota con claridad al Dynamo

El cuadro vasco se mostró superior en todas las facetas del choque

TAU CERÁMICA	DYNAMO
77	61

TAU CERÁMICA: Zoran Planinic (12), Igor Rakocevic (23), Fred House (14), Mirza Teletovic (5), Kaya Peker (2 - cinco inicial-, Luis Scola (12), Serkan Erdogan (-), Pablo Prigioni (3) y Diego Fajardo (6).

DYNAMO MOSCÚ: Bojan Popovic (10), Travis Hansen (8), Dmitry Domani (5), Antonis Fotsis (17), Lazaros Papadopoulos (5 - cinco inicial-, Edward Gill (2), Yuri Vasilyev (7), Sergey Monya (7), Andrey Ivanov (-) y Sergey Bykov (-).

ÁRBITROS
Luigi Lamonica (Italia), Kestutis Pilipauskas (Lituania) y Guerrero Cerebuchi (Italia). Sin eliminados.

PARCIALES
22-15, 17-22, 21-12, 17-12.

EFE / VITORIA

El Tau Cerámica, sin cuajar todavía un encuentro 'redondo', e impulsado por Igor Rakocevic (23 puntos), logró su primera victoria por una diferencia de dieciséis puntos en la primera fase de la Euroliga, ante un Dynamo de Moscú que tampoco tuvo su mejor día en su salida a la capital alavesa.

El conjunto vasco cogió, a partir del minuto siete, una buena racha de anotación, hasta el punto

de escaparse en el marcador de nueve puntos en el m. 8 (19-10) después de un mate espectacular del alero estadounidense House y tras culminar Rakocevic un buen contraataque (22-15, m. 10).

Pero, apenas comenzó el segundo cuarto, el combinado ruso hizo un parcial de 0-7 al Tau en un abrir y cerrar de ojos, con dos canastas de Papadopoulos y Gill, seguidas de un triple de Vasilyev (22-22, m. 12).

Se llegó al descanso con un Tau muy irregular en su ritmo de juego, sobre todo coincidiendo con el segundo cuarto, lo que llevó al equipo ruso a acercarse en el 'luminoso' y a apretar mucho los guarismos con el 39-37 al final del m. 20, tras anotarse este cuarto el Dynamo de Moscú (17-22).

DESCANSO. Los croatas Planinic (6 puntos y 6 asistencias) y Rakocevic (9 puntos) fueron los dos hombres más regulares en el equipo vitoriano antes del intermedio, en tanto que Scola se fue hasta los 12 puntos.

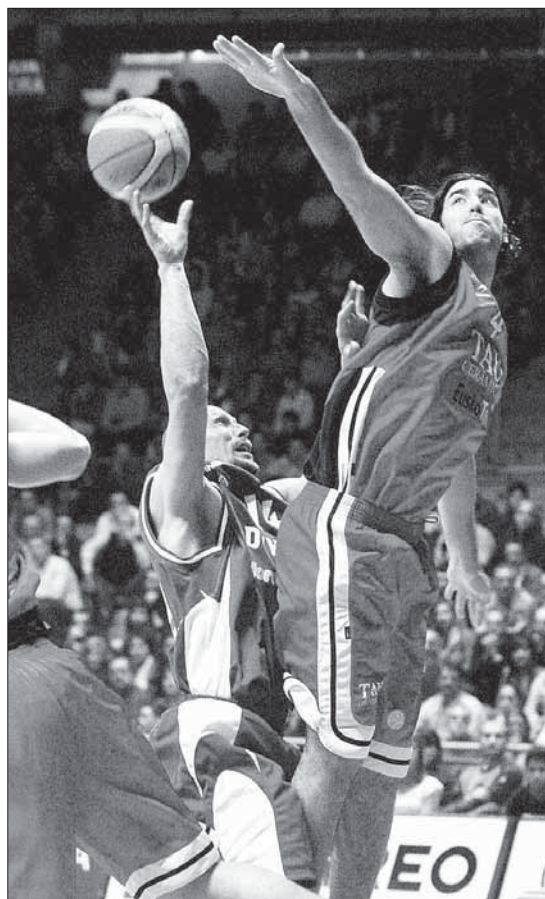
Pese a la ventaja en el rebote del equipo moscovita antes del

descanso y en el inicio del tercer cuarto, el Tau se volvió a poner por delante en el m. 26 (51-42), tras unas buenas acciones ofensivas a cargo de House y Rakocevic, aunque el adversario ruso no renunciaba a meterse de nuevo en el partido, aunque sólo a base de tiros libres (51-47, m. 28).

Un nuevo 'arreón' de los locales en ataque sirvió para poner una buena distancia de 11 puntos en el marcador para el Tau Cerámica justo al término del tercer cuarto (60-49).

El último cuarto no comenzó nada bien por ambas partes, con un pobrísimo parcial de 4-2 en los primeros cuatro minutos, para que luego Fotsis y Popovic recorran la desventaja rusa, con un triple y una canasta de dos, respectivamente, hasta los 10 puntos (66-56, m. 36).

A falta de 1 minuto y 10 segundos, dos triples casi consecutivos del 'cristiano' Planinic y del 'mulsulmán' Teletovic, los dos hombres nacidos en Móstar, dejaron ya el choque sentenciado para el Tau, que acabó en justo vencedor al final del tiempo reglamentario.



Luis Scola tapon a lanzamiento de Dimitri Domani. J. D. AGUILAR (EFE)

MOTOCICLISMO

El estadounidense Nicky Hayden prueba la nueva máquina de 800 c.c.

El campeón del Mundo de Moto GP, el estadounidense Nicky Hayden, estrenó ayer en el circuito Ricardo Tormo, de Cheste (Valencia), la nueva RC121V de 800 c.c. con la que defenderá el título en 2007. Hayden, que logró el campeonato por primera vez en su carrera deportiva, no había probado la nueva máquina en las pasadas pruebas realizadas en Japón, el pasado mes de septiembre, debido a las condiciones meteorológicas. Además, otro de los pilotos que realizaron pruebas en el trazado ayer fue el siete veces campeón italiano, Valentino Rossi, con su Yamaha de 800 c.c., mientras que su compañero de equipo, el estadounidense Colin Edwards, abandonó la capital levantina después del último gran premio por la falta de unidades de su marca.

AUTOMOVILISMO

Alonso adquiere un chalet a orillas del lago Lemán

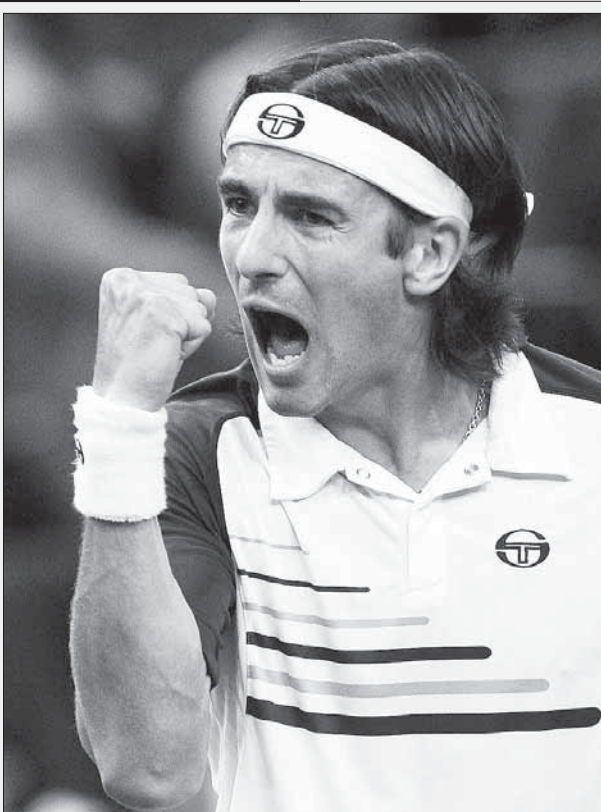
Fernando Alonso, bicampeón del Mundo de Fórmula Uno, firmó esta semana las escrituras de propiedad de su nueva casa en las orillas del lago Lemán, por la que pagará casi 920.000 euros. El diario *La Tribune de Geneve* asegura que el piloto formalizó el martes la compra de un chalet situado en la localidad de Mont-sur-Rolle. La publicación califica la nueva vivienda de Alonso de «sencilla» al compararla con la de Michael Schumacher. De ellos, «sólo» 180 metros cuadrados son habitables, lo que ha despertado los rumores de que se trate de una compra provisional hasta que el asturiano encuentre una mejor, según el citado medio.

FÚTBOL PLAYA

España busca un buen puesto en el Mundial

La selección española de fútbol playa afrontará el difícil reto de instalarse entre los mejores del mundo de la disciplina, todos ellos reunidos en Río de Janeiro para la disputa del Mundial, que da comienzo hoy. España, dirigida por el ex futbolista del Sporting de Gijón Joaquín Alonso, acude con el cierto halo de favoritismo que le da ser la actual campeona de Europa. El combinado, que desea olvidar el séptimo puesto de 2005, está encuadrada dentro del Grupo B junto a Francia, defensora del título, Canadá e Irán. El objetivo principal es pasar de ronda y evitar el cruce con Brasil en cuartos de final para lo que será vital el choque con los galos.

LA IMAGEN



Robredo sigue adelante en París. Tommy Robredo se impuso al francés Sebastien Grosjean por 3-6, 7-5, 6-4 en el Master Series de París en un partido en el que le acerca al torneo de Shangai. El español suma 15 puntos en la clasificación, lo que le permite mantener la ventaja con el chileno Fernando González y el croata Mario Ancic. FOTO: P. WOJAZER (REUTERS)

POLIDEPORTIVO

El Congreso aprueba hoy la nueva Ley contra el dopaje

El Pleno del Congreso de los Diputados aprobará mañana la Ley Orgánica de Protección de la Salud y de Lucha contra el Dopaje en el Deporte con el respaldo unánime de todos los grupos políticos. Esta legislación cumple con la máxima del Gobierno: 'Tolerancia cero contra el dopaje' y permitirá liderar a España, que será la sede del próximo año de la III Conferencia Mundial contra el dopaje.

CICLISMO

Nacor Burgos y Jesús Hernández renuevan por el Relax GAM

Nacor Burgos y Jesús Hernández renovaron ayer por el equipo ciclista Relax GAM Fuenlabrada, con lo que prácticamente se da por cerrada la plantilla del conjunto madrileño para la temporada 2007. La escuadra madrileña se ha reforzado para la campaña venidera con hombres conocidos como Santi Pérez y Julián Sánchez, quienes serán sus bazas principales en la montaña de las principales rondas en las que participen.

Los sindicatos de 154 países se unen para luchar contra la globalización

La Confederación Sindical Internacional, que se creó ayer en Viena y tendrá 168 millones de miembros, nace para unificar la defensa de los derechos de los trabajadores en el mundo

• Las dos principales formaciones en España, CCOO y UGT, destacan que esta fundación es un «acontecimiento histórico» que va a ayudar notablemente a los obreros.

AGENCIAS / VIENA

La Confederación Sindical Internacional (CSI) se fundó ayer en Viena, con el objetivo de unificar el movimiento sindical en el mundo, y para defender los derechos de los trabajadores ante los desafíos de la globalización.

«Con plena conciencia de la trascendencia histórica de este día, declaramos fundada la CSI con 306 centrales sindicales nacionales radicadas en 154 países y que representan a 168 millones de miembros», declaró LeRoy Trotman, presidente del Grupo de Trabajadores de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

De esta forma, se ha creado la mayor central sindical del mundo y la Historia, en la primera jornada de su congreso constituyente, tras la adopción de la declaración de principios y los estatutos.

«Este es un acontecimiento histórico que no tiene precedentes en la Historia del movimiento sindical a nivel mundial», señaló en la capital austríaca Cándido Méndez, secretario general UGT, tras la creación oficial la CSI.

Méndez destacó ya como logros el hecho de que «hayamos superado barreras ideológicas o incluso religiosas y que hayamos sido capaces de establecer objetivos comunes, basados en la defensa de la dignidad del trabajo, trabajo con derechos, el derecho a la sindicación, a la negociación colectiva, la lucha contra cualquier tipo de discriminación y la igualdad entre hombres y mujeres».

El líder de UGT se mostró convencido de que «aquí ganamos mucho en acción sindical y en capacidad de propuesta, de movili-



Los secretarios de los principales sindicatos españoles se mostraron muy satisfechos con la fundación del CSI. / EFE

zación, con un mínimo de incremento de la burocracia sindical».

EVITAR LA DIVISIÓN. También para José María Fidalgo, secretario general de CCOO, la cita de ayer «es un magno evento en el sentido de que el movimiento sindical ha estado aquejado de una enfermedad crónica, que es la división».

«Contribuiremos a que un gran centro mundial sea la voz única del factor trabajo, porque se trata de la verdadera riqueza del mundo», afirmó el delegado de CCOO.

«Que esto sirva para reconducir esta globalización, que es un caba-

llo desbocado, que no va a ninguna parte», es el primer deseo expresado por Julio Salazar, secretario general de USO, en declaraciones a Efe, mientras que el presidente de Relaciones Exteriores del mismo sindicato, Manuel Zaguirre, recordó que se cumple así «un sueño acariciado casi durante dos siglos».

No obstante, advirtió de que «un sueño en sí mismo no es cambiar el sistema. Es decir, la pelea, la lucha por un mundo humano, solidario, que no esté fundado en el egoísmo, el delito de la acumulación capitalista sin límite, ... eso nos va a costar más».

En la nueva central se fusionan las antiguas Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CISOL) y la Confederación Mundial del Trabajo (CMT), así como otras seis organizaciones sindicales independientes que no tenían hasta ahora afiliación internacional.

El objetivo de esta refundación del movimiento sindical es «garantizar una representación más eficaz de los trabajadores», señaló por su parte el británico Guy Ryder, hasta ayer secretario general de la CISOL y único designado para el mismo cargo de la CIS.

► OPA

Cervezas Alhambra pasa a manos del grupo Mahou y San Miguel

EFE / GRANADA

El grupo Mahou-San Miguel ha adquirido Cervezas Alhambra en una operación, aprobada en su primera fase por la junta extraordinaria de accionistas de ésta, por la que la empresa compradora se compromete a respetar la identidad, la estructura productiva y la plantilla de la compañía granadina.

El gigante cervecero informó ayer de que la junta general extraordinaria de accionistas del Grupo Alhambra Alimentaria S.L., aceptó la oferta que presentó para su adquisición, operación que está supeditada a la aprobación por parte de las autoridades que velan por la competencia.

Mahou-San Miguel se ha comprometido a respetar la identidad propia de Cervezas Alhambra, que cuenta con factorías en Granada y Córdoba, así como el número de trabajadores de la compañía, cuya plantilla es de 400 empleados y su cifra de negocio de unos 78 millones de euros.

Una vez aprobada la operación, que podría ascender a unos 200 millones de euros, el siguiente paso será la formalización del contrato de compraventa de las acciones, tras lo cual deberá ser autorizada por el Servicio de Defensa de la Competencia.

Este último cambio de accionariado de Cervezas Alhambra se gestó después de que uno de sus accionistas, la sociedad de capital riesgo Ahorro Corporación debiera deshacerse, por imperativo legal, del 14% que ostentaba.

► SEVILLA

Trabajadores de astilleros cierran un preacuerdo con la SEPI

EUROPA PRESS / SEVILLA

Los trabajadores de los astilleros de Sevilla cerraron ayer un preacuerdo verbal con la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) que será puesto por escrito hoy, sobre el futuro de sus garantías laborales, según se contempla en el acuerdo para la venta individual de los activos civiles de Izar.

El presidente del comité de empresa de los astilleros sevillanos, Gregorio Mora, indicó que tras haber estado negociando desde el lunes «se ha llegado a este acuerdo verbal que aún no puede valorarse».

Las familias españolas destinan un 42% de su renta anual a adquirir una vivienda

EFE / MADRID

Las familias españolas destinaron el 42,1% de su renta bruta anual disponible a la adquisición de una vivienda en el tercer trimestre del año, lo que supone la tasa más alta desde 1996, cuando el esfuerzo financiero que tenían que hacer los hogares fue del 42,7%.

Además, este dato contrasta con el 36% de la renta bruta que

era necesario gastar en septiembre del año pasado, según los últimos datos del Banco de España.

De hecho, en los nueve primeros meses del año, el precio de una vivienda libre -nueva y usada- de 93,75 metros cuadrados construidos era 7,1 veces superior a la renta bruta anual de un hogar mediano, lo que supone el mayor nivel desde que el Banco de España dis-

pone de estadísticas precisas para obtener esta relación.

Estos datos son consecuencia del importante encarecimiento que está registrando todavía la vivienda, lo que obliga a las familias españolas a contratar créditos hipotecarios cada vez mayores para comprarse una casa, y a aumentar la renta que tienen que destinar al pago de ese préstamo.

De hecho, y a pesar de que el precio de la vivienda libre en España registró al cierre de septiembre por primera vez en cinco años tasas de crecimientos inferiores a dos dígitos, con el 9,8%, la deuda de los hogares españoles para financiar la compra de un piso alcanzó a finales de agosto 538.974 millones de euros, un 22,5% más, según el Banco de España.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225									
▼	-0,36%	12038,23	▼	-0,40%	1372,49	▼	-0,58%	1722,55	▲	0,24%	4014,34	▲	0,33%	6149,60	▲	0,42%	5370,86	▲	0,37%	6291,90	▼	-0,15%	16375,26

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	13772,6	13.785,70	13.842,40	0,14	IGM Madrid	1503,62	1.491,44	1.500,83	0,23
IG Barcelona	1085,55	1.083,74	1.081,89	0,3	IG Valencia	1225,98	1.225,98	1.225,98	0,33
IG Bilbao	2496,36	2.493,39	2.509,17	0,14	Nuevo Mercado	3191,2	3.103,90	3.164,20	1,49

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	53,3	0,95	15.035	53,30	52,00	53,30	30,60
Altadis	37,89	1,04	2.414.771	38,00	37,61	39,25	34,21
Barón de Ley	44	0,23	2.655	44,25	42,50	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,66	-1,13	3.001	9,77	9,39	9,88	8,70
Campofrío	13,98	1,08	48.485	14,05	13,65	15,44	12,42
CVNE	14,21	0,57	1.250	14,21	14,21	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,35	-0,3	283.903	3,40	3,30	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,26	-0,8	386.523	17,59	17,25	17,51	13,89
Faes Farma	28,6	11,81	312.116	28,60	23,20	28,60	16,01
Inditex	37,53	0,19	945.384	37,79	37,40	38,07	28,69
Natrá	10,25	-1,16	26.333	10,38	10,13	10,40	7,10
Natracéutica S.A.	1,9	2,7	1.119.632	1,92	1,86	1,92	1,09
Patemina	8,1	-	0,00	-	0,00	9,64	7,16
Pescanova	26,95	-1,64	7.823	27,65	26,70	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,24	0,62	1.525.820	3,24	3,16	3,55	2,22
Prm, S.A.	15,06	-0,86	8.405	15,28	15,04	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,64	2,33	355.430	2,64	2,56	3,06	2,08
SOS Cuétara	12,5	3,31	1.218.563	12,50	11,78	12,50	10,90
T. Algodonera	3,42	0,88	78.534	3,43	3,37	3,77	2,95
Vitralla	20,16	0,3	19.316	20,35	19,67	22,40	19,31
Viscofan	13,57	1,04	70.538	13,60	13,33	13,58	9,50
Zelba	5,71	-0,35	546.773	5,75	5,71	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Ampir	9,51	1,39	243.594	9,54	9,36	10,43	7,12
Arten3	16,89	-0,53	987.222	17,03	16,87	23,20	15,15
Avanzit	4,6	8,81	20.298.111	4,81	4,22	4,60	1,64
Indra	17,82	1,26	1.357.244	17,88	17,30	18,07	14,05
Jazztel	0,47	-	19.013.824	0,49	0,47	0,91	0,40
Prisa	12,95	1,33	436.930	13,00	12,78	15,97	11,55
Sogetable	25,3	0,6	437.667	25,33	25,05	35,47	20,97
Tele 5	20,55	-0,19	2.283.114	20,84	20,50	22,80	17,65
Telefonía	15,2	0,86	39.186.783	15,27	15,16	15,20	11,82
TPI Pag Amar	8,31	-0,12	413.317	8,32	8,30	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	139	0,72	241.639	143,95	138,00	147,50	94,65
ACS	39,36	0,08	498.110	39,41	39,11	39,36	26,96
FCC	98	-0,44	295.270	98,45	97,75	98,95	48,50
Ferrovial	72,55	0,21	658.061	73,20	72,00	72,55	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	7,78	-0,38	34.595	7,94	7,78	15,22	6,60
Levantina Obras	12,85	-1	2.250	13,00	12,85	38,85	12,83
OHL	20,1	1,01	381.893	20,10	19,09	20,10	12,51
Parquesol	24,85	-0,04	103.935	24,90	24,51	19,75	18,80
Energía							
Bayer	39,1	-	471	40,03	39,10	40,99	30,98
Cepsa	62,15	1,64	54.414	62,15	60,75	62,25	39,07
Enagás S.A.	19,01	-	1.288.474	19,10	18,94	19,90	15,34
Endesa	34,85	-0,26	4.658.385	34,95	34,82	35,00	21,70
Gas Natural	31,02	-0,32	249.041	31,29	30,88	31,12	21,74
Huallas C. Cortés	9,94	-0,4	2.785	9,94	9,94	10,80	9,59
Iberdrola	35,95	-	2.655.054	36,01	35,86	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,69	0,92	616.330	30,93	30,41	31,00	24,80
Repsol	25,91	-0,35	12.620.742	26,09	25,89	27,35	20,21
Unión Fenosa	40,15	0,88	1.011.431	40,48	39,70	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	18,51	0,76	929.655	18,63	18,42	18,64	11,91
Arcelor	42,66	-0,33	918	43,19	42,39	43,50	20,83
CIE Automotive	6,82	0,29	21.995	6,85	6,77	7,09	2,83
Azkoyen	7,98	0,76	116.126	8,10	7,82	7,99	6,20
CAF	88,25	0,06	4.396	89,10	88,15	96,70	67,25
Duro Felguera	112,7	-	019.112	112,15	116,50	89,35	6,25
EADS	8,26	12,12	929.389	8,26	6,71	27,22	3,68
Enece	21,15	-0,94	148.834	21,50	21,06	35,20	18,75
Ence	38,5	-0,21	15.578	38,88	37,55	39,62	26,32
Enxos	0,86	1,18	39.258.057	0,90	0,84	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	7,03	-1,54	174.707	7,17	6,90	7,16	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	13	0,31	47.768	13,04	12,91	13,00	7,60
Garnesa	18,16	0,94	554.079	18,16	17,85	19,61	12,27
Servicios de Mercado							
Iberpapel	17,09	-0,06	517	17,09	17,09	19,55	16,39
Lingotes	8,17	-0,37	34.442	8,20	7,73	9,85	6,70
Mecalux	30,35	0,5	6.939	30,37	29,86	30,35	21,20
Miquel y Costas	25,64	2,77	11.415	25,64	24,32	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	34	0,95	13.468	34,00	33,02	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,88	2,3	23.094	4,89	4,76	6,80	3,75
Reno de Medica	0,56	1,82	269.269	0,56	0,54	0,83	0,50
Sede Bama	2,21	1,84	10.456.881	2,25	2,18	2,64	1,55
Sniace	4,72	3,06	1.389.727	4,79	4,58	6,39	3,31
Tafesa	1,52	-	171.761	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	27,2	0,97	55.066	27,30	26,91	27,94	17,50
Tubacex	4,74	0,85	565.455	4,80	4,73	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,86	-0,69	111.927	16,10	15,83	16,66	10,60
Tudor	9,06	-0,44	800	9,06	8,89	10,19	7,84
Uralita	5,01	0,2	298.165	5,01	4,87	5,04	3,35
Zandoya Otis	23,26	0,26	44.858	23,45	23,24	26,45	20,96
Servicios Financieros							
Alba	50,3	0,6	58.460	50,80	49,99	50,35	37,33
Andalucía	99,95	-	269	99,95	98,40	102,20	79,20
Galicia	26,9	-	1.575	27,00	26,90	28,01	22,88
Valencia	39	0,28	7.631	39,10	38,65	42,15	25,90
Popular	13,6	0,15	3.173.712	13,70	13,58	13,64	10,08
Banc Sabadell	31,12	0,52	2.232.362	31,60	31,00	31,12	22,19
Banesto	16,29	-0,37	515.557	16,34	16,28	16,42	12,44
Bankinter	60	0,59	137.693	60,35	59,90	60,55	46,45
BBVA	19,09	0,9	12.411.225	19,22	18,96	19,24	14,91
Bolsas y Mercados Esp	29,15	0,24	60.512	29,58	29,06	30,40	26,76
SCH	13,45	0,15	115.402.562	13,58	13,45	13,61	10,54
Castilla	22,06	-1,08	312	22,06	22,05	24,00	17,50
C. Occidente	25,75	-0,27	13.512	25,95	25,00	112,25	20,10
Corp. Mapfre	3,4	-2,02	7.645.791	3,54	3,40	18,07	3,40
Cto. Balear	32,8	-	0,25	33,00	32,80	33,17	23,50
Dinamia	22,75	0,22	10.442	22,92	22,60	28,95	18,53
Grat. Inversión	2,02	-0,5	19.710	2,03	2,00	2,07	1,73
Guipuzcoano	24,31	-0,78	20.071	24,59	24,30	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	22,01	-1,65	0,00	22,01	22,01	24,50	20,02
Banco Pastor	13,06	-0,08	339.666	13,27	13,01	13,06	9,21
Renta Corp R. Estate	30,39	0,13	188.968	30,73	29,90	30,80	23,25
Renta	33,76	3,05	37.442	33,76	32,50	34,59	19,43
Tecnocom	12,36	-	52.621	12,49	12,28	12,50	6,40
Unipapel	22,55	-0,66	303	22,55	22,55	24,70	17,03
Vascomia	19,9	-0,5	1.850	19,90	19,55	20,80	13,56

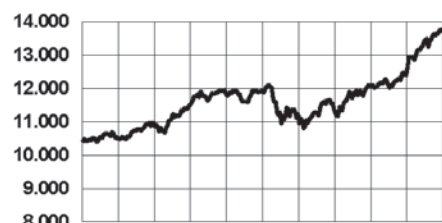
COMENTARIO DE BOLSA

Uno de uno

Primer día de noviembre y otro máximo de la bolsa española, que superó por primera vez en su historia los 13.800 puntos durante la sesión y a la que no asustaron los difuntos de la jornada festiva. Después de un espectacular mes de octubre, donde el Ibex-35 se ha anotado trece máximos históricos, el inicio de noviembre no ha decepcionado y, poco a poco, el selectivo parece dar la razón a los que decían que los 14.000 puntos era un objetivo factible antes de final de año. En una jornada huérfana de referencias macroeconómicas de importancia, los inversores volvieron la vista al análisis fundamental y apostaron por lo lógico: los grandes valores del mercado y algunas compañías que se habían rezagado en el rally alcista. BBVA, con ganancias del 0,90 por ciento, y Telefónica, con avances del 0,66 por ciento, fueron los valores que sustentaron las ganancias del selectivo, mientras que otros como el Santander se desmoronaban en los últimos minutos de sesión y tenían que conformarse con firmar tablas. No obstante, el Ibex-35 logró subir, un ligero 0,14 por ciento, que fue suficiente para que el selectivo se anotara otro máximo en 13.772,60 puntos.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



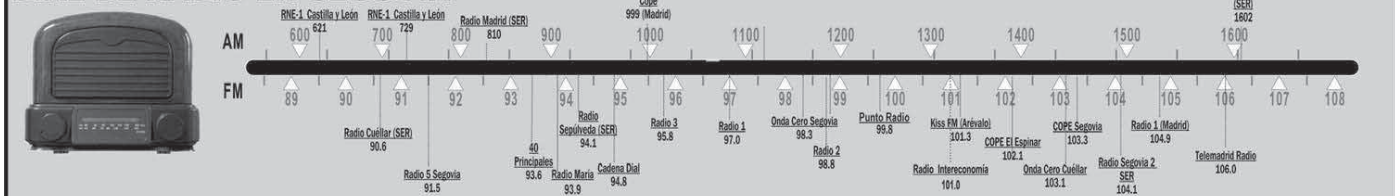
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Befesa	37,00	4,00	12,12
Duro Felguera	8,26	0,88	12,12
Faes Farma	28,60	3,02	11,81
Avanzit	4,60	0,37	8,81
Urbis	3,00	0,21	7,53
SOS Cuétara	12,50	0,40	3,31

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Corp. Mapfre	3,40	-0,07	-2,02
GuipuzcoanoA	22,01	-0,37	-1,65
Pescanova	26,95	-0,45	-1,64
Europac	7,03	-0,11	-1,54
Natrá	10,25	-0,12	-1,16
Bodegas Riojanas	9,66	-0,11	-1,13

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	25,98	0,00	30,14	266.473.311
AC Dinerplus	D	8,44	0,00	2,18	1.399.467.101
AC Divisa		8,45	0,00	3,56	21.265.334
AC Largo FT	RF	11,67	0,00	0,44	152.932.260
Ahorrofondo	MRV	52,65	0,00	14,55	419.084.042
Ahorrofondo 20	MRF	8,03	0,00	6,44	193.861.799
Caja Segovia Renta	RFC	10,74	0,00	1,47	2.811.425

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,95	0,00	2,98	61.710.929
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	322,63	0,00	30,94	348.044.092
Eurovalor Dinero	D	1622,44	0,00	1,29	933.285.248
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,86	0,00	3,06	97.158.036
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,85	0,00	4,67	84.274.715
Eurovalor mixto 70	MRV	3,49	0,00	9,84	273.375.866
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	0,00	-0,20	178.498.692
Eurovalor RF Corto	RFC	80,09	0,00	1,22	140.035.965
Eurovalor RF Interim.	RFC	96,21	0,00	-1,49	37.521.402
Eurovalor Tesorería	D	833,44	0,00	1,35	483.442.212

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10,10	0,00	1,33	55.136.452
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	35,93	0,00	12,44	164.086.081
BK Dinero	D	1.255,16	0,00	1,49	111.263.302
BK Dinero 97	D	731,60	0,00	1,69	526.238.401
BK Fondo Bonos	RF	913,89	0,00	0,24	61.300.444
BK Mixto Europa 20	MRF	76,55	0,00	4,05	161.315.339
Cuenta Ffscil III	RFC	1073,05	0,00	3,47	17.156.733

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	28,42	0,00	27,84	451.709.497
BBVA Bolsa Europa	RV	87,34	0,00	10,05	522.858.398
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1470,03	0,00	-0,27	137.915.502
BBVA Bono 2006 A	GRF	860,86	0,00	1,11	232.469.806
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	0,00	-1,06	76.850.314
BBVA Deuda FT	RF	159,61	0,00	-0,51	110.744.875
BBVA Dinero	D	1.988,38	0,00	1,38	5.873.102.210
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,55	0,00	1,04	833.447.994

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	197,79	0,00	29,54	23.534.615
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,81	0,00	0,41	9.501.666
Global Assets Fund	MRV	7,64	0,00	5,90	5.644.837

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,93	0,00	4,39	80.186.834
BNP Global 50-50	MRV	13,23	0,00	3,34	118.762.244

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,97	0,00	1,56	55.520.221
Fondespaña Bolsa	RV	137,40	0,00	28,71	58.215.222
Fondespaña FT	RFC	77,46	0,00	0,36	96.866.404
Fondespaña Futuro	RF	82,81	0,00	0,54	23.579.399
Fondespaña Global	MRF	81,33	0,00	3,15	77.460.790
Fondespaña Int'l	GRV	72,97	0,00	1,76	61.866.088

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	462,31	0,00	7,40	17.030.345
Fondueiro Dinero	D	1046,28	0,00	1,40	261.675.028
Fondueiro Garantizado	GRV	416,94	0,00	1,99	33.044.680
Fondueiro Plus	MRV	559,72	0,00	5,37	30.643.756
Inverfonos	MRF	12,56	0,00	2,31	50.781.923

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1027,11	0,00	1,97	130.051.566
Citidiner	D	767,63	0,00	1,77	104.102.459
Citifondo Premium	RFC	1093,45	0,00	0,90	10.796.905
Citifondo RV	RV	41,83	0,00	26,14	52.954.885
Citimoney	D	1322,95	0,00	1,35	49.986.195

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1213,16	0,00	1,34	490.617.427
DB Invest	RFC	12,25	0,00	-0,32	38.025.006

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,52	0,00	13,24	102.520.680
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,32	0,00	6,31	18.768.111
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,93	0,00	6,27	7.894.185
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,12	0,00	0,77	232.798.559
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,93	0,00	1,32	66.591.338
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,97	0,00	1,24	791.796.782
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,24	0,00	13,53	670.383.929
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	-3,99	22.230.826
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,99	0,00	2,40	221.444.629
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,00	0,00	2,42	280.634.977

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	37,29	0,00	27,93	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,13	0,00	13,01	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1446,40	0,00	1,31	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,33	0,00	-3,19	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,76	0,00	10,63	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,26	0,00	-0,81	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,61	0,00	17,66	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,70	0,00	2,47	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,52	0,00	3,65	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,18	0,00	2,12	131.985.651
MS Fondo 25	D	910,87	0,00	1,64	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,51	0,00	1,30	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,59	0,00	0,90	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,04	0,00	2,79	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,75	0,00	1,71	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,70	0,00	2,97	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,23	0,00	1,71	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,50	0,00	3,75	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,54	0,00	4,45	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,80	0,00	-4,11	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,13	0,00	2,30	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,97	0,00	8,76	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eo A	RV	23,60	0,00	12,70	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,02	0,00	-0,38	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,96	0,00	5,19	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,41	0,00	13,06	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,84	0,00	-3,66	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,47	0,00	6,20	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,58	0,00	5,71	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,35	0,00	5,82	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,42	0,00	-2,09	29.297.325.200

SCH

Banestdeuda FT	RFC	619,89	0,00	0,27	70.969.759
Banesto Dinero	RFC	15,66	0,00	0,92	421.641.770
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,08	0,00	10,45	66.417.274
BCH 2004	GRF	94,23	0,00	0,57	13.197.700
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,01	0,00	26,73	281.883.066
BCH Bonos Fondosoro	RF	775,72	0,00	0,13	81.466.561
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,09	0,00	1,80	47.597.404
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,00	0,70	178.488.228
BCH Internet	RV	30,59	0,00	-6,09	53.129.663
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1877,03	0,00	1,56	559.491.545
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	22,88	0,00	13,46	49.312.745
BSN Banif Tesorería FT	D	1148,75	0,00	1,36	44.994.323
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	867,67	0,00	1,34	2.051.159.150
Fonbanesto II	RF	12,74	0,00	0,01	243.016.081
Fonventure	RV	20,86	0,00	1,70	28.508.205
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1324,81	0,00	2,99	71.108.649
Sant. Acciones	RV	3,06	0,00	11,61	285.004.036
Sant. Ahorro	RFC	15,26	0,00	0,62	45.233.806
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1221,36	0,00	-0,71	80.527.510
Sant. Dinero FT.	D	1293,22	0,00	1,30	2.852.334.263
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	982,82	0,00	0,69	64.366.086
Sant. Futuro	RF	20,86	0,00	0,19	406.225.863
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	21,04	0,00	30,41	109.324.182
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,96	0,00	0,16	53.517.326
Sant. Tesorería	D	1624,35	0,00	1,48	3.244.498.914
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	25,36	0,00	28,86	251.595.823
SCH Grandes Valores	RV	93,85	0,00	30,03	44.363.704
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,09	0,00	1,38	252.361.855

FUTUROS	Último	Sesión Min.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. JUNIO	12001	0	0	11969
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. DICIEMBRE12040	0	0	0	12006
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO	12080	0	0	12045
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE12124	0	0	0	12082

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4468
Dólar USA	1,2766	Dólar australiano	1,6485
Libra esterlina	0,6686	Dólar neozelandés	1,8961
Yen japonés	149,39	Zloty polaco	3,8592
Franco suizo	1,5879	Forint húngaro	259,53
Corona sueca	9,2055	Corona slovaká	36,31
Corona danesa	7,4545	Corona checa	28,058
Corona noruega	8,2672	Rublo ruso	34,102

BONOLOTO

Lunes, 30 de octubre

11 19 27 31 37 42

Complem. 24 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 31 de octubre

4 9 27 30 41 46

Complem. 1 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 1 de noviembre

6 12 26 29 46 48

Complem. 32 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 27 de octubre

2 4 22 27 28 41

Complem. 38 Reintegro 7

LOTería PRIMITIVA

Jueves 26 de octubre

1 12 16 23 34 37

Complem. 17 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Sábado 28 de octubre

4 19 23 24 34 41

Complem. 27 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de octubre

1 21 32 43 50

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Viernes 27 de octubre

3 4 8 44 50

Estrellas 8 7

EL COMBO

Sábado 28 de octubre

Reintegro 5
Doble 2 - 3
Triple 2 - 3 - 0COM-
BOLA
13

ONCE

Miércoles 1 de noviembre

Martes 31 de octubre 49902

Lunes 30 de octubre 54199

Domingo 29 de octubre 99521

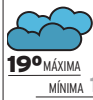
Viernes 27 de octubre 56649

Jueves 26 de octubre 42033

EL TIEMPO

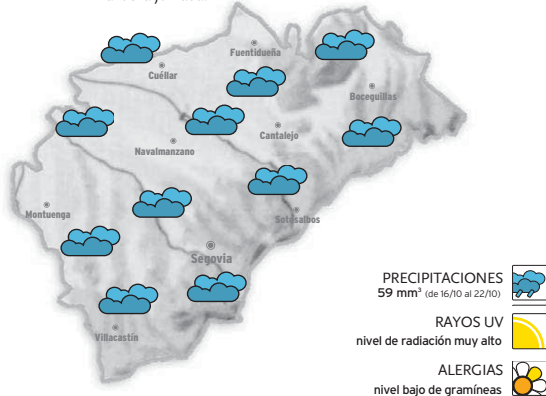
EN SEGOVIA

HOY

19° MÁXIMA
MÍNIMA 10°

Cielos cubiertos

Los cielos amanecerán variables pero a medida que transcurra el día aumentará la nubosidad en la provincia. Nubes que llegarán debido a la influencia de las bajas presiones asociadas a la borrasca que ayer entró por el sur peninsular. No se descartan precipitaciones débiles y dispersas al final de la jornada.

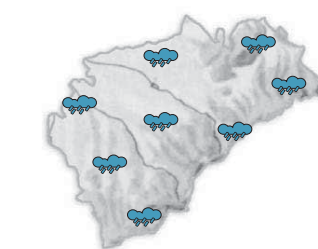


NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 17 de octubre al 24 de octubre del 2006



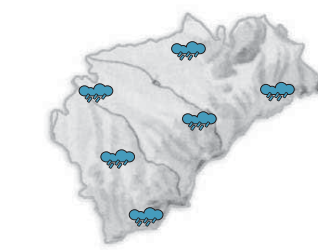
MAÑANA

18° MÁXIMA
11° MÍNIMA

Llegan las lluvias

De cara al fin de semana la perturbación abrazará la comarca proporcionando mayor inestabilidad a la atmósfera. El cielo se cubrirá por un manto de nubes compactas y activas y caerán chaparrones intermitentes en buena parte de la provincia. De forma ocasional se registrarán fenómenos tormentosos en las zonas de mayor relieve.

SÁBADO

18° MÁXIMA
10° MÍNIMA

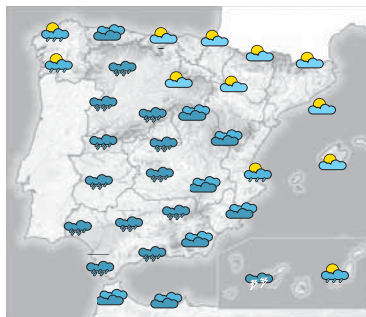
Sin novedades

Apenas se esperan novedades en la previsión meteorológica para la jornada del Sábado. Un día más el tiempo se mantendrá inestable: cielos nubosos y lluvias intermitentes en toda la provincia. En las zonas de mayor orografía las precipitaciones serán localmente intensas y vendrán en forma de tormenta.

EN ESPAÑA

HOY

La borrasca se adentra en la Península. La borrasca se internará por la Península y extenderá los chubascos desde la mitad sur. Al final del día las precipitaciones podrían llegar a la vertiente mediterránea e incluso al archipiélago balear. Las precipitaciones acabarán por desaparecer del archipiélago canario. El tiempo será más tranquilo en las próximas 48 horas en el Cantábrico oriental, la zona del Valle del Ebro o Cataluña.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Albacete	22	12	Cádiz	22	20	
Alicante	24	16	Castellón	21	14	
Almería	21	16	Ceuta	23	18	
Ávila	17	9	Ciudad Real	22	12	
Badajoz	23	15	Córdoba	23	16	
Barcelona	19	15	Coruña, La	20	14	
Bilbao	17	10	Cuenca	22	10	
Burgos	15	7	Girona	18	10	
Cáceres	20	14	Gijón	19	12	
			Granada	22	11	
			Guadalajara	22	11	
			Huelva	25	17	
			Huesca	17	8	
			Ibiza	21	13	
			Jáen	21	18	
			León	14	7	
			Logroño	17	7	
			Lugo	19	9	

MAÑANA

Chaparrones intermitentes

Lloverá en forma de chaparrones intermitentes por gran parte de la Península, siendo las precipitaciones más intensas en la mitad sur peninsular. Cielo variable, pero sin lluvias apreciables en el nordeste.

SÁBADO

Tiempo variable

Nubosidad variable en buena parte del país. Seguirán los chubascos en el suroeste, en la zona del Levante y en Baleares. Cielos poco nubosos y descenso térmico en el nordeste peninsular. Pocas nubes en Canarias.

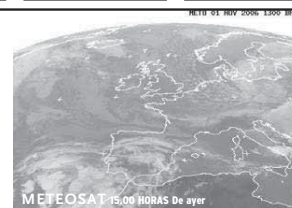
EN EUROPA

HOY

Perturbación atlántica. Entrará una nueva borrasca por el suroeste del continente europeo donde, de momento, los efectos más notables se dejarán notar en la Península Ibérica en forma de nubosidad y agua. La otra borrasca se mantendrá activa en el sector más oriental con precipitaciones moderadas y nevadas en el nordeste de Europa. Estabilidad en Las Islas Británicas y en Francia.

PRÓXIMOS DÍAS

Más lluvias en el suroeste. Mientras que la borrasca del suroeste se profundizará y las lluvias serán más intensas y frecuentes en la Península Ibérica, la borrasca del este de Europa pierde fuerza y las precipitaciones serán más débiles e intermitentes. Un anticiclón ocupará Centro-Europa e impedirá la llegada de movimientos atmosféricos a la zona: nubosidad variable, pero no lloverá. Descenso térmico.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	9	5
Atenas	19	12
Berlín	4	-1
Bruselas	7	4
Copenhague	5	-1
Estocolmo	-2	-6
Ginebra	7	3
Lisboa	19	17
Londres	8	1
Moscú	3	1
Oslo	-1	-11
París	11	4
Praga	3	-2
Roma	18	11
Viena	5	2
Zurich	4	1

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran variedad en salones

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE

B.O.X.
TUMUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n

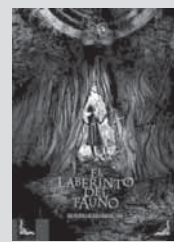
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábado: 0.30

No recomendada para menores
de 18 años



El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.00, 20.00,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.00

No recomendada para menores de 18 años



La matanza de Texas

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.40

Recomendada para todos los públicos



Va a ser que nadie es perfecto

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.50

No recomendada para menores de 18 años



Gal

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.00



Un buen año

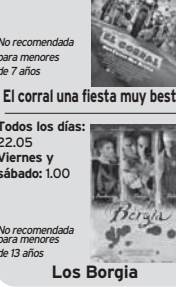
Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábado: 1.00



Infiltrados

Todos los días:
18.15, 20.10
Sábados y
festivos: 16.15

No recomendada
para menores
de 7 años



El corral una fiesta muy bestia

Todos los días:
22.05
Viernes y
sábado: 1.00

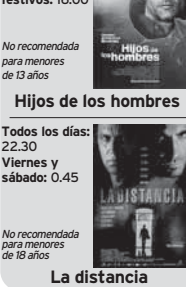
No recomendada
para menores
de 13 años



Los Borgia

Todos los días:
18.10, 20.20
Sábados y
festivos: 16.00

No recomendada
para menores
de 13 años



Hijos de los hombres

Todos los días:
22.30
Viernes y
sábado: 0.45

No recomendada
para menores
de 18 años



La distancia

Teatro
Juan Bravo

"LA VENGANZA DE LA PETRA"

Viernes 3 de Noviembre

Compañía: la Zalagarda (Navas de Oro)
Función: 20:30 hrs.

"LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE ERNESTO"

Sábado 4 de Noviembre

Compañía: La Mina (Carbonero el Mayor)
Función: 20:30 hrs.

"CUCHI, CUCHI, AMAME O MATAME"

Domingo 5 de Noviembre

Compañía: Taller Cultural (Fuentepeyayo)
Función: 19:00 hrs.

"EL MALEFICIO DE LA MARIPOSA"

Viernes 10 de Noviembre

Compañía: El Sobrado (Fuentepeyayo)
Función: 20:30 hrs.

"YERMA"

Sábado 11 de Noviembre

Compañía: La Bubuila (Abades)
Función: 20:30 hrs.

"ADIOS A TODOS"

Domingo 12 de Noviembre

Compañía: Candilejas (San Cristóbal de Segovia)
Función: 19:00 hrs.

"AQUÍ NO PAGA NADIE"

Viernes 17 de Noviembre

Compañía: Tanteas Teatro (Segovia)
Función: 20:30 hrs.

ar
HOTELS

LOS ARCOS

CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Chica de 44 años busca hombre entre 44-52 años para posible relación estable. Segovia. Buzón: 527462 SMS

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Vida de 65 años busca señor entre 50-55 años con sentido humor, cariñoso, gusta música, playa y excursiones. Avila. Buzón: 235559 SMS

Chica morena, trabajadora, buen nivel, cariñosa, sincera, independiente, gustando leer y arte, busca persona similar, con estilo, independiente económicamente, espiritual, sensible. Madrid. Buzón: 531907 SMS

Divorciada de 50 años, sencilla y sincera, desea conocer caballero entre 48-56 años, culto y sincero para relación de amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 531822 SMS

Mujer de 59 años, divorciada, libre, sin hijos, atractiva, simpática, limpia, no fumadora, sincera y fiel, desea conocer hombre similar, entre 59-63 años, mínimo 1,68, para relación estable. Madrid. Buzón: 551716 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

DISPONIBLE 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

Chica desea conocer hombre entre 30-40 años, para enamorarse. Necesito un cuento de hadas hecho realidad. Abstenerse sólo relaciones. Madrid. Buzón: 551695 SMS

Chica de 42 años busca chico de edad similar para amistad y posible relación estable. Abstenerse separados y gente con roles raros. Madrid. Buzón: 532003 SMS

Nely. 43 años, morena, 1,67 y vivo en Madrid. Me gusta hacer deporte, nadar. Deseo conocer caballeros entre 40-50 años, serios. Buzón: 588776 SMS

Mujer 1,58, morena, universitaria, gustando cine, teatro, música, leer, charlar, salir a tomar algo, viajar, etc., desea conocer hombre que le haga reír, con similares aficiones. Madrid. Buzón: 581914 SMS

Chico de 44 años, universitario, divorciado con dos hijos, atrevido, atractivo, aficionado al cine, deporte, padel, gimnasia, Madrid. Buzón: 962947 SMS

Divorciada de 53 años, sincera, cariñosa, gustando bailar, cine, pasear, busca hombre hasta 55 años, sincero, fiel, gusta bailar. Huesca. Buzón: 584351 SMS

Mujer alta, delgada, divorciada, sin hijos, bastante hogareña, gustando campo, playa, lectura, música, animales, naturaleza, busca chico con gustos similares. Segovia. Buzón: 971472 SMS

Maribel. 46 años, viuda, estudios superiores, aspecto agradable. Deseo conocer hombre entre 43-48 años, libre, similares características, serio, formal, para amistad y relación estable si surge. Madrid. Buzón: 551812 SMS

CHICO busca CHICA

Hombre de 50 años desea conocer una chica entre 28-50 años para relación estable. Segovia. Buzón: 978077 SMS

Chico de 35 años, gustando el cine, viajar, el campo y muchas más, busca chica sencilla, entre 25-33 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 975994 SMS

Iván. 46 años, formal, sincero, simpático y deportista. Deseo conocer una chica agradable, para relación estable. Segovia. Buzón: 972191 SMS

Javi. 40 años, rubio, 1,70, 75 kg, abierto y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 959455 SMS

Padre. 52 años, bueno, formal, serio. Deseo conocer mujer entre 30-35 años,

liberal, para charlar, relaciones esporádicas y pasar buenos momentos. Avila. Buzón: 584856 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Miguel. 36 años, culto, romántico y fiel. Busco chica sin cargas, entre 30-48 años, cariñosa y sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 584311 SMS

Alberto. 36 años, de Madrid. Deseo conocer chica de Madrid. Buzón: 589249 SMS

Chico de 36 años, 1,60 busca chicas para cenas, excursiones, paseos, pasarlo bien y visitar lugares. Madrid. Buzón: 589244 SMS

Chico de 40 años, casado y atractivo busca chica para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 589895 SMS

Separado de 47 años, alto, cariñoso, sensible, divertido y sincero, busca mujer cariñosa para relación y ser feliz. Madrid. Buzón: 589218 SMS

Sotero de 50 años, buena persona, educado, culto, busca mujer sin hijos, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587993 SMS

Chico de 42 años, separado, con un hijo, alto y atractivo busca chica morena y femenina para relación estable. Madrid. Buzón: 589226 SMS

Divorciado de 49 años, 1,80, 80 kg, y gustando una buena chica entre 40-47 años para relación estable. Madrid. Buzón: 589222 SMS

Alberto. 38 años, 1,82, 85 kg, y separado. Busco amigas que sepan valorar la amistad sin compromiso. Madrid. Buzón: 589215 SMS

Chico normal, de Madrid busca chica normal, de Madrid, para momentos agradables. Madrid. Buzón: 584373 SMS

Hombre de 47 años, moreno, 1,80 y atractivo busca mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Madrid. Buzón: 584371 SMS

José. Deseo conocer chica simpática, agradable y que le guste la naturaleza. Madrid. Buzón: 584369 SMS

Hasan. Choffer nacional, sincero, simpático, desea conocer una chica fiel. Buzón: 589555 SMS

Hombre. 39 años, español, bien parecido, busca mujer guapa, rusa, rumana, búlgara o sudamericana, para relación estable. Sólo sms. Madrid. Buzón: 456700 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Movil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del

Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

AMISTAD

Queremos formar grupo mixto no local, con personas con principios, nivel cultural medio-alto, entre 43-50 años. Envía sms. Madrid. Buzón: 589213 SMS

Chica de Getafe desea conocer chica para amistad y salir. También gente gustando música rock. Madrid. Buzón: 589025 SMS

Chica a la que le gusta divertirse, pasear, leer, películas, tranquila, etc., desea conocer gente sincera. Madrid. Buzón: 456715 SMS

María. 28 años. Deseo conocer amigas entre 25-35 años, por toda España, sinceras, para amistad sana. Dejar sms con teléfono. Buzón: 459208 SMS

CHICO busca CHICA

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Avila. Buzón: 646127 SMS

Hombre de 42 años, atractivo y sin experiencia, busca chico entre 25-30 años y atractivo, para lo que surja. Madrid. Buzón: 583155 SMS

Hombre de 51 años busca hombre velludo, con barba y bigote, gustando playa, deporte, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 589107 SMS

Chico de 34 años, gordito, poco dotado, busca chico activo, hasta 23 años, para primera experiencia. Alcalá de Henares. Madrid. Buzón: 589286 SMS

Chico pasivo busca chico activo hasta 35 años, para pareja estable, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 589267 SMS

Busco agricultores y ganaderos entre 30-45 años para relaciones esporádicas o continuas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Chico de 22 años, buen físico, guapo y con alto, busca chico, entre 18-30 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 454992 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Miguel. Jubilado por invalidez. Deseo conocer hombre para amistad. Avila. Buzón: 978304 SMS

CHICA busca CHICA

Chica desea conocer una chica entre 18-25 años, para relación estable y seria. Abstenerse masculinas y casadas. Buzón: 235662 SMS

Chica de 23 años, bisex, desea conocer una chica para relaciones. Sins con teléfono. Torrejón de Ardoz. Buzón: 453126 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja simpática, agradable y muy discreta, quisiera conocer chicos o parejas para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 455376 SMS

Chico de 30 años busca pareja o matrimonio, entre 30-35 años, para pasar buenos momentos, sólo para ella. Madrid. Buzón: 456651 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Costo de la llamada T. fijo: R 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRO: 13:30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTEDIJENA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVARRA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 19:30 h.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 19:30 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 y 21:00 horas (Lunes y Viernes).
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDO: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 y 21:00 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLON: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
LABAJOS: 18:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCUMIEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDO: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRO: 9:15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEDIJENA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTEDIJENA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUANROS DE VOLTOTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNDOPEÑO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVARRA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
TUREGANO: 9:15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
VALSAIN: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSAIN: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID													
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41
OBSERVACIONES:													
R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06, (2) LMX-JV, del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono Información: 902/ 24 92 02. www.renfe.es													

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:
SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
SANCHONUÑO
PRADENA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
RIAZA
CANTIMPALOS
CARBONERO EL MAYOR
ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 921 520191
SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505
TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TUREGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPULVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA

COCINERO O AYUDANTE

Telf. 921 463 897

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 90211340.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 90211340.

SE NECESITA cocinero. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 921401090.

SE NECESITA peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

NECESITAMOS PERSONAL para animación infantil en centros lúdicos. Llamar 648133799.

SE NECESITA camarero. Jornada completa. Teléfono 655573505.

SE NECESITA conductor de bañera (camión articulado) con carnet E. Teléfono 607675013.

SE NECESITA conductor con C+E. Interesados preguntar por José. Teléfono 629140393. 619740629.

DEPENDIENTAS PRECISAMOS. Jornada completa. Edad hasta 22. Presentarse en Todotú, Jose Zorrilla, 30.

SE NECESITA camarero y extra de camarero. Teléfono 649577215. (llamar a partir de las 12 del mediodía)

SE NECESITA camarero/a para comedor. Contrato media jornada. Teléfono 921425761.

SE NECESITA camarero/a. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

SE NECESITA camarero/a y pinche de cocina con experiencia. Interesados llamara al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

SE NECESITAN chicas para trabajar en ludoteca. Por las tardes en Centro Comercial. Llamar al 685896616 por las tarde de 16:00 a 19:00 horas.

HOTEL TRYP Comendador en los Angeles de San Rafael precisa: Recepcionistas. Interesados llamar 921195800, o enviar C.V: penelope.losa@solmelia.com

SE NECESITA limpiadora para Restaurante. Teléfono 653994595.

RESTAURANTE MARACAIBO precisa ayudante de cocina y camarero. 921461545.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921460902.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

VENTAS

SE VENDE piso a estrenar, zona Estación de RENFE, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Oportunidad. 645978120.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TRAVESTI ADRIANA. 110 pecho, Viciosisima, cuerpazo, frances mutuo. Especialidad principiantes. 654893190.

UNIVERSITARIA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 676817352.

ASIATICO GUAP0 22 años. moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

SUPER NOVEDAD Tailandesa. 21 añitos. Guapisima, francés natural. Griego. 627276247.

MONICA FRANCESA. Sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652
1234 HORAS EN DIRECTO!!
Precio mínimo: Red Fija 1,00 euros/m. Red Móvil 1,51 euros/m. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificación NET E.A. Agn. de Correo 1071 - 2000 Model

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 609949104.

ADRIANA, SEXO en directo. 80517360. Adultos. 1.09. fijo. 1.40 movil.

CASADA JOVEN conoceria amigo. Encuentros sexo. (envia OLGA al 5383)

EMPRESARIA BUSCO relacion sexo. pago 200 € día. (Envia BELEN al 7811)

TAROT

TAROT VIDENCIA
1234 HORAS EN DIRECTO!!
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,00 euros/m. Red Móvil 1,51 euros/m. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificación NET E.A. Agn. de Correo 1071 - 2000 Model

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2
Autocasión

FORD FOCUS WAGON
1.8 TDI GHIA 90 CV 5p



Precio: 6.900 €

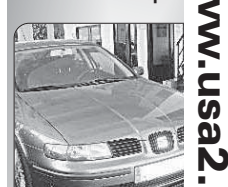


SEAT TOLEDO 1.9 TDI
STELLA 110 CV 4p



Precio: 11.900 €

SEAT LEÓN TDI
SPORT 150 cv 5p



Precio: 13.900 €

V. PASSAT 1.9 TDI
TRENDLINE 130 cv 4p



Precio: 15.900 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9
CONCEPTLINE TDI 90 cv 5p



Precio: 11.300 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:
MAZDA 626 HTCHBACK 2.5i 24V 165CV SP 3.000 €
AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV 20.300 €
AUDI 80 1.8 E ESPECIAL 112CV 4P 2.900 €
BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
MERCEDES-BENZ E240 ELEGANTE 17.900 €
SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90 CV 8.500 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 13.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110CV 10.900 €

y en
www.usa2.es

segovianinmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en Segovia



SEGOVIA

1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

► www.eladelantado.com
► www.infoSegovia.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ **921 44 30 31**

VENTA DE PISOS

Vende PISO muy amplio en CASCO VIEJO
4 dormitorios
Baño. Exterior. Trastero
Buen precio
Ref. 9254

Vende PISO en ESPIRDO
con 93 m².
3 dormitorios. Baño.
Garaje, Trastero
ii186.500 €!!
Ref. 9275

Vende PISO junto José Zorrilla
3 dormitorios.
Planta segunda.
211.600 €
(35.200.000 ptas)
Ref. 9337

Vende PISO zona Santa Eulalia.
4 dormitorios. con 140 m².
truido. 2 baños. Planta tercera
con ascensor. Ref. 8852

Vende PISO de 3 dormitorios en San Cristóbal. Gastos individuales.
Zonas comunes con piscina
ii189.400 €!! (31.500.000 ptas).
Ref. 9339

Vende PISO en El Salvador,
con 6 años de construcción.
4 dormitorios. 2 baños.
Hidromasaje.
Muchas mejoras.
Garaje y trastero.
460.000 € (76.500.000 ptas)
Ref. 9346

Se vende PISO en Palazuelos
4 dormitorios,
2 baños
Garaje y trastero
ii46.550.00 ptas!!
Ref. 9375

Vendo precioso PISO en PALAZUELOS
4 dormitorios, 2 baños
Garaje,
trastero y jardín
de 85 m²
ii279.730 €!!
Ref. 9375

Vende PISO junto piscina cubierta con 3 dormitorios
iiReformado!!
ii199.500 euros!!
(33.200.000 ptas.)
Ref. 9304

Vende PISO 5 dormitorios 140 m².
Todo en planta
Zona Santo Tomás
Buen estado
iiInformación personal!!
Ref. 9305

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vendo PISO a 5 minutos de Segovia
bajo con 4 dormitorios,
2 baños. 85 m² de jardín
iiCon garaje y trastero!!
Ref. 9375

Vende DÚPLEX en Vía Roma
118 m².
3 dormitorios.
Cocina y baños
amueblados
Garaje y trastero
ii330.000 euros!!
Ref. 9382

Vende PISO en SAN CRISTÓBAL
3 dormitorios.
Garaje-Trastero
iiZonas comunes con piscina!!
Ref. 9309

Vende DÚPLEX próximo a Fernández La Osa
3 dormitorios. 2 baños.
Trastero. Cocina amue-
blada. De reciente
construcción!!
Ref. 8230

Vende PISO en SAN JOSÉ
150 m². 5 dormitorios.
2 baños
iiReforme a su gusto!!
Ref. 9384

Vende PISO en la Ctra. La Granja
3 dormitorios.
Trastero
iiEn estado!!
ii93.000 euros!!
Ref. 9303

Vende PISO en Palazuelos
3 dormitorios
Trastero
iiSemiamueblado!!
ii181.200 euros!!
Ref. 9293

Vende PISO en La Albuera
90 m².
3 dormitorios
Reformado
Con mucha luz
iiInfórmese!!
Ref. 9328

Vende PISO de 3 dormitorios en Palazuelos
con garaje
ii208.600 euros!!
Ref. 9353

Vende PISO en Palazuelos
3 dormitorios. 1 baño
Garaje y trastero
iiEconómico!!
Ref. 9353

Vende PISO en LA LASTRILLA
3 dormitorios. 2 baños
Cocina amueblada. Chimenea
ii3 dormitorios!!
Ref. 8837

Vende PISO en Cristo del Mercado
3 dormitorios.
Cocina amueblada
ii3ª planta con ascensor!!
iiReformado!!
Ref. 9361

Vende PISO en SAN JOSÉ
150 m². 5 dormitorios,
2 baños
iiPara reformar!!
iiInfórmese!!
Ref. 9384

Vende PISO en Ctra. Villacastín
3 dormitorios.
2 baños.
Garaje y trastero
Terraza en el salón.
20 m²
ii6 años de construcción!!
Ref. 9385

HT
Grupo Inmobiliario

Exclusiva promoción de chalets adosados en Garcillán



YA A LA VENTA LA SEGUNDA FASE

tres dormitorios
tres baños, salón comedor,
cocina independiente,
parcelas de
160 m² a 300 m²

**INFÓRMESE
EN HT GRUPO
INMOBILIARIO
921 422 589**

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

LOCAL VENTA en CABAÑAS
60 m². Diáfano.
Fachada a dos calles
Muy buena situación
Ref.: 08-0001

Apartamento en Cantimpalos
Totalmente amueblado
Muy luminoso
Garaje. Antigüedad 1 año
Ref.: 07-0005

PISO. LA GRANJA
2 dormitorios. Cocina
amueblada con electrodomésticos
Calefacción individual.
Exterior
Ref.: 08-0001

PISO en Carbonero el Mayor
3 dormitorios. 2 baños
Garaje. A estrenar
Ref.: 07-0004

PISO. Zona Renfe (Segovia)
2 dormitorios. Armarios
empotrados. Plaza de garaje.
Exterior. Ascensor.
Suelo de madera
REFORMADO
Ref.: 07-0006

APARTAMENTO en Espirido
Cocina americana
Amueblado. Plaza de garaje
Muy luminoso
Ref.: 07-0001

**ÚLTIMA
VIVIENDA UNIFAMILIAR
en ESCARABAJOSA de CABEZAS**

**3 DORMITORIOS
BAJO CUBIERTA
JARDÍN INDIVIDUAL
EN CONSTRUCCIÓN**

Plaza de la Iglesia 1. Cantimpalos
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL

INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19
www.solexclusivas.com
921.44.00.44

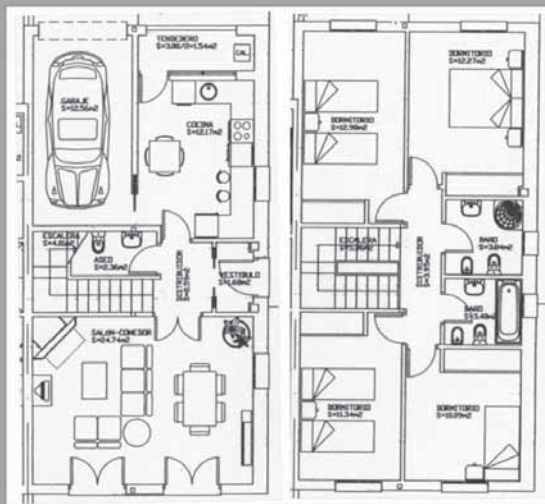
EXCLUSIVA

**nueva
promoción**

ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2



magníficos precios

OFERTAS

1. V301. Chalet Adosado en Palauelos. 155m², 3 dormitorios, garaje....

2. V299 Piso en Agapito Marazuela. 3 dormitorios, 1 baño, bien situado...

3. V298 Piso junto a piscina cubierta. Reformado, 3 dormitorios, 1 baño...

4. V296 Piso Exterior en San Millán. 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo...

5. V283 Chalet adosado en Hontanares. 4 dormitorios, 80 m² jardín, amueblado... BUEN PRECIO



PROMOCIONES

5 MAGNÍFICOS PISOS
en TORRECABALLEROS
1 y 3 dormitorios,
garajes y trasteros
incluidos.

3 COQUETOS PISOS
en SAN LORENZO
2 dormitorios, vistas y
calidades excepcionales.

VIVIENDA Unifamiliar
EN NAVA DE LA ASUNCIÓN
3 dormitorios, gran terraza
1 baño, 1 aseo, garaje...

REFORMAMOS SU INMUEBLE
AL MEJOR PRECIO
PREGUNTENOS SIN COMPROMISO

Nos encontramos en C/ Curtidores,
4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/
Mvl: 637 48 00 01/ 02
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

En La Granja...



¡¡ Bienvenido a casa !!

921 47 02 58

C/Carral, 6
40100 — San Ildefonso

www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



Ezequiel González

**Estupendo piso
de 3 dormitorios,
ascensor y luminoso
¡No pierda la oportunidad!**

¡OPORTUNIDAD!

**Piso en La Lastrilla.
Dos dormitorios.
Completamente exterior
Precio increíble**



**Viva a 5 min. del Acueducto
Piso de 3 dormitorios, y
sobre todo y mas importante
con garaje
Solo para privilegiados
Infórmese del precio**

**TORRECABALLEROS
Precioso apartamento
con vistas a la sierra
Todo lujo de detalles
VENGA A VERLO**



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA
8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES**



**TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA**



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



VENTA

CRTA. DE VILLACASTIN
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
trastero y garaje
VEN A VERLO

PARQUE ROBLEDO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
VEN A VERLO

ESPIRDO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

EL SALVADOR
ultimos pisos
uno, dos y tres dormitorios
en construcción
estupendas calidades
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE

El 10

De Su GESTIÓN

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



¡OPORTUNIDAD!
PROMOCION
EN
BERNUY
DE PORREROS
ÚLTIMOS
PISOS
DE
1 Y 2

DORMITORIOS
CON GARAJE
Y TRASTERO

DESDE: 97.920€

PROXIMA ENTREGA
DICIEMBRE
2006

¡¡INFORMESE



C/ Los Coches, 15

40002 Segovia

Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com

VENDE



PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

Ref.- 3814

ORTIGOSA DEL MONTE

Chalet individual, 250 m²

4 dormitorios, 3 baños

160 m² de jardín, piscina.

Muy bueno



Ref.- 3817

NAVAS DE RIOFRÍO

Chalet individual, 300 m²

4 dormitorios, 2 baños y aseo,

1.000 m² de jardín.

Muy bueno.



Ref.- 3731

TORRECABALLEROS

Chalet adosado, 280 m²

3 dormitorios, 5 baños

b/c acondicionada

vigas vistas chimenea

Muy bonito.



Ref.- 3730

NUEVA SEGOVIA

Chalet adosado, 230 m² útiles

4 dormitorios, 3 baños

Muy buenas calidades

Seminuevo



Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS
EN BERNUY
¡RESIDENCIAL LOS HORNOSES!

Sorteamos un Suzuki Grand
Vitara entre los
11 compradores



Suzuki Grand Vitara

¡No deje pasar esta ocasión!



C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA desde 171.595€
2 dor, 1 baño, patio desde 26 mtrs.

*RUSTICA EN TORRECABALLEROS, 1597 MTRS. 53.000€.

*PARCELAS EN ZARZUELA DE 630 MTRS. DESDE 66.000 €, TODOS LOS SERVICIOS.

*PARCELA EN MARUGAN DE 2520 MTRS. 84.000 €.

*SOLAR EN ESCALONA DEL PRADO 80 MTRS

*PARCELA URBANA DE 700 MTRS EN OTERO DE HERREROS, VALLADA.

*PARCELA EN LA GRANJA DE 350 MTRS.

*RUSTICA EN STO. DOMINGO DE PIRON 1000 MTRS. 63000 €.

ESPIVAL

inmobiliaria



EL SOTILLO PARCELA DE 569 MTRS
CON TODOS LOS SERVICIOS
REF:5771 234.500€

PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
PARA CONSTRUIR
VIVIENDAS EN
ALTURA.
INTERESANTE.

11 PARCELAS EN
EL COTO DE SAN
ISIDRO, LISTAS
PARA CONSTRUIR.
90.000€ CADA UNA.
NEGOCIABLES.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381****CHALET EN VENTA
TRECASCAS****RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES****CHALET PAREADOS**175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m**CHALET ADOSADOS**150 m - TERRAZA
DESDE 247.000 EUROS
3 DORMITORIOS**RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES****CHALET EN VENTA
TABANERA****PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO****BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES****PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA****A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR****GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES****CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA****CHALET INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²****4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES****DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES****CHALET EN VENTA
PALAZUELOS****PAREADOS
DESDE 204 m a 280 m
3-4 DORMITORIOS****3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGAS
GARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.****PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIA
CHALET PAREADO****TRES CASAS
4 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA****SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m
PISCINA CUBIERTA****Triangulo Inmobiliaria****CHALET**Ref.- C 748
VALVERDEChalet de 132 m² más
60 de jardín. Salón,
cocina amueblada, 2
baños, 4 dormitorios y
garaje. AmuebladoRef.- C 708
ANGELES DE SAN
RAFAELChalet en construcción
de 140 m². 3
dormitorios, salón,
cocina, 2 baños, aseo y
jardín de 345 m².Ref.- C 701
CABANILLAS
Chalet rustico en 2
plantas que cuenta con
gran salón con
chimenea, 4
dormitorios, 3 baños y
unas calidades de lujo.
Precio muy interesante.Ref.- C 698
PARQUE ROBLEDOChalet individual de
350 m². 4 dormitorios,
salón, cocina, 2 baños,
aseo y garaje.
Gran jardín.
Consúltenos.**PISO**Ref.- P 2257
ZONA CENTROVivienda en planta
reformada. Gran salón,
cocina amueblada, 5
dormitorios, baño, aseo
y trastero. LuminosaRef.- P2252
ZONA JOSE ZORRILLAPiso en venta de cuatro
dormitorios dos baños
completos, salón y
amplia cocina, con
garaje y trastero.Ref.- P2251
EL PALOPiso de 90 m² salón,
3 dormitorios, cocina
amueblada y baño.
Reformado.Ref.- P2250
HONTORIAVenta de piso con
tres dormitorios en
dos plantas con garaje
y a estrenar.**Triangulo Inmobiliaria****921 41 20 90**
C/ San Francisco, 19

Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50**PISOS VENTA****SE VENDEN** Varios pisos
en Valverde del Majano, dos
dormitorios, garaje y
trastero, en construcciónEn Segovia,
3 dormitorios, cocina
equipada, parquet, exterior,
vistas, ascensor, ref 1575Duplex, en Segovia, 3
dormitorios, amplios, uno
abajo, amueblado, armarios
empotrados, garaje, ref 1556En Segovia, Ezequiel
Gonzalez, tres dormitorios,
cocina amueblada, muy
luminoso, ascensor, ref 1539En Segovia, zona de
Ezequiel Gonzalez, muy
luminoso, vistas, tres
dormitorios, cocina nueva,
amplio salon, ref 1542**SE VENDE** apartamento,
en la granja, pocos años de
construcción, gastos
individuales, parquet, cocina
independiente, luminosos.**SE VENDE** apartamento en
el sotillo, muy buen estado,
ascensor, cocina
independiente, gastos
centrales, muy soleado,
piscina comunitaria.**SE VENDE** apartamento,
en Crta de Villacastin, 1
dormitorio, pocos años de
construcción, gastos
individuales, terraza,
exterior, ascensor, 56 m².**SE VENDE** piso, zona
Renfe, 3 dormitorios baño y
aseo, cocina equipada,
amplio patio, ascensor,
garaje y trastero.**SE VENDE** piso, zona
Acueducto, 4 dormitorios, 2
baños, garaje, luminoso,
amplio salon, cocina
amueblada con
electrodomesticos, terraza
cubierta.**SE VENDE** piso en Jose
Zorrilla, 4 dormitorios, 2
baños, 142 m², ascensor,
terraza, vistas.**SE VENDE** piso, zona
futuro campus, 4
dormitorios, 2 baños, 2
terrazas, 188 m², ascensor,
garaje.**SE VENDE** piso en
Torrecaballeros, 2
dormitorios, cocina
independiente equipada,
amplio salon, exterior, muy
luminoso, como nuevo,
ascensor, garaje y trastero.

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO VENTA
EZEQUIEL
GONZÁLEZ**tres dormitorios
salón y baño
suelo de parquet
exterior
terrazas acristaladas
Trastero
216.000 €

Ref. 8577

**PISO VENTA
SAN LORENZO**75 mts, 3 dormitorios
baño y aseo
suelos de parquet
garaje y trastero
Perfecto estado
253.000 €

Ref. 7893

**PRECIOSO
CHALET
REVENGA**

tres dormitorios

dos baños

reformado

Estilo Rústico

247.000 €

Ref. 8383

**PISO VENTA
AVDA.
CONSTITUCIÓN**dos dormitorios
salón y baño
Exterior
Para reformar
194.000**PARA VIVIR BIEN
AL MEJOR PRECIO**

Ref. 5411

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**921471474****Financiamos
hasta
el 100%****La Granja
Puerta de
La Reina**

(JUNTO A NOLES)

**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA Y MUCHO MÁS.

**INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.****CALIDAD****C/ Calandria, 8****SAN ILDEFONSO**

	9	8			3			
	6				9		8	2
2	3	5					1	
3			9					8
	7			8				4
	4	6				1		7
7	8		6				2	
				2	5	7		
9			7	3		8		1

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

501
A

C	A	L	I	D	O	5
T	O	R	C	A	Z	3
U	L	T	I	M	A	2
P	A	S	T	O	R	3
A	S	O	L	E	N	3
R	E	C	T	A	S	3

A		I			S
---	--	---	--	--	---

[illegible]

A 11x11 grid with red headers. The columns are labeled 1 through 11 at the top, and the rows are labeled 1 through 11 on the left. Blue squares are placed in the following cells: (1,1), (2,11), (3,10), (4,9), (5,8), (6,7), (7,6), (8,5), (9,4), (10,3), (11,2).

VERTICALES.- 1: Letal.- 2: Movimiento impetuoso de mucha gente apiñada (PI). Poesía.- 3: Salvamento, liberación (PI). Al revés, símbolo químico.- 4: Muchacha de servicio. Moneda romana. La misma letra.- 5: Nombre ruso. Droga.- 6: Letra griega (PI). Antigua ciudad de la Argólide.- 7: Preposición latina. Sufrir.- 8: Pretexto, disculpa. Contracción.- 9: En la baraja. Fugoso, vehementemente.- 10: Municipio de Málaga. Signo del Zodiaco.- 11: Al revés, picazón, molestia.

[illegible]

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. Jornada de mucha intranquilidad sin causas aparentes. Encontrará en su pareja un alivio a los temores que le invadirán.



D. decoraciones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.



MUEBLE MODERNO

Salones, dormitorios, sofás,
muebles auxiliares...

'Homo Zapping' parodia a Pinochet

Homo Zapping News, el programa de Antena 3 qu ese emite esta noche tras las noticias y que está presentado y dirigido por José Corbacho parodiara a la *Teletienda*, espacio al que acudirá el ex dictador chileno José Augusto Pinochet para vender sus condecoraciones militares.



La 'Penya' tendrá un choque difícil.

Unicaja y DKV se enfrentan en Europa

La segunda jornada de la Euroliga de baloncesto vivirá hoy a partir de las 19,30 horas en La 2 el partido entre Unicaja y DKV Joventut, un duelo en el que ambos conjuntos españoles intentarán conseguir su primera victoria en la competición. Arseni Cañadas y Joan Creus comentarán el encuentro.

Malena visita el plató de 'Channel N4'

La última expulsada de *Supermodelo 2006*, Malena, acude al plató de *Channel N4*. La mallorquina comentará en Cuatro a partir de las 16,55 horas su experiencia en el concurso con Boris Izaguirre y Ana García Sñeriz. El escritor aragonés Javier Sierra también estará presente en el estudio.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

La camarita

Hasta hace poco, el comentarista deportivo era una voz. Y punto. Podía contarnos un partido en pantuflas, una camiseta de *Demasiado Sexo Nubla la Vista* y barba de cuatro días, que nosotros no nos íbamos a enterar. Pero la moda estadounidense, de donde tantos estereotipos televisivos adoptamos, los ha vestido de corbata y los ha afeitado. Ya no viven en el ostracismo; ahora les ponemos cara.

Pero la modernidad no sólo nos ha mostrado el rostro delator de los narradores, sino que ha encogido las cámaras, de tal manera que nos permite ver las reacciones, en primerísimo primer plano, de los comentaristas que les acompañan.

El primer caso plausible fue el de Diego Maradona en Cuatro durante el Mundial de Alemania. Consteñido en un habitáculo donde comentaristas y analistas aparecían como hacinados, no sólo podíamos escuchar con deleite la cálida narración de Carlos Martínez, sino que los sudores de *El Diego* ponían realismo y magia a la retransmisión.

Pero el martes, en Antena 3, vivimos un salto cualitativo ulterior. Colocaron frente al jugador del Barcelona Samuel Eto'o, lesionado y por tanto susceptible de subir a la cabina, una especie de *webcam* que fue recogiendo sus movimientos y repitiéndolos como si se trataran de lances del partido. Casi destroza la americana de Michael Laudrup (el otro comentarista) en la celebración de un gol, arrojó su chaqueta y los auriculares al suelo lamentándose del segundo tanto del Chelsea... Era como la figura del *sufridor* del *Un Dos Tres*, con la diferencia de que sus gritos desgarradores contribuyeron a certificar la teoría de que algo está cambiando -para bien- en la hasta hace poco gris retransmisión deportiva.

TELEVISIÓN 53

Una nueva expulsión tensa el ambiente en 'Gran Hermano'

Dani Rubio, Javi y Marusky, candidatos a abandonar la casa, se enfrentarán a partir de las 22,00 en Telecinco al veredicto de la audiencia, cuyos votos decidirán quién deja el concurso

• Tras la eliminación, la organización convocará por sorpresa a los participantes para realizar una nueva ronda de nominaciones, un esquema que se repetirá ya cada semana.

SPC/ BURGOS

Hoy un concursante dejará la casa de *Gran Hermano*. Quizá sea Javi, un provocador nato; quizá Dani Rubio, el concursante que más polémicas desata entre sus compañeros; o puede que le toque a Marusky, la participante que hace gala de una mayor confianza en sus posibilidades de continuar en el concurso. El que obtenga mayor número de votos por parte de la audiencia se convertirá esta noche en el cuarto expulsado de la octava edición del *reality show* más popular de la parrilla. La noticia se conocerá en el transcurso del programa que Telecinco emite a partir de las 22,00 horas.



Dani Rubio (i), Marusky y Javi son los tres nominados que deben enfrentarse esta noche a la expulsión. / TELECINCO

NUEVA MECÁNICA. Después de la exclusión no habrá *tregua* en la casa de Guadalix de la Sierra: la organización convocará individualmente y por sorpresa a cada uno de los participantes para efectuar una nueva ronda de nominaciones, un esquema que se repetirá cada semana hasta la gran final del concurso.

Una vez que el participante ex-

pulsado abandone la casa, será conducido hasta el plató de Telecinco, donde Mercedes Milá le realizará una entrevista en profundidad para comentar los momentos más significativos de su estancia en la vivienda mediática.

Al margen de la *reducción de plantilla*, la fallida estrategia del grupo de los *naíalos* y el recelo de

los concursantes ante la actitud de Marusky, serán los principales asuntos que a buen seguro se comentarán durante la noche con los familiares y amigos de los concursantes.

Uno de los focos de interés está sin duda en la *cara de tontos* que se les quedó a los integrantes del grupo de los *naíalos* al comprobar

la estrategia de nominaciones seguida por sus rivales, que invalidaba el resultado que ellos esperaban obtener.

Marusky acordó con Kiran la nominación del irlandés que, en calidad de patrón de la casa, se salvó a sí mismo y produjo una sorpresiva alteración de los candidatos a salir del programa.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climat
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



David Trueba muestra sus inquietudes en 'Carta Blanca'

El humor, la sátira, la conversación apasionada y el arte nos acercan a David y sus invitados de hoy: el humorista Antonio Fraguas Forges, el periodista John Carlin, el ensayista Rob Riemen, el músico Bebo Valdés, que además actuará en el plato al igual que *Accidents Polipoetics* y el cantautor Jabier Muguruza. LA 2, 23.30 HORAS



Allison descubre un secreto mortal en una galería de arte

En el primer capítulo de *Médium*, Allison se da cuenta de que existe una nueva dimensión en la forma en que ella percibe el arte. Asiste a una galería donde contempla obras de un artista muy conocido. En el segundo, un sueño de la médium se ve afectado por una pesadilla con su hermano. CUATRO, 21.55 HORAS

Necesitamos
tu
Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Entrevista a todos los candidatos a la presidencia de la Generalitat. 10:15 Saber vivir. La comida más sana del otoño. 11:30 Por la mañana 13:50 Avance informativo 13:55 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño 15:00 Telediario 1. Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Carlota intenta animar a Marcos a que luche por Elisa. Pero él, convencido de su derrota, se deprime. 17:15 Piel de otoño. Telenovela protagonizada por Laura Flores y Sergio Goyri. 18:05 España directo. Informativo con reportajes conducido por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín diario. Con M ^a José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá. 21:55 El tiempo 22:00 Cuéntame cómo pasó. Serie española. Con Inmanol Arias, Ana Duato, María Galiana e Irene Visedo. 23:45 50 Aniversario TVE: La imagen de tu vida. Con Jesús Hermida. 00:45 Hora cero. Emite Paco Marsó: una hija en la cárcel 01:45 Telediario 3. Repaso a toda los acontecimientos de la jornada. 02:20 Musicauno. Hoy, Nubla, Círcodella, Sección Musicals y Snow Patrol. 03:00 Noticias 24H	06:00 Euronews 07:00 That's English 07:30 Los Lunis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, la aventura del saber 11:00 La película de la mañana. Los problemas crecen. (Ver sinopsis en Las películas) 13:00 Los jóvenes Kangoo 13:20 Pocoyo/Las tres mellizas 14:40 Oliver y Benji/El chavo 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Grandes documentales. La maravilla azul: un loro en peligro. R. 16:50 El escarabajo verde 17:30 Alienators 18:00 Las aventuras de Jackie Chan. Serie. 18:30 Oliver y Benji. R. 19:00 Leonart. Serie. 19:30 Baloncesto Euroliga. Unicaja-DKV Joventut. Desde el Palacio de Deportes JM Martín Carpena de Málaga. 21:35 La suerte en tus manos 21:50 Miradas 2. Reportajes de actualidad cultural y social con Georgina Cisqueña. 22:00 La 2 Noticias. Informativo presentado por Mara Torres. 22:25 El tiempo 22:30 Enfoque 23:30 Carta Blanca. Hoy con David Trueba como protagonista. 01:25 Estravagario 02:00 Ley y orden: Acción criminal. Serie. 02:50 Conciertos Radio-3 03:45 Cine de madrugada. Comida rápida. USA-Canadá, 2003. Con Alison Pill, Sarah Gadon, Joe Dinicol y Sabrina Gredvich. Para todos los públicos. (Ver sección Las películas) 05:15 Los plateados. Serie.	06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan 09:00 Ruedo ibérico. Montserrat Domínguez entrevista a personajes de actualidad. 10:15 Casi perfecto. Serie. 11:15 Buenafuente 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos. Burns vende la central. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. 16:00 El precio justo. Concurso con Juan y Medio. 17:15 En Antena. Magazine presentado por Jaime Cantizano con el mundo del corazón como principal protagonista. 19:15 El diario de Patricia. Talk show con Patricia Gaztáñaga en el que cada día reciben a un grupo de personas que cuentan su caso. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso con Carlos Sobera. 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye <i>El Ti3mpo</i> con Roberto Braseró. 21:50 Homo Zapping News 22:00 Sin rastro. Serie que ofrece Probabilidades y certezas y Reglas de la vida. 00:00 Investigación 3: El dinero rubio de Marbella. 00:45 Buenafuente. Late night presentado por Andreu Buenafuente. 02:15 Antena 3 Noticias 3 02:30 Buenas noches y buena suerte. Concurso. 03:00 Televenta 05:00 Sueños	07:35 Menudo Cuatro. Espacio infantil que incluye las series de dibujos: <i>Pretty Cure</i> , <i>Bola de dragón</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i> . 09:25 JAG: Alerta Roja: Con intención de morir. Serie. 10:20 Surferos TV. Zapping. 10:50 Dario Diario. Culinario. 11:20 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy. 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. Ross se queda de piedra cuando conoce a la profesora de paleontología Charlie Wheeler, una auténtica belleza. 16:00 Embrujadas. Serie. Una Paige del pasado. 16:55 Channel nº 4. Magacín presentado por Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre. 19:05 Alta tensión. Concurso. 20:05 Ally McBeal. Serie. El campo de juego. Ally y su nuevo amor sufren un accidente de tráfico, lo que les lleva a negociar con un abogado de diez años, un niño prodigio. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:55 Médium. En la triple entrega de hoy, Allison busca la ayuda de Catherine, una vidente, que le da un extraño mensaje. Además, la protagonista comienza a sospechar de su marido, cuando éste empieza a llegar repetidamente tarde de su trabajo sin ninguna justificación. 01:25 Cuatrosfera. Magacín que incluye: Kevin Spencer, <i>Ghost in the Shell</i> , <i>Primos lejanos</i> , <i>Outlaw Star</i> y 7 en el paraíso. 03:55 Shopping. Comercial. 05:55 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Vicente Valles entrevistará a un personaje de máxima actualidad. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín de actualidad diario presentado por Ana Rosa Quintana que incluye la sección <i>Karlos Arguiliano en tu cocina</i> . 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Ángeles Blanco. Incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Cayetana, que sigue inflexible ante los ruegos de Álvaro coquetea ahora con Márquez, que viaja desde Londres a Madrid únicamente para comer con ella. 17:45 Gran Hermano. Reality show resumen diario. 18:15 A tu lado. Magacín con Emma García. 19:55 ¡Allá tú! Concurso conducido por Silvia Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 OT. Concurso. Resumen del día. 22:00 Gran Hermano. Nueva emisión de la octava edición, presentada por Mercedes Milá y con el mismo formato al que ya nos tiene acostumbrados uno de los Reality más veteranos de la pequeña pantalla. 01:00 GH: La casa en directo. Reality show. Conexión con los nuevos inquilinos en Guadalix de la Sierra. 02:20 Aquí se gana 03:10 Infocomerciales 06:10 Nocturnos	07:15 Hoy cocinas tú. R. 08:10 Juicio de parejas 09:05 El intermedio Tira Diaria. R. 09:35 Sé lo que hicisteis la última semana. R. 11:00 Hoy cocinas tú. Culinario. 12:00 No sabe, no contesta. Con Miguel Nadal. 13:00 Traffic TV Diaria 13:30 SMS. Serie recomendada a mayores de 13 años. 14:00 La Sexta Noticias 14 h. Informativo presentado por Helena Resano. 14:57 Padre de familia. Serie. El rey ha muerto. 15:20 Futurama. Serie. Un clon propio. 15:45 Padre de familia. Serie. Soy Peter, oídm rugir. 16:10 El mundo según Jim. 16:35 Profesores en Boston 17:20 Navy: investigación criminal. Serie. Permiso terminal. 18:10 El abogado. Serie. La infección. 19:00 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie de humor que hoy ofrece el capítulo <i>La infección</i> . 19:30 La Sexta Noticias 20:00 Fútbol. Copa de la UEFA. Lens-Osasuna. El equipo que entrena Cuco Ziguanda visita el campo de su rival más temible en la liga de la UEFA. El rey del empate en Europa tratará de acabar con su larga sequía goleadora. El ex madridista Soldado está ante su gran oportunidad de reivindicarse en el Viejo Continente. 22:00 Prison Break. Serie. 22:55 Bones. Serie. 00:35 Los Soprano. Otro palillo de dientes. 01:35 Turno de guardia 02:25 Juego TV 05:45 Traffic TV	07:30 La increíble zona menguante. Sigue las aventuras de Tony, una joven reportera por las calles de París, y del increíble Sherlock Holmes. 08:30 Información bursatil 09:30 Cine. Un grito en el silencio. Una niña es arrastrada en un huracán. 11:30 Como en el cine. Telenovela mexicana. 13:00 Date el bote. Concurso. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. 15:00 Aula 4. El programa de la comunidad educativa de Castilla y León con Laura de Miquel. 15:15 A tu salud. Mercedes Rodríguez le invita a descubrir un mundo de salud y cuidados con valoraciones de expertos. 15:25 Informativo local 16:00 De todo corazón. Programa de actualidad rosa presentado por Laila Mohamed y Jorge Vázquez. 17:00 Contigo de tarde. Hoy, con el restaurador Jesús Sanabria. 19:00 Los inmortales. Serie. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Alejandra Abad. 21:00 Más madera 23:00 Enfoque 4. Tertulia de carácter político moderada por Eduardo Álvarez. 23:45 La Cabina. Javier M. Faya analiza los últimos estrenos de la gran pantalla y descubre nuevos aspectos del mundo del cine. 00:15 Redifusión informativo local 00:45 Redifusión programación local 02:45 Información bursatil. Con Bloomberg televisión.
23:45 La imagen de tu vida Jesús Hermida repasa los mejores momentos de Televisión Española, en su 50 aniversario.	22:00 La 2 Noticias Mara Torres nos acerca toda la actualidad nacional, internacional y deportiva de la jornada.	22:00 Sin rastro Sólo el buen hacer de un formidable equipo policial podrá averiguar el paradero de personas desaparecidas.	14:55 Friends Seis grandes amigos se enfrentan con humor a los problemas que se generan en su vida cotidiana.	17:00 Yo soy Bea Un día más continúan las peripecias de Cayetana, Álvaro y Richard en clave de telenovela.	22:55 Bones La serie de intriga e investigación ofrece dos episodios: <i>El chico del árbol</i> y <i>Un hombre dentro de un oso</i> .	23:00 Enfoque Tertulia periodística moderada por Eduardo Álvarez con el análisis de la actualidad política.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



La agitada vida familiar de Paco Marsó en 'Hora Cero'

La reciente detención de Diana Patricia Martínez, hija de Paco Marsó, acusada de supuesta implicación en varios atracos en pueblos de Jaén y Granada ha sacado a la luz la agitada vida familiar y personal del actor y empresario Paco Marsó, ex marido de Concha Velasco. LA PRIMERA. 00,45 HORAS



'Contigo de tarde' recibe hoy al restaurador Jesús Sanabria

Cristina Camell contará en el programa de esta tarde con la presencia del restaurador Jesús Sanabria, que desvelará nuevos secretos culinarios. Además, entrevistas, propuestas de ocio y testimonios de protagonistas de la actualidad informativa de nuestra Comunidad autónoma. CANAL 4. 17,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodobartorios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias. Informativo con Álvaro Santos.
08:00 Cyberclub. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. El invitado será Alberto Ruiz Gallardón, alcalde de Madrid.
09:30 Buenos días Madrid
11:45 Missing. Serie.
12:30 La salud al día.
12:40 ¿Qué comemos hoy? Codornices rellenas.
13:15 Alto y claro. Debate.
14:00 Telenoticias. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo/Deportes
15:40 Cifras y letras.
16:10 Hoy por ti. Magacín
18:15 Madrid directo. Informativo regional de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván. El equipo acerca a los madrileños las últimas noticias de cultura, espectáculo, ocio, medicina, naturaleza y actualidad.
19:30 Metro a metro. Patricia Pérez y Luis M. Torrecillas conducen este concurso.
20:30 Telenoticias.
21:15 El tiempo.
21:20 Deportes.
21:40 Un lugar extraño. Docuserie en la que los extranjeros comentan cómo ven a los madrileños en tono de humor.
22:00 El documental. Gal: La Hitoria que sacudió el país y Alas para la historia: El rescate de un mito.
00:15 Diario de la noche. Presenta: Armando Huerta.
01:15 Territorio comanche
02:30 Cine: Sala de madrugada. Lucha o muere. EEUU, 2003. Un virus que hace envejecer rápidamente afecta a la mitad del planeta.

TELESEGOVIA

12:30 Cocina para dos
13:00 Oh la la (corazón)
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Fiestas Brava
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine El pájaro de miel
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:20 Plaza Mayor
23:35 El Personaje
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:27 Cloverdale's Corner
09:10 Esta tarde Mariasela
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:30 La noche de Isabel San Sebastián
14:30 Noticias 1
15:00 Cocina, juega y gana
16:06 Esta tarde Mariasela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale's Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Popular Tv Segovia
21:30 SEK Tv
22:00 Arriba y abajo
23:00 La noche de Jaime Peñafiel
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:10 SEK Tv
01:41 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

COPA DE LA UEFA Y REPORTAJE



El Osasuna se enfrenta a un duro examen en la competición ante el Lens

El Osasuna se enfrenta al equipo más fuerte del grupo a priori, compuesto por el Odense (Dinamarca), el Parma (Italia), el Heerenveen (Holanda) y por supuesto el Lens (Francia). El grupo navarro deberá superar al fuerte equipo francés si quiere demostrar que puede estar entre los más grandes del Europa. Algunos jugadores como Milosevic y Webó tendrán que emplearse al máximo para lograr superar a este importante rival y situarse así en los primeros puestos de la clasificación. El encuentro será especial para el centrocampista de Osasuna Ludovic Delpote, que vuelve a su país para enfrentarse a su antiguo equipo.

ANTENA 3 00:00
INVESTIGACIÓN 3

Estreno con 'El dinero rubio de Marbella'



El nuevo espacio semanal de reportajes de investigación emitirá documentos informativos inéditos de alto interés ligados a temas de máxima actualidad. Hoy inicia la temporada con el trabajo *El dinero rubio de Marbella*, en el que se revela qué relaciones mantenían Isabel y Marisol, las bautizadas en la cárcel de Alhaurín de la Torre como *Las Chaneles*, con el presunto cerebro de la trama marbellí. Además, aporta nuevos datos sobre la supuesta red de corrupción urbanística que utilizaron para enriquecerse gran parte de los miembros del Ayuntamiento de Marbella.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 11:00
LOS PROBLEMAS CRECEN

Comedia matinal con Kirk Cameron

Tras abandonar su cargo como secretaria de prensa de un diputado por Nueva York, Maggie decide presentarse a las elecciones, enfrentándose a su jefe. Cuenta con un equipo muy especial: su familia; aunque algunos como Carol, no de muy buena gana. Para iniciar la campaña con fuerza convoca a todos sus amigos, Jason, Maggie, Ben y Chrissy, que ahora viven en Washington, y quedarán un día tras 10 años sin verse. La reunión fue muy fructífera.

LA 2 03:45
COMIDA RÁPIDA

Las condiciones de trabajo de un restaurante

Emma y muchos de sus amigos del instituto trabajan a tiempo parcial en uno de los restaurantes de la cadena de hamburgueserías *Patty's*. Las condiciones de trabajo se deterioran inmediatamente cuando llega el nuevo encargado, un individuo despótico y manipulador. El descontento de los empleados choca con la filosofía paternalista de *Patty's*: *Somos una familia*. Comienzan a pensar en crear un sindicato y parar la situación laboral en la que están viviendo.

ONO/CANAL HOLLYWOOD 20:49
LOS CUATRO FANTÁSTICOS

Una misión a cumplir en el espacio

El sueño largamente acariciado del inventor, astronauta y científico Dr. Reed Richards está muy próximo a hacerse realidad. Está al frente de un viaje al espacio exterior, al centro de una tormenta cósmica. Allí, espera conseguir desvelar los secretos de los códigos genéticos de los seres humanos en beneficio de la humanidad. La tripulación de Reed para la misión está formada por su mejor amigo, el astronauta Ben Grimm; por Sue Storm, directora de investigación genética y antigua novia de Reed.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Al fin encuentras lo que estabas buscando

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Internos

Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



LA ÚLTIMA

VICTORIA LAFORA

El futuro es hoy

Viendo el DAÑO que le estamos infiriendo al planeta al ignorar los riesgos que la contaminación, el despilfarro de bienes tan básicos como el agua, o el peligro del efecto invernadero, ya no podemos ampararnos en la manida frase del mundo que heredaran nuestros nietos porque el futuro es hoy mismo.

Nos va a tocar a nosotros, la generación del despilfarro, convivir con los efectos de nuestro propia inconsciencia y solo ese miedo puede hacernos reaccionar, porque dentro de poco el cambio climático será irreversible. Y nos tocará convivir con veranos tórridos, con una país semi-desértico, con lluvias escasas que cuando lleguen serán torrenciales y dañinas, con grados de contaminación en las ciudades que no conocemos, con más enfermedades, más alergias y con el mar que avanzará hasta lindar con el cemento en que hemos convertido nuestras costas.

Dicen los expertos, para asustarnos, que además el rico mundo occidental sufrirá una crisis económica feroz y apelan al bolsillo sabiendo que ese es el argumento que más nos llega, que más nos conmueve. Porque... ¿De verdad nos impresionaría pensar que para el mundo subdesarrollado, que no ha contaminado nada por falta de recursos, esto sería un cataclismo?

Es patético creer que la apelación a la crisis económica tiene mayor fuerza en la opinión pública que la amenaza de millones de seres humanos muriéndose por falta de alimentos. Pero es así. Sólo si la hambruna empuja a los ciudadanos de África a huir hacia la prospera Europa nos vamos a sentir preocupados por su hambre.

La única aportación del mundo pobre a esta catástrofe ecológica es que necesitamos la madera de sus bosques. ¿Cómo compensarles por arrasar su patrimonio? ¿Cómo evitar que el Amazonas pierda su masa forestal a la velocidad que lo está haciendo? ¿Cómo paliar que el sudeste asiático se quede sin los bosques de teka y otras maderas tropicales que tanto nos gusta exhibir en nuestros jardines? Con miedo. Porque esos bosques son el aire que respiramos, así de crudo, así de fuerte.

Por lo tanto más nos vale tomar en serio la amenaza, no por nuestros hijos y nietos, que al parecer no nos importan nada, sino porque nosotros, sí nosotros, moriremos pobres y antes de tiempo. Quizás nos lo merezcamos.



Jesús España, con chaquetón negro y levantando el dedo pulgar de su mano derecha, con varios de los atletas participantes en la fiesta. / GUILLERMO HERRERO

Meeting en Torrecaballeros

Jesús España reunió en un restaurante a la élite del atletismo español para festejar su victoria en los 5.000 metros del campeonato de Europa celebrado en Gotemburgo

GUILLERMO HERRERO / TORRECABALLEROS

La memoria colectiva de los españoles guardará la imagen de Jesús España superando en el *sprint* al británico Mohammed Farah en la todavía reciente final de los 5.000 metros del campeonato de Europa de atletismo, celebrado en Gotemburgo. Terminaba así un largo calvario para el deportista madrileño, que en los dos años anteriores había padecido un rosario de lesiones. El triunfo metió a España en una vorágine de actividades y carreras, de la que ahora acaba de salir "un poco cansado". Cuando terminó la temporada, ya más tranquilo, consideró que debía celebrar la medalla de oro con su gente, que no es otra que aquella con la que entrena habi-

tualmente. Así que el viernes invitó a cenar en el restaurante "La Portada de Mediodía" de Torrecaballeros a una treintena de atletas nacionales.

Entre ellos figuraban auténticas leyendas, como Alberto Juzdado, que participó en los Juegos Olímpicos de Atlanta 96 y Sydney 2000, y que departían amigablemente con las jóvenes promesas del atletismo que militan en el club Bikila. También estuvo presente en la cita la aragonesa María José Pueyo, campeona de España de maratón, o el hermano del campeón, Francisco, que este mismo año ha tenido una notable actuación en la prueba de 3.000 metros de los campeonatos Iberoamericanos. Y no faltó el entrenador de la mayoría de estas estrellas, el re-

conocido Dionisio Alonso.

Segovia estuvo representada por dos de sus mejores hombres, Javier Guerra y Fernando Asenjo. Éste último anunció al resto de la concurrencia que cambia de club, ya que ha dejado de pertenecer recientemente al F.C. Barcelona para fichar por el Piélagos cántabro, con el que espera lograr éxitos en los próximos campeonatos de España de *cross* y de media maratón.

Además de hacer un breve balance de lo que para él ha supuesto el último año, España no eludió hablar de la situación que vive el atletismo, un deporte que, a su juicio, "cada vez tiene menos sitio en la sociedad de la PlayStation", puesto que "exige mucho sacrificio y la gente es cada día más cómoda". Ahondan-

do en esa idea, España dijo que, a corto plazo, "el relevo está asegurado" en el atletismo patrio, aunque se mostró pesimista sobre el panorama que existirá dentro de una década.

En otro orden, España mostró su alegría por festejar la medalla en el establecimiento de un atleta veterano, Gregorio Rico, y en una tierra por la que siente especial atracción, ya que el padre del campeón alquiló, hace años, una casa en Prádena, y él se entrenaba durante los fines de semana y veranos por los montes de Arcones y Pedraza. Y luego, cuando ya logró entrar en la élite nacional, volvió con regularidad a Segovia para entrenarse en Navacerrada o las pistas "Antonio Prieto" de la Ciudad Deportiva de La Albuera.



Triangulo

Inmobiliaria

San Francisco 19
921 41 20 90

No te rompas la cabeza
para encontrar casa.

Nosotros tenemos lo que buscas

Procuramos ofrecerte una publicidad agradable y la mejor financiación.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia



segovialnmobiliaria.com

DigitalCentury

Internet Computing

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Navas
- Promociones